民報

THE MIN PAO

登記證 內政部警字一五九九號 中華郵會字九九七九號

第一千二百八十九號

每日三大張 每份大洋三分四厘

長命牌 維他賜保命 補針 補丸

凡人一染鴉片毒丸之癖，不但事事無力上進，甚且一落千丈淪于絕境，非其不欲自振也，實為烟癮所累，精神不濟，或為時間所限，無暇他營，或為財力不足，難以兼顧，種種困難，皆由此不良嗜好所產生也，況當此禁令森嚴，嗜之者即不自絕，而早遲之間，亦必受治於法律，然則君而人者，又何苦不及時猛省耶。

維他賜保命為近代戒烟第一聖品，已為舉世所崇信，由用本品而戒絕者，已不知凡幾，因其為動植物內採出之結晶体荷尔蒙與維他命，及補腦神心血之精素所製成，有天然生理作用，能肅清体內之毒素，使烟癮漸漸減少，而至于根除，同時更能强身健体，療治一切遺患，使不致為戒烟之障礙，沉淪于黑籍諸君，果能急起自救，則亡羊補牢，尚未晚也。

男女主治

神經衰弱　腎虧遺精　肺病血虧　經水不調　胃呆便結　宮冷奶乏

未老先衰　腦弱失眠　腰痛背痠　糖尿軟骨　白帶不育　戒除鴉片

信誼化學製藥廠監製

上海馬斯南路廿號

各大藥房均有出售

上海金業交易所股份有限公司召集第廿八屆股東常會通告

本公司定於民國二十五年一月十九日下午二時在本公司市場內召集第二十八屆股東常會報告本屆營業狀況及賬略除根據本年申請更換新股票時之股東名簿所列通訊地址分別函送入場證外尚有少數未經申請更換股票之股東地址間有不明者仍請於二十五年一月十三日起至一月十八日止上午十時至下午四時持舊股票至本公司股務處領取入場證開會日憑入場證領取議決票本公司股票自即日起暫停過戶俟開股東會後再行繼續辦理特此通告

理事會謹啓

上海租界納稅華人會公告

本會第十五屆納稅資格調查前定於本月十日截止經公告有案現因手續不及改遲至本月卅一日截止務希全市納稅華人注意在本月三十一日以後祇能更正錯誤不能再行添入特再公告

國債基金管理委員會還本付息通告

查奧國賠款担保二四庫券到期應付本息定於二十四年十二月二十日起由各地中央中國交通三銀行開始付款特此通告

華商柳江煤礦鐵路公司為中孚公司經銷河北白煤事敬請全國各界注意

本公司在河北臨榆縣柳江礦區領照採煤已歷二十年本年三月鄭礦泰記公司忽乘華北時局關係假借暴力將本公司全部財產非法查封擅自開採並將本公司所有存煤陸續出運銷售曾奉河北建設廳令縣轉飭糾正並經本公司呈准國民政府嚴重交涉據理力爭一面並由本公司於本年十月下旬委請徐士浩律師代表登報聲請各界對於上項贓煤無論該泰記公司用任何名目均稱勿代搬運寄藏收受買賣或為任何之幫助行為免致糾紛嗣經查悉上項柳江煤已於十月杪以一部分運存本埠浦東某外商煤會四出兜銷復經本公司分函上海市商會暨煤業駁運業等公會請求主持公道各在案不謂本月上旬突見報載有以中孚公司名義當出售河北白煤之廣告據調查所得此項河北白煤即係柳江煤之化名本公司為鄭重起見經於本月六日致函中孚公司請將所滬河北白煤之礦區所在地礦商牌號成立時期主辦人姓名國籍煤質分析狀況及究竟是否柳江煤之變相即予明白見示以免誤白去後旋接中孚公司本月八日來函復稱敝公司經銷河北白煤自有貨主與敝公司接洽承詢各節無告知之必要等語本公司業以來函未有確切答復殊為觖望特於本月十一日再函中孚公司請即查照前函切實見復否則足證河北白煤即係泰記公司運請之贓煤當由本公司登報宣布以告國人十二日接中孚公司來函對於本公司所詢各節仍無明白表示是中孚公司自稱之河北棧煤究竟是否即本公司被盜之柳江煤全國各界當不難明其真相此事不僅本公司利益所關對於國家主權國民人格及私人金財產之保障均有深切關係除別求救濟外合將經過情形披露如上尚祈 公鑒

柳江煤礦鐵路公司謹啓

遜百克律師事務所代表却格良兄弟法蘭西麵包公司（TCHAKALIAN BROTHERS-French Bakery）通告

啓者茲由彼得却格良（Pierre TCHAKALIAN），基爾高却格良（Kirkor TCHAKALIAN），約瑟却格良（Joseph TCHAKALIAN），格拉彼却格良（Karapet TCHAKALIAN），保羅却格良（Paul TCHAKALIAN），佛郎茲却格良，（基爾高却格良君（Kirkor TCHAKALIAN,）之子）唯克多却格良（Victor TCHAKALIAN），馬賽爾却格良（Marcel TCHAKALIAN），（Fnranz TCHAKALIAN）等君住上海共同出資合夥創設夥格良兄弟法蘭西麵包公司（TCHAKALIAN BROTHERS-French Bakery）總行設於上海西愛咸斯路四百七十五號前開各股東將所有老大昌（Pierre TCHAKALIAN）（開設上海西愛咸斯路四百七十七號霞飛路八百七十三—七號七百八十一號及四百六十五—七號及愚園路一千一百十五號）（K. TCHAKALIAN）（開設上海蓬路四百十九號及靶子路三百十四號）及（J. TCHAKAKIAN）（開設上海東百老匯路一千一百三十四號）等麵包食品商店之資產債務作為投資由本行合夥公司承受依照後附之清單所載一切資產債務負責承受本行合夥將于上開之老大昌（Pierre TCHAKALIAN），（K.TCHAKALIAN）及（J.TCHAKALIAN）等商店內以製造糖果及日用麵包等食品零售出售為營業公司業務應由股東大會選任之總經理及副經理各一人管理股東各人不能單獨代表公司有使公司負責之行為凡公司之業務非經總經理及副經理共同簽字不能發生效力彼得却格良君（Pierre TCHAKALIAN）及約瑟却格良君（Joseph TCHAKALIAN）茲由股東大會選任為本公司之總經理及副經理茲者上開老大昌（Pierre TCHAKALIAN）（西愛咸斯路四七七號、霞飛路八七三—七號、七八一號、四六五—七號、愚園路一四一五號）（K.TCHAKALIAN）（蓬路四一九號及靶子路三一四號）及（J.TCHAKALIAN）（東百老匯路一一三六號）現經本公司合併凡對該各公司所有主張債權希於本年十二月三十一日以前逕向本行聲明逾期如有任何主張本公司恕不接受右開各項敝所受該行委代通告如上

中華民國二十四年十二月十八日

遜百克律師事務所 設朱葆三路念五號 電話八二〇七〇

張福康律師代表大吉祥禮品公司出盤與聶匯漢君啓事

茲據上開當事人湯慕白君聲稱本公司因市面不景氣營業清淡無法維持業經登報召盤在案所有本公司牌號店基以及全部生財存貨已出盤與聶匯漢君改為大新禮品局經理繼續營業關於本公司以前人欠欠人擔保等一應事宜概由慕白自行理楚與聶君絲毫無涉嗣後該大新號營業盈虧亦與慕白無涉除訂立推受盤據外用再委請貴律師代為登報聲明等語前來據此合代聲明如上

事務所靜安寺路同福里二五號 電話三六八八六

蘇福疇律師受任諸暨李華記駐滬辦事處常年法律顧問通告

本律師茲受任上開當事人聘為常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信譽及其他一切法益者本律師當依法盡保障之責特此通告

事務所呂班路萬宜坊八十四號 電話八一四〇八號

李逢申律師代表蔡益卿聲明許巧貞脫離同居關係

茲據蔡益卿君聲稱前與許巧貞因一時情投意合兩相同居有年嗣因許巧貞不守家門曾起齟齬經人調勸雙方仍歸於好於本年六月三日雙方繼續同居訂有和解據方冀其悛改前非克守婦道不料許巧貞素性離、移屢仍外出不安於室故態復萌又於上月三十日席捲私奔一去不返經訪查確已另有愛人可見覆水難收早有斯志甘自悔約咎由彼取除經報官備查外爰請貴律師代表登報聲明脫離同居關係等語合亟代為登報如上尚希各界垂鑒為幸

事務所海甯路天保里八號 電話閘北四一六七〇號

潘浙律師代表益藝攝影社宣告清算並招盤通告

茲據上開攝影社主人到所聲稱敝社受不景氣之影響陷於無法維持之狀態不得已為此委請代為宣告清算希各債權人到貴所登記以便核算償還否則以自願放棄債權論各債務亦於上開期限內掃數送交貴所代為收受以清手續如有人欲接盤者亦請代為接洽等語前來除生財貨物仍由當事人自行保管外合代通告如上

事務所愛文義路道達里五號 電話三三二一一號

葉昌詒律師代表蘿春閣茶社改組換記緊要聲明

茲據上開當事人聲稱本號前稱良記公司由李耀亮負責主持茲因李君突告逝世主持乏人經全體股東改組即日起稱協記公司又本號向用當事制經各股東訂定不得用本號名義為人作保今李君業已去世其生前荷有上開行為應由李君私人負責與本號無涉特請代表聲明等語前來據此合代登報公告如上

事務所辣斐德路萬福坊三號 電話七五五八九

同安公司鮑安甫君鑒

查民國廿二年十一月廿三日代仁誠輪漢租同訂合同一事至今日久未承理楚而前途則屢嚴厲交涉弟殊為難無從接洽用是登報警告務於七天內前來理直途明前途即行訴之法律希注意為荷

北成都路長興里七號王長發啓

中國鈕扣廠啓事

前為股東李新璋即李志賢另有他就對本廠無意營業決議於民國二十四年十二月十一日止已將退股手續及款項等完全結算清楚並前李新璋交來李惠房名義存入本廠款洋一千元業已交與李新璋收清此後本廠營業盈虧及人欠欠人概與李新璋無涉而李新璋個人或有人欠欠人亦及與本廠無涉立有退股據執存為憑以後本廠各股東另立新議據外對於民國二十四年四月十日所立舊有議據概作無效特此登報聲明

華生油行公告

本油行於十二月十四日開始營業特此公告 地址博物院路十四號 電話號碼一一四七三號 電報掛號二六七七（柔）

上海市土地局公告 第一號

為本局前製給陸關榮第二四四〇四號舊單收據公告作廢事

案查陸紀根等與陸關榮系爭二十八保五六圖形字圩六四三號陸大成戶則田一畝零六釐六毫經江蘇上海地方法院函知判決確定前項土地為陸紀根等所有在案本局前製給陸關榮第二四四〇四號舊單收據應予作廢特此公告

中華民國二十四年十二月十七日

兼代局長蔡增基

中國實業

第一卷第十二期 十二月二十五日出版

畜牧專號要目

國民經濟建設運動下我國畜牧事業之展望……劉行驥

發展中國畜牧事業之問題……鄭庚吾

提倡農業組合改進我國畜產之建議

社評　和平方案之背景(二)（裕）

法總理兼外長賴伐爾與英外相赫爾在巴黎商定解決意阿戰爭之所謂和平方案者，無論任何一方面，均表示反對・阿王以僅在原則上接受此案，對其人民為懦行，對國聯及各會員國為叛舉，堅決反對，固無論矣，意大利對此方案亦表示不滿，而要求附以廣泛之修正・英國反對聲浪尤為普遍・下院今日辯論，工黨領袖艾特里以此案實屬對於侵略國之獎勵摧毀集體安全，違反國聯盟約，因提出彈劾案，並要求立即取銷方案所擬之條件・一般人預料閣潮將起，外相赫爾且有行將辭職之傳說・法國激進社會黨領袖赫禮歐抨擊此案之不當，且以去就力爭・其他如蘇俄以及各國之反對，當較之尤甚也・

和平方案既為意阿英法以及其他各國所反對，然則果何由成之乎？豈僅以賴伐爾與赫爾兩人之私意商妥耶？曰：非也，亦英法政府所需要者耳・

法國之袒意，態度極為明顯，不但和平方案如現在方式，縱如意所要求者加以廣泛之修正，如阿克森城屬於意國，殖民地帶擴展至與英埃蘇丹交界處為止，法政府亦必不加反對，觀於法意協定，法國割讓利比亞以南四十一萬哩之土地可知也・

法之袒意，使英最有戒心・英倫消息：郝爾之所以同意於和平方案者，係賴伐爾兩次虛聲恫嚇之結果：第一次係賴氏所謂曾受墨索里尼之託，聲明如各國對意禁油，即無異為戰爭；第二次係賴氏聲明法國艦隊不能抵禦潛艇之襲擊，故國聯防守地中海之責任，須由英國獨力担負・賴伐爾對此消息雖竭力否認，並表示異常憤怒，但吾人以為此說不無相當理由・蓋英國一面以法國合作之不可盡恃，一面又以各會員國在事實上地理上不能故冒對意禁油之軍事危險，急欲地中海問題之早日解決，分其餘力，藉以確保太平洋沿岸之利益・噫，以英國之同意於此方案，而欲以保地中海之和平，且藉以保護其東方之利益者，直鼓勵東方意阿戰爭之再起耳・

戰後賴美總統威爾遜國際思想之偉力，組織國際聯盟，召開華府會議，世界和平賴以維持者垂十餘年・自日本發動九一八事件，並退出國聯；世界戰禍已迫眉睫；今英國只為維護自己利益，獎勵侵略國之再發動戰爭以為擴充其權益之工具，將來世界和平被破壞，吾人追本窮源，不能不責英之為厲之階也・故吾人希望英人在今日閣議中不能不明瞭其歷史之責任而有以糾正之！

閻錫山馮玉祥任軍委會副委長

四屆六中全會交議各案分交各專門委員會審查

准蔣辭兼參謀總長特任程潛繼任

中央社十八日南京電　國府十八日令・特任閻錫山馮玉祥為軍事委員會副委員長・此令、兼參謀本部參謀總長蔣中正・呈請辭職・蔣中正准免兼職・此令、特任程潛為參謀本部參謀總長・此令・

中央社十八日南京電　中央政治委員會・十八日晨舉行第二次會議・副主席蔣中正主席・決議要案・探誌如下・(一)第四屆中央執行委員會第六次全體會議交議各案・分交各專門委員會審查・(二)行政院擬具公務人員薪俸搭配水災工振公債辦法・准予照辦・(三)兼參謀總長蔣中正辭職照准、特任程潛為參謀總長、

中央社十八日南京電　新任參謀總長程潛、日內即可到部視事、另行定期宣誓就職、

張羣招待中外記者發表外交方針

以誠信謀國際間關係之調整　由合法途徑解除不平等義務

昨今分別接見各國使節

中央社十八日南京電　新外長張羣、十八日晨十一時、在外交部招待中外新聞記者、並即席發表書面談話如下、余為革命軍人、在過去念五年間之革命過程中、或在軍事方面、或在內政方面、為國服務、服膺本黨主義、始終不渝、此次承乏外交、雖非所長、然極願盡我所能、努力於邦交之改善、與國際友誼之增進、國民政府之外交政策、在中國自身欲謀獨立平等之地位、在國際間欲求永久之和平、此項政策、始終不變、在任何環境之下、吾人仍須向此目的、努力邁進、上月蔣院長在五全大會、闡明現在中國之對外政策、尤為明晰、中國決以不侵略主權為限度、謀友邦之政治協調、以互惠平等為原則、謀友邦之經濟合作、抱定最後犧牲之決心、而為和平最大之努力、期達奠定國家復興民族之目的、中國所有對外基於條約之特殊義務、世人均知其不合時宜、且妨害中國之發展、吾人最大之希望、自在經由合法途徑、設法解除此種特殊義務、但吾人深信國際間第一義務、為立信、吾中國數千年立國之道、端在於信、處今日情況之下、尤賴乎信、吾人明知受有種種不平等義務之束縛、但所有合法之義務、縱不合理、在解除之前、吾人基於信用、仍須忍耐遵守、同時吾人自亦希望有關係各國、對於中國認識現在之地位、與其合理之要求、信賴國際間之法律、信賴中國攻府之種種措施、不過欲求中國之自存、及與他國之共存而已、國際間之互信、實為國際和平最堅決之基礎、而國際間之互信、又賴乎各國之執政者、互見以誠、此後中國政府、對於任何外國、尤其對於關係最深切之國家、仍當竭誠相處、謀國際關係之調整、與國際局面之更新、吾人深信此種政策之收獲、不獨有利於中國、其俾益於有關係外國者、亦非淺鮮焉、

接見各國使節

中央社十八日南京電　張羣十八日下午三時起至五時、在部辦公室、接見蘇大使鮑格莫洛夫、義大使羅亞谷諾、日大使有吉、英使館秘書褘德本、德使館參事飛師爾、美使館參事裴克、比使館參事戴福、法使館隨員葛樂才、等八人、由該部交際科長林桐實、依次引導、向張介紹、並有指定之翻譯人員、在旁傳翻、各使均係向張道賀、張亦分致謝意、又在滬各國駐華使節、亦均定十八日夜車晉京、向張致賀、已經張批定十九日下午三時至四時分別接見、計有捷使費哲爾、波使魏登濤、瑞代辦勞迪、智利代辦衛賈和使館祕書包斯等五人、

本報十八日南京電　張羣十八日下午三時一刻、接見俄鮑大使、夏維松任繙譯、三時半接見意羅大使、由段茂瀾任繙譯、三時一刻接見日有吉大使、由楊雲竹任繙譯、四時接見英大使館秘書萊德本、四時一刻接見德大使館參事飛師爾、四時半接見美大使館參事裴克、四時三刻接見比使館參事戴福、五時接見法使館隨員葛樂才、均由段茂瀾任繙譯、各使節均作寒暄、致敬賀意、即辭出、十九日下午三時至五時、繼續接見各駐華使節、

本報十八日南京電　日大使有吉、十八日下午三時、偕須磨等謁外長張羣、昨首次會拜、道賀就任、並擬日內謁蔣院長、賀就新任、

孔祥熙昨宴各部部次長

中央社十八日南京電　孔祥熙十八日晚在邸宴請政院新任各部部次長、蔣作賓、張羣、吳鼎昌、陳介、曾養甫、曾鎔甫、周詒春、張嘉璈、翁文灝、蔣廷黻等、並邀原任各部部次長多人作陪、藉資聯歡、

本報十八日南京電　財部發表崔唯吾為特務秘書、

楊永泰日內來滬　月底赴鄂履新

中央社十八日南京電　楊永泰被任鄂省府主席後、十八日接各方賀電甚多、楊定日內赴滬公幹、事畢來京赴鄂、為期約在月底、

石瑛辭意打銷

本報十八日南京電　石瑛經戴院長敦促後、十八日上午由宣城返京、當晤戴院長談商、石辭意打銷、

中央社十八日南京電　石瑛十八日由宣城返京、對銓敘部長職猶謙辭、尚未到部辦公、

外部常次陳介今晨可到京

中央社十八日南京電　外部常次陳介、經政院決議任命後、陳即結束滬上各項職務、聞現已完畢、定十八日晚由滬乘車來京、大約十九晨可到、

商務印書館　本週新書一覽

日期	書名	著譯者	定價
十二月十六日	經濟衰落下之中國國際匯兌及貿易(英文本)	林維英著	三元
	法國名劇四種(世界文學名著)	J. Racine等著　王維克譯	九角
十二月十七日	印度哲學宗教史(漢譯世界名著)	高楠順次郎等著　高觀廬譯	一元二角
	德意日三國最近之銀行業(中央銀行叢刊)	中央銀行經濟研究處編	四角五分
	火災保險(萬有文庫)	王效文編	四角
十二月十八日	八大山人書畫扇集	孫陟甫收藏	一元五角
	高且園書畫扇集	孫陟甫收藏	一元八角
十二月十九日	農業政策	氣賀勘重著　譚國楨譯	七角
	現行公司法釋義	王孝通編	四角
十二月二十日	女童子軍教育法	劉澄清編	九角
	監獄衛生概要	胡起鵬編	二角五分
	彭玉麟梅花文學之研究	李宗鄴著	一角五分
十二月廿一日	模範公民(英文本)	A. I. Hamilton著	三元
	社會信用制概論(社會科學小叢書)	E. S. Holter著　徐卓英譯	二角
	投影幾何(算學小叢書)	胡仁源編	三角五分

通信現購　本館出版各書不收郵費、其託各地中國銀行、交通銀行、浙江興業銀行、上海銀行、金城銀行、江蘇省農民銀行滙款向上海發行所購書者、並免收匯費、簡章備索

975

冀察政委會昨晨舉行成立會

推王揖唐等為常委　宋哲元等通電就職

蕭秦晤土商取消冀東偽組織

中央社十八日北平電　冀察政務委員會、十八日晨八時二十分、在外交大樓開成立會、各委並宣告就職、到委員長宋哲元、委員萬福麟、王揖唐、劉哲、李廷玉、賈德耀、胡毓坤、高凌霨、蕭振瀛、秦德純、張自忠、門致中、石敬亭、冷家驥等十四人、王克敏、周作民在滬、程克因病、均未參加、來賓何應欽代表嚴寬、馮玉祥代表李炘、邵文凱、馮治安、程錫庚、鮑文越、湯玉麟、鮑毓麟、雷壽榮、岳開先、周肇祥等數十人、奏樂、開會、全體委員向黨國旗行三鞠躬禮、旋由宋哲元致詞、報告冀察政委會成立之意義、及今後施政原則、次由李廷玉代表各委致詞、對目前困難環境、有所陳述、並表示今後願忠懇竭誠任事、成敗利鈍、在所不計、末由商會主席鄒泉蓀、代表來賓致詞、希望該會顧及民衆利益、安定地方金融、救濟民生、至八時四十分禮成散會、全體委員即接開首次會議、主席宋哲元、決議(一)推定王揖唐秦德純劉哲為常委、襄助委員長辦理一切事務、(二)規定每星期五下午四時開大會一次、(三)決定各處長人選、計秘書處戈定遠、財務蕭振瀛、政務劉哲、至十時散會、宋即午在外交大樓歡宴全體委員、並招待記者、茲誌宋氏對記者談話如下、此次中央為行政便利起見、特設冀察政委會、處理冀察兩省及平津兩市一切政務、本會各委員、人望素孚、均為哲元所欽佩、忝膺委長之職、自知才力薄弱、不克勝此重寄、以副國人期望、惟對於今後內政外交、所抱主張、則願乘茲任事之初、概略言之、第一、今後關於地方興革、用人行政、悉以民意為準則、民之所好好之、民之所惡惡之、決不違背民意而行、第二、為政者應與民衆同甘苦、關於財政方面、當厲行廉潔主義、切實整頓、值此金融緊迫之時、必使冀察經濟、漸趨穩定、第三、應本善鄰原則、力謀邦交之親睦、凡以平等互惠精神待我者、皆我友也、況自塘沽協定以來、冀察兩省與日本有特殊關係、為兩國利益計、實行真正親善、尤應互維互助、為東亞和平計、哲元願以最大之誠意、消弭共禍、為最後之努力、此外尊重禮教、人民自治能力、發揚東方文化精神、促進、古人有言、為政不在多言、亦為哲元素所主張、各委員、願與冀察數千萬民衆相見以誠、本此方針、切實作去、倘承不吝指導、萬分欣感云云、

路透社十八日北平電　冀察政務會今晨八時開成立會、事前未有公布、會極守秘密、蓋恐學生示威也、成立禮節歷四十五分鐘之久、參加者為特請之客若干人、其地點在前外交部禮堂、懸黨旗、但未掛總理遺像、除周作民王克敏程克外、其他委員一律出席、宋哲元致詞、謂中央政府為便利冀察行政起見、設立此會、以辦理各種政務、各委員皆屬知名之士、渠久所欽仰云、宋氏陳述渠主持政務會之原則三項、(一)地方改革與官員任命、必須以民意為根據、(二)官員與人民榮辱相共、而處理財政、尤宜廉正、(三)遵照政府命令、增進對隣邦之友交、宋氏繼言塘沽休戰協定成立後、此間所有之特殊形勢、並申述對日友好之需要、宋氏又謂必須提倡中國舊有道德、剷除共產主義、與闡發東方文化、李廷玉致答詞、向宋致賀、並稱、各委員願為效力、來賓鄒泉蓀、致詞、希望政務會能恢復平津繁榮、成立會散後、即舉行公務會議、決定政務會每星期應集議一次、其日期為星期五、午後並推王揖唐劉哲與秦德純為常務委員、旋散會午宴、

中央社十八日北平電　宋哲元等就職後、除佈告商民及通令所屬知照外、並通電全國原文如下、銜略、案奉國府令開、特派宋哲元、萬福麟、王揖唐、劉哲、李廷玉、賈德耀、胡毓坤、高凌霨、王克敏、蕭振瀛、秦德純、張自忠、程克、門致中、周作民、石敬亭、冷家驥、為冀察政委會委員、並指定宋哲元為委員長、此令、等因、奉此、哲元遵於十二月十八日、依照組織大綱、將冀察政委會組織成立、並將在平各委員、於是日同時就職、謹電奉聞、冀察政委會委員長宋哲元叩巧、

路透社十八日北平電　蕭振瀛秦德純於政務會議散後、即往晤土肥原、晤談良久、衆信蕭等會討論冀東時局及取消冀東政府等問題、

中央社十八日北平電　冀察政委會委員李廷玉高凌霨、十八日晨出席該會成立會後、下午四時念分乘車赴津公幹、

本報十八日北平電　賈德耀十八日再電蔣院長辭就冀察政委會委員、

中央社十八日北平電　劉哲電請辭冀察政委會委員後、十七日得政院覆電慰留、原電云、元(十三日)電誦悉、時局多艱、正賴賢傑勠力、共圖措、執事朔方碩望、夙懋勛勣、冀察政會、組織伊始、尚盼遺大投艱、同心匡濟、毋遽言辭、實深盼幸、特覆等語、

中央社十八日保定電　商派科長陳補樓赴平迎宋、陳十八日午攜宋函返保、對就職期未表示、

蕭振瀛今就津市長職

中央社十八日北平電　蕭振瀛定十九日晨赴津就市長職、宋哲元就冀察綏靖主任及冀主席職日期尚未定、

本報十八日天津電　蕭振瀛定十九日晨來津就職、十八日電津、詢治安情形、

中央社十八日天津電　蕭振瀛定十九日晨來津、即日到市府接篆視事、蕭巳電知此間各關係機關、聞舊任將由祕書長孫潤宇負責交代、

察東事尚待交涉解決

中央社十八日張家口電　察東近數日無軍事行動、靜候平方交涉、

中央社十八日北平電　津日駐屯軍參謀長永見就職後、十八日午由津來平、訪晤平當局、作到任後之酬酢、並有所公幹、在平稍留即返津、

胡漢民定期返國　電告二十二日離法

中央社十八日香港電　胡漢民定二十二日離法返國、程天固、胡木蘭同行、政務會已接電告、

內部常次張道藩今日到部

本報十八日南京電　十八日下午陶履謙引導蔣伯誠巡視所屬各司辦公室一週、並有所指示、張道藩尚未視事、聞十九日或念日可履新、

中央社十八日南京電　張道藩已將交部事務交卸清楚、定十九日到內部視事、

鐵部兩次長視事　陳清文為業務司長　吳紹曾兼京滬局長

中央社十八日南京電　鐵次曾鎔甫十八日已到部、曾養甫亦定十九日視事、鐵部定二十三日上午召集全體職員訓話、部次長均將出席致訓、又十八日部令發表任陳清文為業務司長、金士宣為幫辦、俞棪專任聯運處長、委楊承訓接任津浦局長、吳紹曾暫兼京滬局長、

本報十八日南京電　曾養甫、曾鎔甫十八日上午到部視事、

周詒春今離平晉京就職

中央社十八日北平電　實部常次周詒春、定十九日離平晉京履新、

本報十八日南京電　周詒春電京稱、十九日由平啟程、二十日到京、就實部常次職、

華北之喜劇　泰晤士報批評華北局勢

哈瓦斯社十八日倫敦電　本日泰晤士報發表社論一篇、題為「華北之喜劇」、首以幽默之口脗、縷述華北方面最近發生之事件、直至冀察兩省成立新行政組織為止、繼謂以上所述、當係中日兩國所商定辦法之大綱、由此辦法、日本自可增強其在華北之地位、但所增強之程度、恐未必能如日本當局所希望者之甚耳、該報對於日本最後要求之眞意何在、表示懷疑、又日本外務省曾於本月六日由其發言人發表聲明、謂世界環境、變遷不巳、而條約則尙定不動、其何能適應環境乎、該報對於此語、認為極關重要、其結論曰、在日本所見、以為九國公約至少在華北一隅、業巳失去效力、抑知此項見解、在英美兩國、則猶未能接受、本月五六兩日、美國國務卿赫爾與英國外相霍爾、對於華北局勢、曾相繼發表宣言、夫在英美兩當局所發宣言傳至日本之後、與海軍會議開幕之前、日本外務省乃竟作此宣言、是乃最耐玩味者、今在倫敦海軍會議席上、美國海軍政策、與日本之要求、業巳鑿枘不相入、一後兩國異見彰明較著之時、日本政府之發言人、必將立卽又有所聲明、此則至少為吾人意料中之事云、

日藏省課長視察中國返日報告

日聯社十八日東京電　大藏省理財局國庫課長陽本武雄、及銀行局事務官山際正道、十一月上旬奉令赴中國視察各地一般經濟事情及中國幣制改革問題、頃巳完畢其使命回國、十七日謁見高橋藏相、報告一切、兩人之報告、與銀問題、借款問題等、對中國政策、有密接關係、大藏省當局因此問題非簡單、擬以兩人之報告為基礎、愼重進行研究、又與外務陸軍等各省協議考慮解決方針、

英駐日大使昨訪日外相　談對華問題

電通社十八日東京電　最近歷遊南洋而返東京之駐日英大使克萊武、昨午後三時赴外務省、訪廣田外相重光次官、以中國問題為中心、懇談約二時之久、英大使謂最近盛傳中國改革幣制、係英國特派經濟使節羅斯暗中策動所致、惟頃詢諸駐華英大使賈德幹、中國之改革幣制、英國絕未與聞、次闗於中國問題、由重光次官表明日本之態度、大意謂日本對於與「滿洲國」接壤之華北、非常闗心、中國實行改革幣制、蔑被日本、依頗引為遺憾、英大使常諒解日本之方針、並確言英國在中國、絕無蔑視日本單獨行動之意、

京各大中校學生 昨向行政院請願

秩序整齊氣象嚴肅 翁文灝答復甚圓滿

決組救國聯合會否決罷課

中央社十八日南京電　京各大中校學生、爲反對華北自治組織、聲援平學生愛國運動、十八日下午三時、在中大操場集合、共三千餘人、推定糾察員、担任維持秩序、後、三時半出發、由學生二人持請願團橫旗前導、沿途秩序極爲整齊、並高呼「釋放平被捕學生」、「保障學生愛國運動」、「中華民國萬歲」等口號、四時至政院、由職員數人、與學生代表接洽、此時學生均立於政院外側大操場內、嗣後又有學生千餘人、趕到參加、秩序極爲整齊、氣象嚴肅、接洽結果、由學生推定代表五十人、入內由翁文灝接見、學生代表提出、(一)釋放平被捕學生、(二)保障愛國運動等請求、經翁和平答復、代表認爲圓滿、出而向學生報告、亦認爲滿意、全體學生乃離政院出發遊行、遊行時、分四人一排、秩序甚佳、旋回至中大開會、討論今後工作、

本報十八日南京電　京各大中學校學生請願團五千餘人、十八日下午三時赴政院請願、推李榮端、劉海圖、劉伯讓、丁緒榮楊博清爲總代表、謁翁祕書長、面陳請願目的、由翁親接見、首由五代表提出請願目的、(一)請電平當局釋放被捕學生及撫恤受傷學生、(二)保障學生愛國運動、翁逐一答復、對第一項允即電平當局、釋放被捕學生與撫恤受傷學生、對第二項、如學生在軌內運動、可予保障、學生代表認爲答復圓滿、旋向國府請願、並舉行全市遊行、沿途呼愛國口號、熱烈悲壯、秩序井然、

中央社十八日南京電　京市學生十八日下午遊行後、即赴中大舉行大會、決議(一)組織京市大中學生救國聯合會、(二)否決罷課等案、

中央社十八日南京電　京各中等學校校長、因各校學生爲反對僞組織、援助平學生、定十八日上午聯合請願遊行、特於上午先後到社會局報告、並請示勸導辦法、社會局長陳劍如、以各校長到局、即在局談話、市長馬超俊、亦出席參加、先由各校長據情報告、然後由馬市長陳局長相繼闡述中央近來對外政策、並以在此艱苦環境中、各校學生、應努力求學、停課遊行、雖爲愛國之舉、但有礙學業、請各校長迅即返校、堅切勸導、相談至午始散、

朔風冷冽 津學生昨亦請願遊行

男女學生約四千人秩序甚佳

教職員亦通電請釋平各學生

六百餘人夜集車站要求赴京請願

本報十八日天津電　十八日晨八時半、津市法商、扶輪、商職、水產、覺民、工業、男女師等十四中等以上學校學生、一致罷課、結隊六千人、遊行示威、散傳單、並集市府請願、推四代表入見祕書長孫潤宇、遞請願書、孫除勸慰外、允轉達市長、羣衆又遊行華界各馬路、午後五時始散、秩序良好、並無紛擾、地方安謐如常、傳單要求平當局懲兇、向平學生道歉、賠償醫藥費、保護學生愛國運動、撤退各校軍警、並派代表赴平慰問、

本報十八日天津電　南開大學教職員學生、十八日晨開全體大會、到五百餘、由赴平代表報告學生被難情形、全場落淚、即日起罷課請願、並開座談會、最後並全體宣誓、演講、

本報十八日天津電　津各校學生六百餘、十八日夜十一時集車站、要求赴京請願、刻在僵持中、

中央社十八日天津電　津北洋法商、女師、匯文等十四中等以上學校學生、十八日晨爲援助平學生遊行、先至市府、由祕書長孫潤宇接見、將請願呈文遞畢、沿大經路金鋼橋經東馬路轉南馬路、至南開中學、沿途四人一排、秩序極佳、惟風勢頗勁、氣候奇寒、街旁民衆、咸爲動容、下午三時、在南中體育場開大會、通過議案七件、四時許、大隊至中山公園門首分散、各返原校云、

路透社十八日天津電　津市學生數百人、多數爲國立學校學生、今日在中國地界行示威游行、午間復在津市長蕭振瀛官邸附近開大會、高呼口號、並發散告民衆書、開學生代表向市府祕書呈遞請願書、說明學生對華北時局之態度、學生聲稱、民衆巳忍無可忍、不能再熟視國土任人蹂躪、請全國學生起而援助、北平同學並請工商界爲學生後盾、其請願書附有要求五項、(一)懲辦壓迫平市學生人員、(二)向學生道歉、(三)撫卹傷者、(四)保護愛國青年、(五)撤銷駐於各學校之軍警、今晨游行未發生意外、不過觀者甚衆、交通中斷耳、下午學生復在東馬路等處游行、經過南開大學時、校中學生亦多數加入、嗣後在運動場開會、到男女學生約四千人、場中有日本憲兵數人、但未干涉學生行動、散會後、學生又穿行各街、午後六時在中山公園散隊、學生秩序甚佳、絕無騷擾、日當局未因此向華當局請求干涉、夜間津市公安局召各學校當局談話、請勸學生勿再游行、蓋恐引起外交糾紛也、

本報十八日天津電　津當局爲防意外、十八日午後、在女師召集各校當局談話、請勸學生、各校長晚繼開會商討、

本報十八日天津電　津中等以上學校教職員發告同學書、略謂同學起而爲和平奮鬥、忍飢茹苦、彰明厥志、同人目擊心傷、不暇多言、惟國家積弱巳久、圖強之道、須將近代科學、迎頭趕上、今衆志既明、望速復課、

路透社十八日天津電　津市各大中學校教職員聯名通電南京及北平當局、請釋放平市被捕學生、謂學生行動、純出於愛國熱忱云、南開大學三教授、與學生、電慰平市學生、並請宋哲元釋放被捕各生、訓令警察、嗣後應學生行動、採取和緩態度、以免事態擴大、同時又電致蔣行政院長、平市待遇學生、實違反政府愛護青年之意、請立予糾正之、

平禁學生出校活動

中央社十八日北平電　平市各大中學生十八日仍罷課、並擬請願、因警察及保安隊在各校嚴密監視、不許隨意出校、同時各衙要街衢、亦加崗戒備、故學生無法集合、即偶有數人越牆而出、亦立即被警察驅散、學生不得已、僅能在校內作種種活動、冀察政委會十八日晨開成立會時、外交部街一帶、戒備異常嚴密、故終日情形甚佳、

路透社十八日北平電　今日此間各大中學校均有軍警駐紮、嚴密把守、而西城各城門僅開中邊、蓋防清華燕京兩校學生再入城示威也、爲防止學生團體互通消息起見、所有學校之電話、現均不通、六大學校長今日請平市公安局長釋放被捕學生、但公安局長未允所請、

中央社十八日南京電　關於平學生愛國運動事、據教部十八日所得平方報告、十七十八兩日、平學生均極安靜、

中山大學今日復課

中央社十八日香港電　教廳長黃麟書、十八日下午二時、召各校長指示學生救國運動、宜恪守秩序、不可作越軌行動、中大提前十九日復課、

魯大學生組救國會

中央社十八日青島電　山東大學學生、十八日成立救國會、選出委員二十一人、通電全國、同情北平學生愛國運動、

川大學生電平響應

中央社十八日成都電　川大全體學生、十八日電平各大學學生、誓爲愛國運動後盾、同時分電中央國府暨宋哲元、力維領土完整、並告全國同胞、一致討逆、

蕭賀殘匪 竄抵隆回一帶

中央社十八日長沙電　據報蕭賀股匪連日經我大軍在溆浦屬花橋等處痛擊、匪受重創、續向西南移動、先頭抵隆回新朋安江一帶、我軍乘勝追擊、繳獲長短槍及輜重無數、武岡邵陽黔陽等縣我軍雲集、正向匪迎剿、

王用賓 將視察皖南司法

中央社十八日南京電　王用賓定下週出發視察皖南一帶司法狀況、地點爲安慶、蕪湖宣城等市縣、年內可視察完畢返京、

行營禁烟總會移京

抵渝各委即飛京赴會

中央社十八日重慶電　行營禁烟總會、原定二十日在渝舉行首次全委會議、茲以蔣委員長在京不克來渝、該會改定在京舉行、但日期尚未確定、該會主任祕書李基鴻、頃奉蔣令、該會移京辦公、刻巳趕辦結束、定三十日停止收發文件、其原巳抵渝之張伯苓、鍾可托、金漢鼎、馬亮、馬愚忱、鍾伯毅各委、俟在川遊覽畢、即飛京赴會、至未來各委亦由該會電知、請即中止首途、

司法當局考慮 滬特區法院協定

中央社十八日南京電　滬公共租界特區法院協定、展廷有效期至明年三月中、又將屆滿、據關係方面息、司法當局巳加考慮、惟以事關外交與司法、自應與外交當局協商爲之、並擬於本月底法權研究會開會時、先提出討論、

哈斯對中國愛戴

彌留時囑其子同情中國 繼續其志協助中國建設

中央社十八日南京電　我駐國聯辦事處、近函經委會報告哈斯病深、念及中國風尚淳厚、民情和靄、盼病愈再來中國、協助建設、迨至彌留、曾囑其子竭力同情中國、並簽註於報告書曰、余逝世後切望汝繼續余愛中國之志、成人後、尤須繼續前往中國、協助建設、余死亦瞑目云云、

魏道明昨晨抵京

本報十八日南京電　魏道明十八日晨抵京、分訪友好、定十九日或二十日謁將院長有所陳述、據談、胡漢民現在聶斯地方、身體自在德療養後、已告漸愈、血壓亦復常態、本人回國前、曾赴聶斯謁胡、渠俟身體健康即回國、亮疇曾在德一晤、渠因國際法庭事忙、暫無歸國意、

榮經城內匪屍千餘

中央社十八日成都電　邛崍十八日電、薛岳部入榮經後、在縣城內外發現匪屍千餘具、復率隊追剿、匪往高山逃竄、四十四軍長王續緒、奉劉湘召、由省赴邛晉謁、

匪首劉子丹巳死

中央社十八日太原電　據陝北來訊、匪首劉子丹、巳死於蟠龍鎮高剛死於瓦窰堡、

湘鄂殘匪受重創

向倉官峪方面逃竄

中央社十八日漢口電　鄂西湘鄂殘匪僞十八師自在上河溪被我軍擊潰後、向倉官峪苦竹坪方向圖竄瀆境深山、我軍預有防範、佈置重兵、扼守上下苦竹坪一帶、本月十四日匪竄抵苦竹坪附近、我軍據守碉堡工事、予以痛擊、斃匪遍山、俘獲四十餘名、獲槍數十支、殘匪回向倉官峪方面逃竄、現我軍正派隊猛追、指日即可盡殲云、

被匪擄瑞教士無恙

路透社十八日北平電　瑞士教士博沙德、爲共匪擄去、不知所在、達四百十五日之久、茲悉本月十日該教士尚在湘中漵浦地方、安全無恙、

黔二區專員免職

中央社十八日貴陽電　省府奉委員長電、第二區行政督察專員唐茂宏免職、遺缺委章工和接充、另電行營任、

吳忠信來滬公幹

中央社十八日南京電　吳忠信十八日赴滬公幹、日內返京轉黔、

殷同由青飛京

中央社十八日青島電　殷同十八日偕魯大公司總理高慶堂、乘中航機離青赴京、殷擬向鐵部報告一切、二十日仍返青、

鄧鳴階過渝飛京

魏子銑將視察川黔公路

中央社十八日重慶電　省府祕書長鄧鳴階、十八日午偕川公路局長魏子銑、由蓉飛渝、下機略停、鄧即乘原機晉京、接洽要公、魏定日內視察川黔公路、並辦理結束、一面督飭川湘川鄂兩公路、積極測建、兩週後返省

中央社十八日成都電　川省府祕書長鄧鳴階、奉劉湘之命、十八日晨乘歐亞巨型機飛京、謁蔣院長、報告川省軍政近情、並有所請示、

陳延炯等晉京

中央社十八日漢口電　平漢路局長陳延炯、副局長鄒安衆、頃因公於十八日晚乘輪赴京、開兩星期即反漢、局務由副局長鄭道實代理、

時人行踪

中央社十八日南京電　熊式輝十八日晨乘江輪赴潯、轉返南昌、

中央社十八日南京電　楊虎十八日晨由滬乘車抵京公幹、

中央社十八日南京電　蘇教育考察團、在冀魯豫皖等省考察畢、十八日抵京、日內返鎮、

本報十八日南京電　東方旅行社總經理張水淇、十八日晨抵京、謁張嘉璈、愈飛鵬、面陳該社郵匯情形、並謁張羣接洽一切、

中央社十八日西安電　陝建廳長雷寶華、十七日晚由京返陝、

中央社十八日香港電　法駐遠東艦隊司令亞士特華十八日離港北返、

中央社十八日青島電　日及川中將十八日率武官數人、拜訪沈鴻烈、日僑晚舉行歡迎大會、

浙財廳請規定 輔幣十進兌換

京市呈請廢除小洋制 財部電復正在計議中

中央社十八日杭州電　日前浙財廳長徐青甫、建議財部、請規定輔幣准以十進（即小洋十足兌換法幣一元）兌換法幣辦法、通令全國一律遵行、十八日奉財部電復稱、中央對於規定輔幣兌價問題、正在計議中、將來擬使銀銅輔幣、均成爲有法常幣、至將來各地應用數量、則歸三行管理云、

中央社十八日南京電　京市黨部前呈中央、通令廢除小洋制、當經批交財部核辦、現悉財部以整理輔幣方案、正在研討規劃中、將來實施整理、小洋制自當廢除、

三部會商孔氏祭田

中央社十八日南京電　內政教育財政三部、奉政院令從速擬訂孔奉祀官所擢呈之孔氏祭田案、現巳由財部邀請內教兩部、派員到部會商、俟有結果、即呈院核定修訂、

察十二旗改盟

中央巳經核准

中央社十八日張家口電　蒙政會近電察十二旗、謂察蒙旗改盟事業經中央核准、

正太路局長 朱霽青辭職照准

中央社十八日太原電　正太要局長朱霽青、因該路發生驅逐車務處長潮後、即呈鐵部辭職、聞鐵部巳准並將車務處長撤職、局務暫由總務處長彙代、

郵總局長 郭心崧辭職說不確

本報十八日南京電　郵總局負責人稱、郭心崧並未向朱家驊提辭職、外傳曾經辭職說不確、

星期標準書 第十種

電影鑑賞法

洪深先生選定　貝仲圭先生譯述

Edgar Dale: How to Appreciate Motion Pictures

定價八角　郵費二分半

自十二月十四日起一個月內 半價四角

◀洪深先生對於本書之介紹▶

這部書是美國的一個教育團體,爲了啓發青年,養成他們底選擇和鑑賞電影的能力,指定專家所編成的讀本;專供美國的中學生讀的。除了說明些製作底經過與技術以外,尤其注重電影對於社會所能發生的好的或壞的影響。最後並提出一個使得電影成爲「大衆人民的教育和娛樂」的「理想的產製計劃」。美國有一部啓蒙的音樂教本說一個人最初聽音樂,祇覺得一點節奏;稍進步便聽調子;須是那受過音樂教育的人纔能欣賞音樂的結構美。我以爲看電影也有三個階段,最初祇是看熱鬧;稍進步能看故事;須是那對於電影技巧有了相當理解的人,纔能眞正地欣賞電影底藝術。這本書裏所講的一些基本知識,確是可以增加讀者底鑑賞的能力——和愉快的;如果讀者能不誤入歧途,輕重倒置,注意了小端細目,而忽略了一張片子底中心思想和整個印象的話

正售半價的星期標準書

第七種	第八種	第九種
通貨與其價值 李權時先生選定	當代社會學學說 孫本文先生選定	宇宙壯觀 余青松先生選定
半價三角 本月廿日止	半價一元五角 本月廿九日止	半價二元一角 廿五年一月六日止

商務印書館發行

星期標準書第十一種預告

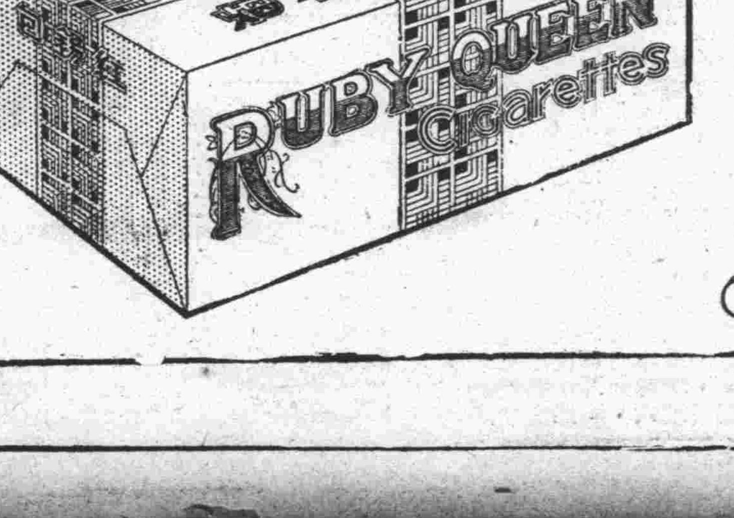
戰時經濟學　楊端六先生選定　本月廿一日發行

960(A)2

高尚實惠的禮品

美哉此烟　久負盛名　餽贈親友　最受歡迎

紅錫包



特備應時禮盒　美麗無比　不另取資

六听裝（每听五十支）

永泰和烟草股份有限公司總經銷

C1-312

國聯行政院昨會議 和平案必被推翻
衆料將加緊對意施制裁 禁油建議有討論可能性

路透社十八日日內瓦電　出席今日午後國聯行政院會議之各國代表．今晨曾互相談話．結果衆信英法和平方案已壽終正寢．據國聯方面意見．現所有之唯一問題．在如何處置方案之遺骸耳．　預料今日午後之公開的行政院會議、歷時必甚短、散會後將立卽組成十三人委員會．意阿雙方皆不加入．並料行政院將於今晚舉行非公開之會議．討論應採行何種步驟．以加緊並擴充對意之制裁．

路透社十八日日內瓦電　一般人對於意阿爭議之注意、今日集中於日內瓦、因國聯行政院將開會考慮英法和平方案及對意油禁問題也、英代表艾登將說明英國之立場、故萬目睽睽、咸集注於艾登、衆料艾登必仍以此種和平方案非欲强施諸任何方面、但僅提出作討論根據爲言、除國聯接受外、並不欲推進之也、艾登且將重伸英國願參加國聯所議決任何集體行動之意．如此和平方案果被推翻．而十八人委員會重提油禁問題．則應付因油禁實施而發生之任何事變之集體責任問題．定將成國聯積極討論之事件．傳說和平方案中有假使阿薩白港、割與阿國、則阿國不得沿通至海岸的狹長土地敷築鐵路之條文、玆悉此說實屬誤會、蓋齊拉口岸割與阿國、則關於通至齊拉之狹長土地、或不免有此規定耳、

路透社十八日日內瓦電　艾登與賴伐爾今晨抵此、英代表團中有史塔林氏在內．其人乃英商部油務科主任也．此層頗有關係、足見油禁有付討論之可能性．衆信艾登將追隨上星期十八人委員會所成立之同樣途徑．卽英法和平方案非一成不變之物、儘可加以批評修改、縱予拒絕、亦屬無妨是也．

路透社十八日日內瓦電　阿代表今日致文國聯．聲明英法和平方案不能爲阿國所接受．

哈瓦斯社十八日日內瓦電　法國賴伐爾總理率領專家多人、來此出席國聯行政院會議、業於今晨九時四十分行抵此間、

英閣辯論結果 不堅持和平案 日內瓦拒絕成必然之勢

國民新聞社十七日倫敦電　今日開內閣已議決外相郝爾無須辭職、並亦不使不管部大臣艾登辭職、現已給予艾登出席國聯行政院會議以自由行動之權、因此艾登大概將再愼重聲明、英法兩國之和平方案、並非神聖不可侵犯之物、而英國亦並不堅持國聯必須通過、法國內部之反對亦使總理賴伐爾不得不採取同樣之態度、故據此間消息靈通之觀察者之意見、日內瓦之拒絕英法方案似已成爲必然之勢、今日郝爾因病未能出席閣議、其他閣員遂得自由討論應否犧牲郝爾、以息反對、據悉艾登今日曾力促政府、星期四下院辯論之時、一揭露眞相、然彼亦諒解郝爾之地位、實因恐擴大制裁、將引起戰爭、故提出和平交涉、而局勢亦因之稍平云、

國民新聞社十七日倫敦電　下院今日責問首相包爾溫、英國艦隊何以在亞力山大里亞集中、包氏答稱、該項艦隊原駐馬爾泰、與意國東海岸頗爲接近、玆以意國報紙對英攻擊、英艦在意國領海附近游弋、殊非其時、故以巡邏地點限於地中海一隅、而亞力山大里亞實爲僅可停舶之港云、

法衆院辯論 賴伐爾勝利 以不願出席國聯 竟獲得多數信任

路透社十七日巴黎電　今日午後衆院開會熱烈辯論英法和平方案後、

法總理賴伐爾滔滔發言、爲該方案辯護、末謂若反對黨擊該方案者賜以可辱之條件之束縛之、則渠不願赴日內瓦出席國聯會議、故要求衆院表決信任案、而後成行、迨付表決、佔五十四票之多數、政府因以大獲勝利、

哈瓦斯社十七日巴黎電　衆議院本日討論外交部預算時、正統派社會黨領袖萊翁勃魯急進社會黨議員前航空部長谷脫關於外交政策、尤其是意阿爭端、均提出質問案、並要求立卽開始討論、賴伐爾總理則要求延期至本月二十七日、並提出信任問題、衆院乃以三〇六對二五二票表決信任政府、右派全體議員、暨急進社會黨議員四十餘名、均投贊成票、此外急進黨議員約八十名、與社會黨共產黨全體議員均投反對票、按自國會復會以來、賴伐爾內閣在衆院獲得勝利、此爲第四次、

墨索里尼表示決心 決不能爲五十國壓服 法西斯最高行政會將有表示

路透社十八日羅馬電　意大利報今日載有無名氏所著之論文、大約乃出於墨索里尼之手筆、內謂法西斯最高行政會今夜集會時、對於舊歐洲或將有所論列、繼曰意國決不能爲獲五十國贊助所組織之帝國主義的包圍所壓服、意國人民對於仇對者、公憤塡膺、對於企圖不許吾國勞工在光天化日下佔一地位之帝國主義、對於昏黯紅綠黨派合圖影響意大利命運之陰謀、將出死力以拒之、陳腐不和之歐洲、既無毅力與權威、更無道德上之力量以壓服此種民族云、

路透社十八日羅馬電　法西斯最高行政會將於今夜十時開會討論英法和平方案、屆時墨索里尼對此方案將報告其意見、大約行政會將展緩數日再行開會、暫時無所決議、但若果有決議、則夜半或將發表公報、說明世人所亟欲聞知之意國態度、英法方案中有若干點、意政府已請予以說明、衆料墨氏於接到說明後、將通知英法、告以意國所不能同意之各點、預料意國所不能同意者、（一）以阿薩白口岸及一狹長土地割與阿國、（二）阿國保留阿克森聖城、又意國要求將阿國南部意國殖民之區域展至蘇丹邊境、及在海拉爾省享有特殊經濟便利、

路透社十八日羅馬電　墨索里尼今日演說、聲明意國反抗制裁、並在東非實施其志願之決心、吾人現與自利與僞善者周旋、此將爲艱難之奮鬥、但吾人將奮鬥到底、吾人抱必勝之志、時間或須延長、但吾人所注意者勝利、而非時間也、墨索里尼繼言及英法和平方案、謂意國不願遣其人民前往遼遠蠻野之地方、除非該地方在意國保護之下耳、後又言及國聯所施之制裁、謂意國人民天良較潔、處於正義地位、應能長期與之相抗云、

北路阿軍進攻獲勝 戰局不利意軍 今後作戰益苦

路透社十八日阿斯瑪拉電　意阿戰爭數星期來、多屬外交家之搏鬥、昨日已轉成實在決戰、阿軍三千人進攻北路太加士河境意軍一隊向逐走之、此項勝利、業經羅馬公報承認、阿軍乘密雲朦月之際、於晨二時涉水過太加士河、進攻右岸意軍陣地、晨二時、衛至意第二軍團哨營、意兵猝出不意、倉皇應戰、阿軍爲機關鎗彈雨所制、暫時止進、但阿軍主力盡力公然渡河、以期吸引意軍之轟轟、向分意軍對火區內其他阿軍行動之注意、末幾、意軍放棄前線之防所、而因守後方之防所、但戰至晨六時、意軍力不能支、乃退至距戰事開始地點東北十餘哩之丹比圭那險、意軍於此設防甚固、據稱曾重創前撲之阿軍、此大戰第二幕、延至午後始已、同時阿將布魯所統之大軍在下游六十哩渡河威脅意軍側翼、深入希爾與阿狄亞波境、志在恐嚇該地降意之民衆、意飛機與小坦克車曾攻擊阿軍、但阿軍仍獲用前進、至昨日午後始止、

路透社十七日倫敦電　泰晤士報今日載有社論曰、阿比西尼亞戰局之眞相、是否有照英法和平方案加以解決之理由乎、現甚難相信、戰局利於意軍、蓋今距其計劃戰爭時理想中所獲得者、相去甚遠也、意軍經十星期之苦鬥、對於趨向解決諸問題所獲之進步、甚微、迄今所獲有限之成績、已使雨季前解決戰局之希望大爲減少、北路意軍尚未達一八九五年少數意軍進抵之地點、南路所組之唯一勝利、爲佔據戈拉海、此外實不足言、現有許外證據證明意軍因沿惡劣之道路、運輸大批軍需、大感困苦、意軍總司令巴杜格略上將顯已變更戰略、而加緊天空襲擊、惟將來續事進攻時、是否將逐漸擴張所佔之土地而增重攻軍之困難乎、雨季既屆、則意軍之困難、必視今增重數倍、此各國所不應忽視者也云、

英美進行談話 擬訂立商務協定 具有試探性質

哈瓦斯社十七日倫敦電　下議院本日開會時某議員對於英美兩國頃所進行之談話、向政府提出質問、貿易大臣倫西曼當答稱、此項談話、係用以交換非正式意見、具有試探性質、其主旨乃在探知英美兩國有否訂立商務協定之可能云、

海軍會議昨開會 英提出建艦宣言案 美與法意均已表示贊成 日認爲比率制堅決反對

路透社十七日倫敦電　今日海軍會議開會時、英海相孟塞爾提議請各國代表聲明後數年內擬造軍艦之最大噸位、噸位分配之實在性質、並未規定、惟應報明五主要類之每類噸數、此項建議含有一種見解、卽將來所成之任何條約、應載一條文、承認各簽字國之安全平等、並得籌施國家安全所必要之軍備計劃、約中並不載明實在之數字、惟將以載有噸位總數之片面宣言附於約後、以爲稍次於正式之担任、俾免各國因允建造低於他國之噸位而犧牲其地位、附加之件、如何使成爲約束的義務、此全特各國贊助英國之建議而定、聞美代表竭力主張附加之件當有實在的約束性、衆料美代表將提出梯形條文、志在維持目前之比率、

電通社十七日倫敦電　皆藤特別員發、英國案在拉維特現行比率、特故美國已聲明絕不反對、卽法意兩國亦聲稱、如縮短建艦中止之期間、亦可贊成、故猛烈反對者獨日本而已、

日聯社十七日倫敦電　第一委員會十七日下午三時許開會、日本永野、永井兩全權、美國台維斯、史丹萊、法國羅白爾、意大利比尼各代表出席、英代表孟塞爾提出造艦宣言案、並說明其內容如次、（一）各國政府在一定年限內自定宣言在該年度內之造艦計劃、通知他國、（二）各國應有其所要樹立造艦計劃、然後先協定各種軍艦之最大保有量、該期間內造艦數量、不得超過其範圍、（三）通告期間爲應國際情形變化起見、須要規定短期間、同時議定相當年數、以避屢次實行協定之繁雜、此年數以六年爲最適當、英海相之說明既畢、卽由美國代表表示擁護英提案之意見、法代表希望在可能範圍之內、縮短宣言期間、意代表僅提出簡單質問、保留表示贊否意見、日代表完全沉默、保留在下次會議發言、至五時五十分散會、下次會議、定於十九日上午十時半、繼續討論造艦計劃案具體事項、

日聯社十八日東京電　英國提案之建艦限制已於十七日向第一委員會提出、各國代表對於孟塞爾之說明、均分別質問、其全貌漸形明瞭、知其爲眞正之比率主義、日本方面認爲與日本根本主張大相違背、故抱有絕對反對之態度、日本海軍對於該案之見解、大致如左、一、[illegible]其方式、曾由英國在豫備會商席上有所表示、當時雖未加此次具體化、但在根本上、仍無任何變更、二、據此次之提案、則將宣言之限度[illegible]互依存、而揭出全體[illegible]主辦法、而成爲相對[illegible]現、其比率主義、爲[illegible]點、三、將宣言方法[illegible]別、或將建艦計畫[illegible]諸如是類、均係附屬於上項重心之各種問題也云、

捷克總統選舉 皮尼士當選 仍爲國聯大會主席

路透社十八日捷京電　自一九一八年起卽長外交之皮尼士博士、今日由國會擧爲捷克共和國大總統、前總統瑪薩里克、因年高體衰、已於十二月十四日辭職、皮尼士爲小協約國中最著名人物之一、不獨爲政治家、且爲著作家、歐戰時、與前總統瑪薩里克同從事於解放北斯拉夫民族脫離奧國羈縛之工作、是時其名始著、聞於世界各國、曾任巴黎和會之捷克代表、一九二四年任日內瓦議定書之起草員、此次國會投票、博士在三百六十四票中獲三百四十票、既被擧爲總統、將復爲國聯大會之主席、

美造大商船 擬奪回大西洋航業

路透社十七日華盛頓電　美國今日簽定合同、以一千一百九十萬元之經費造一極大商船、此爲美國欲奪回大西洋航業錦標之第一步驟、此項合同係美國航業公司與牛堡造船公司雙方簽字、但須俟商長羅浦核准後始發生效力、因需發行造船債券也、政府可借出造費、以百分七十爲限、據現有計劃、此新船將備有各種最新設備、在型式上與噸數上皆較英國之瑪麗皇后號與法之諾曼底號更爲巨大、將來可以三十四海哩之尋常速度在四日內橫渡大西洋、

路透社十七日華盛頓電　玆悉美國今日簽定合同、所擬建造之新商船、大約將爲四萬八千噸、故尙不若瑪麗皇后號（七三〇〇〇噸）與諾曼地號（六八五〇〇噸）之龐大、但衆望此船之建築、將爲另造十萬噸大商船二艘之先聲、美國船公司刻正考慮建築更大商船之計畫、美國目前所有之最大商船、爲孟哈特號與華盛頓號、各一四〇〇〇噸、皆美國所自造者、至於勒維爾桑號、載重四八〇〇〇噸、係德國所造、因歐戰之結果始爲美國所有、

日增兵警備東北邊境 大批日兵由日開到大連 僞稱俄兵不斷越入邊境

路透社十八日大連電　今昨兩日由日本開到滿載兵士之運船數艘、諸兵卽乘特備之八列車北上、外間對此甚多猜測、聞此批軍隊乃擬警備北滿邊境者、惟目下剿匪戰事行將結束、故衆信有別用途、今日據「滿洲國」（僞）外交部宣稱、蘇俄與外蒙兵士現仍不斷越入「滿境」、計十一月有十二次、自一九三二年三月至今、已共有二百五十五次、此項公布、與日援軍抵「滿」、當不無有關也、

委內瑞拉總統逝世

哈瓦斯社十八日南美委內瑞拉京城電　大總統高美斯頃於本日逝世、享年七十八歲、

日欲闢中南美市場

電通社十八日東京電　廣田外相決定派目下歸國中之駐澳公使松永直吉赴南北美、爲明年度之巡閱使、松永氏豫定明年四月出發東京、經桑港、合衆國、坎拿大、歷遊墨西哥、薩爾瓦多、古巴其他中美各國、再赴南美、九月歸國、其目的係謀打開與中南美之通商關係、爲新市場、

英倫銀價 大條市價無消息

路透社十八日倫敦電　今日午後二時倫敦對紐約匯價如下、英金一鎊合美金四元九角二分八一二五、美金一元合英金四十八便士七〇〇、（大條市價未到）

沈百先赴董莊視察堵口工程 孔祥榕視察畢返汴

中央社十八日徐州電　蘇建廳長沈百先、頃過徐赴汴、轉赴董莊、視察堵口工程進行狀況、蘇救濟總會現推徐鼎康王叔相武遐峯常駐董莊、督促堵口工程、

中央社十八日開封電　孔祥榕於前日赴董莊視察堵口工程已畢、昨晚七時返汴、

魯韓電請公平支配賑災公債

本報十八日濟南電　韓復榘十八日電孔祥熙許世英、稱報載賑災公債支配已竣、魯災最重、獨付缺如、祈公平支配、免災民流離、致生意外、

中央社十八日濟南電　省府以津振災公債蘇皖鄂各得八十萬、魯獨闕如、十八日電孔財長、振委會許委員長、請公平支配、統籌救濟、

黃水浩蕩 徐邳沭決口未堵 村莊漫沒人畜絕跡

中央社十八日徐州電　蘇北黃水浩蕩、泊泊東流、迄無降落、徐東不老河至房亭河之寇莊決口處、三月搶堵、迄未告竣、又邳境大楡樹運河決口、亦謀堵未竣、又沭境錢圩決口、亦未及堵、洪流滔滔、人畜絕跡、漫沒村莊、廬舍邱墟、

導淮工程處 令徵工區增徵工伕

中央社十八日清江浦電　導淮入海二期工程、原遞增至二十萬工伕、工程處頃又電令徵工區內十二縣長、再徵四萬人、並限在本月二十日前徵齊、俾導淮全功、提早完成、

閩建廳在安溪設探測鐵礦工程處

本報十八日廈門電　安溪探礦團由建廳派李岐山偕石田聖等五日技術員、邁陸經泉、十八日抵廈、建廳在安溪設探測安溪鐵礦工程處、委趙晉修爲主任、會同日技師探測、石田等日內卽赴安溪開始工程、

本報十八日廈門電　建廳安溪探礦團林兆奇等、自省乘大球丸十八日晨抵廈、留數日卽赴安、報載該團係滿鐵組織、

粵兩訓練機互撞成慘劇 駕駛員四人遭斃命

中央社十八日香港電　十八日晨七時、空部訓練機二架、凌空演習、一架由吳德羣鄧變勳駕駛、一架由蔡炳球陳敬亭乘駕訓練、至十時兩機忽相撞、頓卽墜下、兩機之電油箱同時着火、吳等四人均因傷不能逃出、慘遭斃命、

成都重慶地震

中央社十八日成都電　成都十八日下午二時十五分地震、時間約計十秒鐘、蓉市居民都有感覺、初時微震、僅室內玻窗搖蕩有聲、繼之以激烈震動、房屋波蕩、人均頭腦暈眩、幸時間不長、致未成災、

中央社十八日重慶電　渝市十八日下午二時十分地震、初甚微、繼頗劇、門窗均覺波動、約兩秒鐘始止、

小言

黃弁羣憂國自殺　　明

留德學生黃弁羣最近以憂國自殺聞、（見昨日本報教育新聞）其情可憫、其才足惜、以一受過國內大學教育而又深造八年之優秀分子、竟激於重大之刺激、不能以理智解脫其消極悲觀之情緒、常願犧牲長才、一了百了、似願以個人之絕望、激起全民之奮發、運思雖有未當、其情實可憫也．

當此國家需才孔亟之日、如黃君者、爲一培植多年、已有相當成績之人才、正期其爲國效力、乃黃君以一朝之憤激、自絕其圖報國家社會之想、使公帑鄉譜盧牝、雖曰環境有以促成、然亦太不自惜其才矣．

實則丁此時會、爲國民者、不應憂國自殺、要當爲國努力、如黃君者、可憫可惜而不可法也．

天氣寒冷如何避免傷風

天氣寒冷傷風流行有時竟釀成大病避之之道如多穿衣服睡前以熱水洗脚絕足擁擠場所等等雖亦不無俾補然根本確實之辦法還是服用清導丸使大解時行腸胃清潔俾傷風病菌不至停留體內而爲害此丸純用植物質製成清理腸胃積滯和平有效確爲防治傷風之妙藥是故君如欲避免傷風亟宜間嘗一服清導丸又此丸對於治理肝火胆疾頭痛眩暈腹脹精神頓口萎口臭口苦痔瘡亦一樣神效

清導丸各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力免收

韋廉士紅色清導丸 TRADE MARK PINKETTES REGISTERED

中國最近建設事業進行概況

國聯技術處長哈斯博士之報告書

（完續）

中國自實施建設以還、實未盡剿襲歐西成法、復以唯實主義之嘗試、致民衆對於國情民俗、已確能完全瞭解、因之關於解決各項建設問題之程序、不得不略予以變更、中央政府頃首知從事各項農村建設自屬切要之圖、而創辦新工業及改善現有工業尤爲當務之急、然工業化之理想、維常予以維持、而於整理選擇分別糾正之後、斷非籠括實施所能奏效、現在中央及各省當局、對於對外貿易之入超、咸以倡導經濟自給及減少外貨進口爲主要目標、但經委會及其所屬各機關、與晉粵兩省當局、其所創設或改革之工業、除公共工程及國防建設、巳有興辦外、均以製造農產原料及其交易品、俾滿足農業之需要爲事、如紡織工業糖業化學肥料製造業等是、中國各種工業與農業之進步、皆有直接或間接之關係、此在倡導工業化之人士、亦自不能否認、故鼓勵甘蔗及棉花之栽植法、良種之選擇及改良蠶絲品質之辦法、實與創辦及改良其他相關工業並行不悖、蓋中國鄉農居全國人口之什九、農業之盛衰優劣、與工業之進行實有密切之關係、前者沙爾德爵士考察浙江報告書之會建部一種原則云、欲求中國工業之健全發展、必以增加農民之購買力及改良其生活條件爲基礎、洵不刊之論也、歷年來中國匪患頻仍、多染有農民暴動之色彩、故近代中國欲求締造鞏固之基礎、除經濟而方之必須條件外、實以獲得農民之擁護爲必要、茲將農業建設之兩項主要問題、分述於次、一、爲重建農村之公共生活、一、爲樹立農村及其上級組織之密切關係、俾中央政府及各級行政機關、對於農民之意見及利益、得以明瞭及促進、同時農民亦得認定當地之行政主管機關、僅係爲彼等而組織、爲彼等而存在、目由彼等而服務、並非尸位而素餐者、中央政府根據上述意見、因於河北定縣山東鄒平及江西各縣創辦實驗縣、設立民團村公所、合作社、診療所、鄉村學校、農業改良場等、以農村單位爲中心、以改新組織爲之輔翼、不特適應國家及地方傳統之制度、或且包而有之、此外浙贛兩省府所舉辦之民衆組織工作、如家長閭長村長鄉長制度之復活、以冀恢復縣長與民衆間之傳統的中間問題、而革新其任命方法、前者政論家多置意於重要政治機關及高級行政機關之組織方式、至教育家則以爲創設或增辦農科學院、即可滿足農民經濟及技術進步之需要、現以時代推移、輿論轉變、所有政治行政之進步技術工作之改善、若於農民之日常生活狀況不能有切實改進、則進步與改善不過爲表面工作、其不能持久、可斷言也、是以桂省所完成之事業、對於公共生活、咸能審慎顧及、眞難能而可貴矣、

★丙★

中國幅員廣闊、其較大省份之面積、幾與歐西國家相埒、而近代交通工具、以甫經建設、缺憾尚多、故直接行動之中心、及工作實驗之地點、每難越一省之範圍、但中國之根本的統一、其半生理之固結、等於本年一種之集體訓練、秦西公法殊無以名之、故雖各省情況複雜、力量不免虛糜、而國家之建設工作反能和協進行、不相違背也、中央政府之任務、除統籌各項建設事業外、即在努力調整各省建設工作、凡對於國家有益之計劃、則加以獎勵、並予以技術及經濟之協助、否則卽予制止、此項調整協助及監督之工作、對於各省建設事業之進行、實有莫大之關係、現在一省對於別省解決某一建設問題、其實際之進展多不能確切明瞭、卽中央政府之有關各司科對之亦然、

中央政府關於技術建設之主要任務、卽爲設法與各省作密切之聯絡、俾各省間得相互交換經驗、並將共同經驗之各項資料、蒐輯於中央、以備全國之需求、國聯之技術合作、對於此項工作、頗能予以有益之協助、因其能以歐美經驗所得之結果、供給各建設機關之參攷也、

國聯技術機關對於中國建設、只略爲協助、故技術合作成功之條件、實以勿存過分之奢望爲主、

技術合作之方式、按照中國政府之需要及國聯行政院之決議、每因技術合作之場合及每個問題之特殊、而異其趣、作國聯專家及技術合作代表、可以長期派駐中國、以其專門知識協助工作、並對於某項專門問題、作精密之審查、此外並可派遣高級專家來華、担任短期之臨時任務、以資研究各項困難及重要問題、又如某一問題含有國家或地方色彩、而需要世界技術經驗較少之時、則國聯方面亦僅以便利中國專家派赴外國之研究與諮詢爲限、又中國行政機關所特予注意之民衆利益問題、其技術合作之方式、亦可委託國聯主管機關繼續密研討、以便實施、總之國聯技術合作之任務、惟在協助訓練及改進中國之技術幹部人才、並以歐美經驗所得之結果供給中國技術人員之參考、俾中國之建設事業、得以順利進行、此技術合作之唯一目的也、國聯之對華技術合作、關於中國內政範圍及外交關係、竭力屏絕牽涉、俾免除任何方面之不滿或懷疑、而以忠實服務及不負使命爲唯一目的、以中央政府對於技術合作之貢獻、時以和藹之態度向余稱揚、聞之極爲感動、余深覺國聯協助中國之建設事業、其態度之誠懇、精神之貫徹、亦將予中國人士以深切之印象、故事業前途之展望、正未可限量也、

中國建設事業之進行、根深蒂固、絕不受政治事件之影響、故前途展望、頗可樂觀、余曾保證中央政府當局、國聯行政院對於「技術合作」照其屢次之決議、並尊重中國政府之意旨、將必竭力進行、以慎終始、

最近期間「技術合作」實施之範圍、約爲修築公路、興辦水利、組織合作社、促進公共衛生、改善農產技術、提倡專門工業等項、國聯之技術機關對於提出外國專家名單、以供中國政府之選聘、及惠予中國專家在外國考察或實習之便利等、自當尊重中國政府之意旨、及按照「國聯行政院」之決議、盡力協助、

「技術合作」之詳細辦法、自當按照過去手續與全國經濟委員會及其審議委員會協商決定、是故國聯技術機關以經委會爲樞紐、在中央政府指導之下、實行與中國各項建設機關進行合作、此項辦法、行之既久、收效甚宏、自當賡續實施、以利進行也、

日內瓦、一九三五年九月、羅比爾哈斯、

平市學生結隊請願詳紀

軍警到處攔截遮斷交通　自清晨至黑夜始被驅散

（北平特訊）在零下十度之嚴寒天氣中、北平各校學生萬人、於十六日舉行大遊行、赤手空拳與警隊爭持竟日、傷者甚衆、當局事先已嚴加警戒、分派大批軍警、荷槍實彈、分區布防、並將外城德勝、西直、阜城、西便、各門、內城前門、宣武門概行關閉、城內外交通斷絕、雖卒被武力解散、但當時學生情緒悲壯、足見人心趨向也、緣北平各學校學生請願風潮發生後、雖經校方當局力加勸導、原期於十六日復課、但學聯會因冀察政務委員會定十六晨在外交大樓開會、全市數十學校學生、遂決定於是日舉行遊行請願運動、茲誌詳情如次、學生此次出動、

事先甚爲嚴祕

各校學生、均於睡夢中聞得號令而集合、故地方當局事先均無所聞、迨學生出動後、始分途增加警備、但因不知學生出動路線、乃臆斷必去外交大樓、故均將雄厚之警備力佈置於王府井左右、水龍帶盤繞、王府井大街西端及東單一帶、同時市政府左右均加崗衞、公安局戒備尤嚴、蓋南有前門、北有天安門、皆素日學生集合之地、故該地警衞、三五步卽一崗、凡行人向和平門前門方向者、皆加以盤、行人三五成羣瞭望者、亦被驅散、西河沿一帶關係外城學生必經之路、亦加以特別警備、警車隊等均荷槍實彈、自行車羅列身旁、東交民巷要道、亦有警衞、對三五學生結隊喝語者、均趕散、同時由西單至長安街並至王府井等路線、均有救火機及公安隊汽車、穿梭警備、城內學生東城由北大領導、學生八百餘人、於早八點先在一二三四五各齋集齊、由交通隊分發宣傳品、一齊出發、聲勢浩大、惟西齋第一隊始出校門、執旗等三同學、卽被警察捕去、當時因大隊尚未整齊、故援救不及、後大隊由景山東街奔赴第三院時中途、遇有警察多人、以二架水龍放水

噴擊學生前隊

時大隊中糾察隊、身先士卒、奮不顧身、卒將警察手中水龍奪下、於是大隊遂衝過、到第三院門首重行集合、整隊前進、路經中法大學、河北省立十七中學、市立高商、市立高職、每到一校門首、卽高呼歡迎該校同學參加、惟各校學生巳外出者、臨時尚可加入隊中遊行、其留校學生、因警察臨時在校門內上鎖、不許外出、故衝出甚少、當北大學生大隊經過沙灘大街直奔南池子時、沿途高喊反對武裝保華等口號、並散放傳單、歡迎民衆自由參加遊行、沿途雖間有崗警攔阻、但均無大衝突、安然渡過、迨至南池子中間、突有大批警察及保安隊、一面用兩架水龍放水噴擊學生、一面用鐵棍及指揮刀實行與學生衝突、當時學生個個抱定爲國犧牲精神、雖赤手空拳、亦毫不示弱、糾察隊奮勇當先、大演奪刀慘劇、其餘學生一鼓向前、實行與警察肉搏、結果卒將水龍奪下、是役警察與學生互有受傷、後大隊繼續南行、並高呼口號、歡迎民衆自由參加愛國運動、出南池子、西行入西長安街經前軍分會門前時、又與大批軍警衝突、警察以兩次失敗、於學生、故此次迎擊甚烈、以大刀鐵棍、着處無情、是役學生

被擊傷十餘人

終以軍警密佈、不能突出、不得巳、遂折回東向出前門、冀與師大等校集合、於

清華燕大兩校學生、除一部於昨晨臨時出動、由西便門衛入外、於前日進城之燕京、清華兩校學生二百餘人、於早九時由西直門、會合東北大學學生沿北溝沿南行、至祖家街與北平大學工學院及華北學院學生二百餘人又會合南行、沿途高呼口號、羣情激昂、市民住足予以極大同情、大隊經武衣庫東口、卽被當地警察以武力衛散、旋卽集合、約鏡湖、五三、志成等校學生一百餘人、仍南行、至二龍坑、與私達中學及中國大學學生一百餘人會合、大隊至此又被軍警以武力衛散、且有私達學生吳鍾琨及中大學生一名被捕、大隊復集合、至西單北與西來之民國學院學生及北平大學法商學院學生一百餘人會合、當民國學院學生出校時、曾與軍警衝突、當時有學生二名受傷、大隊復南行、出宣武門至廠甸、師範大學一百餘人卽突破重圍之警戒線參加、此時與軍警衝突、有文學院女生經昌榮被捕、大隊復行至天橋、

北路爲東北中山中學生二百餘人、由交道口出發、邀大中中學學生一百餘人、南行與競存、大同、市立一中等校學生三百餘人會合、走北大所經之路、沿途無障礙、至天橋與東大隊會合、南路爲郊外之清華大學燕京大學平大農學院學生五百餘人、繞道至西便門、平漢車通過缺口處、與經宣外大街騾馬市大街至珠市口、直業往集結之遊行隊相會合、卽決定得往天橋、迨城內外各校學生大隊、取得聯絡後、於晨十一時集合於天橋、計有燕京大學清華大學師範大學北京大學東北大學交通大學輔仁大學北平大學五學院鐵路學院華北學院中國學院民國學院及中山中學匯文中學中華中學華北中學弘達中學蒙藏學校東北中山中學精業中學河北高級中學女二中等四十餘校學生總數近一萬人、當卽露天開大會、由北大同學某君登電車上作激昂之講演、當議決前赴外交大樓、遂整陣返城、時軍警愈加增多、

漸取包圍之勢

各校學生臨時推舉代表接洽開城門入城、軍警初時不應許、且向天鳴鎗示威、羣衆不爲所動、幾經接洽、始允通過宣武門、迨大隊向西移動後、軍警又突自中間衝斷、復經交涉、乃允北大中院華北等校入前門、甫入城軍警自後襲擊、秩序大亂、一部學生被驅入華北中學、經過此次襲擊所餘尚有五百餘人、乃經司法部街絨線胡同至宣武門內又行集會、併向守門軍警要求開城接近城外學生、該地軍警約一營之多、不惟不允開城、且將推舉之代表扣留、以大隊回轉爲釋放代表之條件、大隊不得巳轉回、軍警又以大刀鐵棒自後襲擊、一時受傷者甚多、隊伍乃被衝散、當大隊先鋒抵前門西車站前時、內二區署長朱約之、恐學生進城、當合警士開槍、槍聲響後、羣情更爲激昂、剎那間秩序大亂、前外大街商舖均闕閉、惟遊行學生多不動、後又有外四區等、開槍其二十餘響、幸未傷及學生、當時學生再開大會、然後沿西河沿西行、羣情激昂、高呼口號、出香爐營至宣武門、學生見宣武門緊閉、當卽與警察交涉、警察方面要求條件、爲清華燕京農學院三校同學先至西便門後、宣武門可開放、惟學生方面要求條件爲宣武門先開放、至城內同學進城後、城外學生卽可由西便門返校、更須立卽釋放被捕同學、且保障城內同學進城後、不得武裝壓迫、警察方面堅持須城外學生至西便門方能開放宣武門、故仍堅持、學生方面則決議如不開放宣武門、同學卽露宿街頭至明日再遊行、此時有一清華代表盧璀、由宣武門大門底下欲闖進城、當卽被捕、而宣武門外尚有燕大、北大、清華等校之一部學生鵠立街頭云、

既決定露宿後、各校學生派代表分別購辦食物、因學生皆由早七點出發、一粒未下、東北大學學生二百餘人、準備枵腹過夜、北師範大學及附中男女同學捐資購賣燒餅千餘套、贈與東北大學充飢、是時各校學生分別向市民講演、全體學生哭聲凄愴、圍立兩旁之市民、無不落淚涕泣、追至七時餘、在城外各校學生、多有返校率領學校工友、攜大批被褥及冷水供給露宿同學應用者、惟至九時有一部學生提議、大隊應返師範大學開會、以備再接再厲之舉、當時全體一致通過、於是大隊黑影憧憧中循大街向南蠕動、前鋒抵菜市口、因此地預有大批軍警戒備、故當時卽與學生衝突、警察除以水龍噴擊學生外、並槍把木棍痛擊、學生因徒手不抵禦、前隊紊亂向後退卻、不料後隊亦遭預佈之大批警察以木棍襲擊、此時大街兩旁商店閉門、住戶關戶、大隊學生進退無路、慘遭棍傷及槍把擊傷甚夥、尤以中學部之女生、因年齡幼小、素不慣於行路、經此終日遊行、長途跋涉後、巳不勝舉步、此時經其猛烈痛擊、多匍匐不能逃避、經一時半始將全隊驅散、據聞此次受傷學生、約在百數十人云、

蘇省一年來辦理土地陳報概況

七縣溢出田地逾二百萬畝

（鎮江函）江蘇省財政廳爲減輕人民負担、增加政府稅收起見、爰特舉辦本省土地陳報、自推行以來、頗獲成效、記者爲欲明瞭一年來本省辦理土地陳報實施狀況、昨（十六）日特訪詢財廳某負責人、據云、本省土地陳報、早經試辦、施行以來、尚覺完善、其推行程序、約爲一、由縣擬定章則呈准施行、二、訓練辦事人員宣傳陳報意義、三、設立縣區鄉鎮各級辦事處、四、劃分鄉鎮界線、實行邱地編查、五、繪製坵形圖冊、六、陳報、七、覆查、八、審核統計、九、公告、十、造冊、十一、發給管業執照、十二、改革徵收制度、定各項辦法、自推行後方法現更續密、工作益爲緊張、同時並根據財部規定與綱要五點、一、土地陳報、一律不徵收手續費、二、陳報手續表冊、一律應力求簡便、呈報後應卽改訂科則、平均負担、三、[illegible]規定、四、陳報後、應卽改進推收制度、五、陳報後應卽改進徵收制度、以上五綱要、與本省推行陳報均爲吻合、江甯及首批之鎮江等四縣、於土地陳報辦竣、實行改革徵收制度、整理科則、改訂新章、淘汰舊有不良徵政人員、委託銀行代收稅款、過去根櫃之腐敗積習、浮收勒索之種種陋規、均經掃除淨盡、第二期舉辦者、計有江都蕭縣等、呈報早經完畢、現正從事訂定科則、改進徵收、推收制度未完者、尚有沛縣沭陽太倉揚中等縣、巳從事審核整理編查之縣分、有睢甯泰興碭山、其行將舉辦之縣分、爲銅山溧水高淳、至江北沿運各縣、應辦者亦屬多數、惟因各縣全力從事於導淮工程、現未能進行、以上爲本省一年來辦理土地陳報之概況云、茲將鎮江等七縣土地陳報溢出田畝統計如左、

縣別	原有畝數	陳報畝數	溢出畝數	溢地占原額百分數
鎮江	一•〇六三•五三一•七六〇	一•一〇二•〇八七•一七〇	三八•五五一•四一〇	三•六二五
宜興	一•二五四•〇八二•八〇二	一•二九六•五三三•〇〇二	四二•四五二•二〇〇	三•三八五
江陰	一•二一四•〇八五•〇〇〇	一•二四二•一四一•〇〇〇	二八•〇五六•〇〇〇	二•三一一
溧陽	一•三五二•〇六二•一五七	一•四二六•一七七•〇〇〇	[illegible]	五•四八一
蕭縣	一•三三二•〇八一•三七〇	二•四五三•六六五•七七四	一•一二一•五八四•四〇四	八四•一九〇
沭陽	一•四二二•一三七•〇〇〇	三•一四五•五六一•〇〇〇	一•七二三•四二四•〇〇〇	一二一•一七八
江都	一•八七八•二五一•六二三	二•三二六•八八九•二七三	四四八•六三七•六一四	二三•八八六

說明鎮江宜興江陰溧陽原有畝數係指二十二年成熟啓征田畝數

附註：[illegible]

行政院公布

華僑登記規則

明年起開始登記

（京訊）行政院頃以院令公布華僑登記規則、全文計十四項、茲錄如下、一、凡旅外僑民無論向往當地或來自國內、均須依照本規則登記、二、僑民登記事宜、由外交部督飭駐外領事館負責辦理、但遇該地尚未設立領館時、得令使館或就近領館辦理之、三、登記所用登記請求書登記證登記費收據票月報表及統計表、由外交部規定頒發之、四、登記人請求登記時、須先領取登記請求書、逐項塡明無誤、方准發給登記證書、五、登記人請求登記時、須交二寸半身相片三張、配偶未及成年之子女同行登記時、得用合攝相片、並合塡一證、登記人確係貧苦而其居留地又無照相館時、得斟酌情形、呈請外交部核准免貼相片、六、凡領登記證者、須納登記費每張國幣二角、以百分之五十匯解外交部、百分之五十留作領館辦公之用、經收登記費、應按月塡表匯解外交部、七、華僑登記後、除有第八條第一項遷移情形、應再登記外、其登記證永遠有效、八、僑民於登記後遷移居留地時、應攜帶登記證、向原該管領館或使館報告、並向新居留地之領事館重新登記、僑民歸國時、應由本人或親友攜帶登記證、向該管領館或使館報告、僑民死亡時、應由其家屬或親友將登記證呈繳該管領館作廢、並由領館將死亡者之姓名年歲籍貫職業及僑居地、列入第十條規定之統計表內、以備查考、九、登記請求書、係用三聯式、一聯存領館、其餘二聯以一聯呈送外交部、一聯由領館逕送僑務委員會、十、領館應另付統計表、[illegible]送外交部及僑務委員會、十一、負責辦理登記人員、如有濫發登記證或浮收費用、或故意拒絕登記等情事、經調查屬實、應由外交部嚴予處分、十二、僑民向領館有請求事項、應先呈驗登記證、向中央有請求事項、應敍明登記證年月日及號數、倘查出未經登記者、責令補行登記、並加收五倍登記費、十三、由念五年起至念七年止、爲僑民總登記期間、所有海外僑民責成駐在地使領館登記完竣、嗣後如屬國內新來或屬當地出生或居留地變更再隨時登記、十四、本規則自公布日施行、

蘇全省典當調查

共計三百四十餘家　吳縣最多無錫次之

（鎮江函）蘇省各縣典當、因受農村破產金融週轉不靈之影響、致營業日趨衰落、倒閉甚多、現省當局正亟謀救濟、記者茲將全省各縣典當家數、調查於后、計鎮江九家、吳江十五家、無錫三十四家、江都十五家、常熟二十家、武進十五家、泰縣十一家、太倉七家、丹陽七家、奉賢十一家、吳縣三十九家、如皐十一家、南通十六家、崇明十三家、松江十七家、泰興十二家、南匯十九家、淮陰一家、寶應十二家、儀徵一家、淮陰一家、溧水二家、上海二家、啓東二家、興化三家、川沙三家、阜甯一家、鹽城四家、東台三家、金壇二家、溧陽四家、江陰五家、崑山四家、靑浦五家、金山七家、海門六家、嘉定七家、高郵、江一家、共三百四十餘家、中以吳縣爲最多、無錫次之、

浙省民教館舉辦

國產絲綢展覽會

昨起展覽一星期

（杭州通訊）浙江省立民衆教育館籌辦之國產絲綢展覽會、昨（十八）晨九時起在該館連續展覽一星期、關於蠶絲之起源及絲綢之進步史略與夫我國絲綢統計等圖表標本實物、搜集無遺、此會在出產絲綢最著名之杭市尤有意義、記者特往參觀一週、用記其略、

展覽出品

該會會場共分三間、第一室陳列黃白絲綿繩各種蠶繭絲綿以及桑葉標本等、四週徧懸各種蠶圖像及全國育蠶區域、國產絲綢輸出狀況、最近世界絲市、近年改良蠶絲運動等圖表五十餘幅、第二室陳列各式舊式絲綢、計分綢、緞、綾、羅、紗五類、共百餘件、第三室陳列新式綢緞、計分天然絲織物、天然絲人造絲經緯人造絲提花織物、天然絲毛線交織物、絹絲織物、絹絲人造絲交織物等類、亦百餘件、

各項統計

該展覽會對於出品產地、品類等均有統計、茲誌於后、一、絲綢品類產地統計、杭州一九八件、上海一八件、盛澤十八件、湖州十件、[illegible]

采石公園月底竣工

明年元旦日開放

（本報十六日蕪湖專訊）安慶蔆湖公園、蚌埠蚌山公園、蕪湖赭山公園、及新近建築中之采石公園、號稱爲全皖四大公園、按采石憑臨大江、東西二梁山迴環相抱、采石磯之巔、有太白樓、居當塗第一名勝、本年春、當地人士魯某等、感於樓圯、東棟凋遺、從事修葺、並存其眞、俾前賢遺蹟、不致沒焉不彰、初無意闢築公園、及至夏交、江南鐵路[illegible]

拆遷障礙民房、給價收回基地、以及修建蛾眉亭、三公祠、三官洞、燃犀亭等、翠螺山四週、東南山角、廣[illegible]

常熟富戶圖賴田賦

乘車回鄉被縣拘押

（常熟通訊）現寓上海沁園村常熟富戶孫仲詒、歷年積欠田賦一萬八千元、迭經縣府派警勸交、始呈准由縣派員監收田租、以六成抵償欠賦、詎最近孫暗中將田畝售脫、希圖全部售罄、圖賴欠賦、事爲縣府値悉、七日晚、孫自滬駕自備汽車來常、寓居大東旅社三十五號、卽被政警拘獲、解送縣政府收押、

嘉興城鄉修建倉廒

新塍鳳橋三倉擴充　城區王店分別籌建

（嘉興十七日快信）嘉興縣本年度積穀設倉辦法、業經縣府分令各區鄉鎮、主任遵行、惟其間仍多缺滿、縣府規定、昨日縣府又開列應建一覽表、規定容量、分令辦理、設聯合辦事處及各鄉鎮長遵照辦理、茲摘其內容如次、應擴充者新塍、鳳橋、新豐三鎮、原有容量一千八百石、應擴充爲九千石、應籌建者王江涇區倉、容量計二千石、應籌建者、王店區倉、容量爲三千石、城區倉、容量五千五百石云、

嘉興城區限期戒烟

限念日分四等勒戒

（嘉興十七日快信）嘉興城區籍烟民、爲數素屬驚人、各鎮檢查、民、巳達五百餘人、其間確屬有癮、須於三日內登記、無癮者須於限期調驗、其投戒烟民、共分四等勒戒、計甲級每人十五元、乙級每人十元、丙級每人五元、丁級每人一角、念日戒絕、昨日赴公安一分局登記、民、爲數倘少、今後可望逐漸蹴躍云、

教育與體育

天津良華籃球隊昨抵滬
將與中外勁旅觀摩球藝　定於下月中旬遠征南洋

名震全國叱咤一時之天津良華籃球隊一行十四人、於昨晨由京乘夜快車抵滬、下榻德鄰公寓、擬在滬作十二日之勾留、與中外各勁旅觀摩球藝、茲將各情誌次、

▲一行十四人　良華隊成立、已有四五年、爲我國籃球著名勁旅曾一度來滬、蜚聲海上、此次爲謀觀摩球藝、作參加世運選拔之準備起見、由吳幼權君捐助經費、由津過京來滬、於昨晨到達、即赴聖約翰大學訪謁沈嗣良、一行十四人名單如次、領隊朱海北、幹事沈聿勤、隊長唐寶堃、張景賢隊員唐寶堃沈聿恭、徐兆熊、王有才、劉振元、李震中、尹鴻祥、張景賢、王世富、尹煥文、張振綸、朱文極、吳必顯、（現尚在漢日內即可趕到、）

▲留滬十二日　記者先後訪晤該隊隊長張景賢及徐兆熊等多人、據稱此行擬在滬逗留十二日、即將趕回天津、參加華北區籃球預選、其比賽程序、均請全國體育協進會接洽、預定廿一日對麥令、念三日對暨南、二十五日對暨南、（均下午八時一刻舉行）至海賊、東華等隊、尚未排定、並擬與海賊作戰兩次、此次南下之目的、在與海上各强旅、觀摩球藝、明日（即今日）將與聖約翰大學籃球隊稍事練習、藉以舒展身手、又據體協會周家騏語記者謂、該隊之比賽日程、現雖大體排定、但或尚有變動云、

▲將出征南洋　又據李震中語記者、謂出征南洋之舉、定下月中旬出發、現護照業已辦安、唐寶堃、張長江、張長浦、吳文中、高長明、及本人等、此外尚有國術選手三人、將以國體名義、前往星洲、爪哇、馬來亞等地、此舉係張校長之江之意旨、在提倡體育、經費方面、由渠個人負担、至新生活籃球隊擬赴香港、並邀本人等在港一留、現在滬比賽完畢後、即行返京、準備首途云、

▲今日宴報界　該隊定於今日中午十二時在北江西路崇明路口德鄰公寓二樓中榮室、宴請本市新聞界、暨華北體育協進會、並有函件交該隊帶交沈嗣良、商討關於全運選拔事宜、及選手訓練等問題云、

中體越野賽明日在海格路舉行
▲復實光華民立復中等四校角逐

中體聯舉辦之越野賽、定於明日下午在海格路復旦附中舉行、此次參加者計光華民立復實復中等四校、實力雄厚之私立上中、擁有本屆全運上海市代表王正林、淩壓文、及管友文、諸繆、傅元祥、湯賢麟等健將、本可穩得冠軍、適爲小考所阻、竟不克出席、現四校之中、當以復實爲最强、蓋有朱文章、文治平、姜良成等人材、頗有奪得冠軍之望、惟民立光華兩隊、因練習有所、勢成劇烈、國光社記者探得各情如次、

▲規定路線　自復旦附中校門向北出發、繞海格路經白賽仲路而折入霞飛路、再向西至喬登路口囘至復中校門、所經途程均係柏油路、光滑平坦、

▲職員名單　終點裁判長沈昆南、終點裁判員陸翔千、王復旦、吳立生、記錄員王懷英、姜靜南、

▲全體選手　（復實）（十六）姜良成、（十七）潘東初、（十八）時兆虎、（十九）鄭鏞、（二十）羅悅揚、（念一）翁長青、（念二）朱文章、（念三）文治平、（念四）顧先祁、（念五）鄭寶錄、（光華）（一）王世經、（二）余文賓、（三）鄧廷琨、（四）俞應墀、（五）張錫齡、（六）張德霖、（七）吳鳳石、（八）李增德、（民立）（九）秦關鈴、（十）沈愛仁、（十一）王承駿、（十二）郭大振、（十三）胡維達、（十四）汪東、（十五）陳文龍、（復中）（二六）沈關濤、（二七）鄭世玉、（二八）王鼎芬、（二九）吳錫祺、（三十）陳崇憲、（三一）姜季猷、

、（三二）李賢治、（三三）張孔銘、（三四）黃明效、（三五）高金甫、

昨晚西青籃球　約翰敗於麥令　南星勝青光

西青籃球、昨晚共有三場、約翰對麥令之比賽、殊爲緊張、約翰曾一路佔先、最後因許文奎被罰下場、致陣容凋零、而告一落千丈、深爲可惜、青光對南星之戰、亦極接近、最後結果青光僅以三分受挫、全部成績如後、

蘇亮爾勝約中（乙）　念六比念四
麥令斯勝約翰（甲）　六一比四三
南星勝青光（甲）　四二比三九

▼麥令斯對約翰　之戰、精彩頗多、約翰賴許文奎之投籃奇準、極佔上風、再加之後衛防守森嚴、麥令未得逞爺、當戰至卅二比廿三、約翰佔絕對優勢時、許文奎因四次犯規、被罰出場、於是聲勢遂稍斂、但上半時結果、約翰猶以三十四比二十八佔先、下半時內、約翰因前鋒失一主將、勢遂不支、麥令乃乘機而起、一瀉千里、卒以六十一比四十三反敗爲勝、

▲麥令

位置	姓名	擲	罰	犯	分
鋒	薛生	十三	三	一	念九
鋒	勃萊賽	九	五	一	念三
中	葛立芬	三	一	一	七
中	懷特	〇	〇	〇	〇
衛	墨飛	〇	二	三	二
衛	却弗司	〇	〇	〇	〇
	總結	廿五	十一	六	六十一

▲約翰

位置	姓名	擲	罰	犯	分
鋒	許文奎	六	〇	四	十二
鋒	李明光	〇	〇	二	〇
鋒	張元吉	六	〇	三	十二
中	馬芳梓	五	二	三	十二
衛	童過春	一	二	二	四
衛	王振綸	一	一	二	三
	總結	十九	五	十六	四三

上半時　麥令念八　約翰卅四
下半時　麥令卅三　約翰九分

▲青光對南星　上半時內、青光始終前導、談達驊黃小培依然英勇、獲分纍纍、南星則因陣線零散、戰來拖泥帶水、毫無可取之處、迨入下半時內、青光以更動人員、反告失策、竟被南星努力奮鬥、後來居上、最後青光雖急起直追、終因時不容人、而以三分受挫、殊爲可惜也、

南星

位置	姓名	擲	罰	犯	分
鋒	陳民三	〇	〇	三	〇
鋒	錢鍾毅	〇	一	〇	一
中	劉萎	九	一	〇	十九
衛	劉景峯	五	四	三	十四
衛	劉仲凌	〇	二	二	二
	鍾十模	三	〇	〇	六
	總結	十七	八	八	四二

青光

位置	姓名	擲	罰	犯	分
鋒	談達驊	七	三	一	十七
鋒	黃小培	六	一	三	十二
中	陶紹生	〇	〇	一	〇
中	陸大振	三	〇	〇	六
衛	韓仁祥	一	一	一	三
衛	伍綱武	〇	〇	四	〇
衛	王華庭	〇	〇	二	〇
	瞿鴻仁	〇	〇	〇	〇
	總結	十七	五	十二	三九

上半時　南星念四　青光念八
下半時　南星十八　青光十一

芬蘭籌款出席世運　開一運會辦法新奇　有滑稽足球賽等

芬蘭通訊、亞林配克世界運動會標槍首席之芬蘭國運動員、爲準備參加明年在德國柏林舉行之第十一屆大會起見、設法募集出席經費、深得熱心體育人士之贊助、成績斐然、最近在海爾辛基舉行一運動會、極其異想天開、誌之如左、

▲男子三千公尺、由納爾對抗十五人之接力隊、該接力隊員中、有該國內閣閣員、救火會會長、警察署長、大學哲學教授、著名歌曲家、結果納爾以九分五四秒四獲列第一、

▲女子四百米接力隊對抗一體育新聞主筆、結果女子獲勝、

▲滑稽足球賽由芬蘭全國錦標隊出席、守門員則坐於鞦韆架上、另一守門員則手持釣竿、球員中有長跑健將柯萊曼珍、標槍名手耶維能、亞林配克訓練員梵司太、世界著名滑冰選手森堡等、其興趣之濃厚、誠非筆墨所能形容矣、

諸如此類運動比賽集欵辦法、幾遍全國、若汽車夫與警察之友誼接力賽、及店員與顧客之足球賽、日有數起、均足哄動一時云、

鐵城盃籃球賽　江灣昨大勝光華
▲六六對念六勢成一面倒
▲又上行棄權公安幽默勝

鐵城盃籃球賽、昨原有三場、乙二上行棄權、幽默以二對〇勝、乙三公安以二八對十四勝旦星、末場男甲江灣初露頭角、大勝光華、茲將昨日結果今日秩序錄下、

▼昨日結果
公安勝旦星（乙三）　廿八對十四
幽默勝上行（乙二）　二對〇（上行棄權）
江灣勝光華（男甲）　六六對廿六

▼今日秩序
健民對鐵輪（乙三）　四時　吳世傑
二七對崇儀（乙二）　五時　吳世傑
江灣對精武（乙二）　六時　張元生
兩江乙對兩江丙（女乙）　七時　張元生

江灣對光華之戰、觀衆甚多、江灣係復旦諸將組織而成、即參加西青克服麥令之協興隊、擁有名將多人、昨初次在鐵城盃籃球賽中表演絕技、實力雄厚、光華新軍、自非其敵、上半時勢成一面倒、江灣以四十一對十大勝、相去懸殊、下半時光華頗余守仁之努力投籃、比數較爲接近、惟結果江灣仍以六十六比二十六大勝、

▲江灣

位	姓名	擲	罰	犯	分
鋒	傅祥瑞	十一	二	一	廿四
鋒	沈崇毅	五	一	一	十一
鋒	黎連澤	五	〇	〇	十
衛	丘廣燮	五	〇	一	十
衛	陳宗麒	二	〇	〇	四
衛	周達云	〇	〇	〇	〇
衛	翁仁安	三	一	一	七
	李宗坤	〇	〇	一	〇
	共計	卅一	四	五	六六

▲光華

位	姓名	擲	罰	犯	分
鋒	余守仁	六	〇	〇	十二
鋒	陳德容	四	〇	一	八
衛	江贊	二	〇	〇	四
衛	陳其恆	〇	〇	二	〇
衛	潘維浩	〇	〇	二	〇
衛	潘維椿	〇	〇	一	〇
	周宏怡	一	〇	一	二
	共計	十三	〇	七	廿六

上海籃球會日記

上海籃球會已屆第三夕、第一幕羅浮對留雲、勝來頗易、圖進工大初則相持不下、至後則抵抗維艱矣、復中對非隊之役、在前十分時中演成平局者凡三度、極呈旗鼓相當之局、後半時起、復中鋒芒益露、菲人乃竟一蹶不振、健美南光實力相殊、成一面倒、結果健美以二七對十六之比告捷、茲將五結果誌之如左、

隊名	組別	上半時	結果
羅浮勝留雲	乙四	十五對七分	四五對二七
圖進勝工大	乙三	十分對六分	三二對十二
復中勝菲隊	乙三	十七對十三	三八對十二
新亞勝虹光	乙七	十二對七分	二六對十八
健美勝南光	乙二	十六對五分	二七對十六

▲今晚四場

與賽隊名	組別	時間	裁判員
黑貓對海鯨	乙六	五時卅分	戴昌齡
金城對建電	乙七	六時念分	陸鍾恩
華光對銀星	乙五	七時十分	趙正一
法軍對天行	乙三	八時正	黎寶駿

（註）衣隊對精武改在二十日六時念分比賽、欒光乙退出、所有比賽一律取消、

中華足球　甲組眞如復旦改期
▲定念四日舉行

眞如對復旦之中華會甲組杯複賽、原定今日在申園作戰、因雨雪之後、凍溶場濕、不能適用、改期至下星期二（二十四日）下午三時原場舉行、

江大足球賽　星期六光華戰復旦
▲下午二時半在復旦球場

江南各大學體協會主辦之本屆足球錦標賽、自開始以來、雄霸江大足球之暨南隊、首戰和光華、再戰敗復旦、本屆錦標、一般預料、該隊仍有厚望、至光華復旦兩隊、實力亦極雄厚、本星期六（念一日）下午二時半、兩隊將會師於復旦球場、兩雄相遇、正不知鹿死誰手也、

運動裁判員演講足球裁判法
念二日上午在申園

上海中華運動裁判會定於本星期日（念二日）上午十時在申園協進會辦公室、由該會會長樂秀榮演講足球裁判法、以供本季新考之足球裁判員登場實習之需要、凡曾經考試者、均希到場、舊裁判員均可列席、如外界之對是項規則有興趣者、一律歡迎參加云、

中體聯足球復實勝民立

中校體聯會足球賽、昨日復旦實中對民立中學、在江灣復實球場舉行、復實諸將奮勇異常、民立難以抵禦、上半時即以四對零復實佔先、下半時民立各球員長力繼、勢更衰弱、復實大舉進攻、又淨勝十球、結果十四對零復旦實中大勝民立、裁判吳世傑、

昨西聯乙組足球　約翰敗於英尼斯
一六對一一

西聯會足球賽乙組約翰對英尼斯、於昨日下午一時會師於約翰球場、作壁上觀者達七百餘人、昨賽約翰因主將徐承勛未上場、雖尚有許文奎鄭正仁諸猛將、然實力大遜、英尼斯係西聯乙組中之佼佼者、故上半時以一對一和局、下半時英尼斯順風佈陣、加以全軍將士用命、以五對另全勝、總結果六對一英軍凱旋、茲將昨賽詳情分誌如下、

▲上半時秋色平分　英尼斯首先發難、試練脚頭、約翰繼之、三時正、裁判何春輝銀笛一聲、雙方即開始衝突、英軍先取攻勢、奈特投球前導、許文奎中途截下、鮑令斯揭竿起義、尼克桑邊鋒應帶球逼入約翰境內、鮑令斯舉足力射、幸爲守門顧德奎撲出、未遭英軍毒手、未幾英軍旁敲側擊、時在約翰門前興風作浪、奎革東山再起、單人匹馬長驅直入、拉起强弩力射、中門柱彈回、雖未命中、顧守門已急得滿身冷汗、英軍結果然厲害、當特率軍來犯浩浩蕩蕩、尼克桑在底線力射、顧守門不及撲救、紀錄遂開、約翰失去一城、軍心驟壯、果然局勢大變、朱文極崛起邊疆、節節前進、再傳中央、落點佳妙、王光儒趕上一步、攻開門、造成平手、未幾上半時即告終、

▲六對一約翰敗北　檸檬後、方易地再戰、約翰林景福受傷出場、實力益不支、果然英軍氣燄萬丈、橫衝直撞、數度射門、因操之過急、未能成功、皮利根奔馳滿場、精神百倍、屢發暗箭、領小廣東鄭正仁救駕有功、擋出險球不少、英軍奈特眼見攻門不下、乃大刀闊斧、連闖三關、射入一球、約翰又失一城、鮑令斯看得眼紅、施下巧計、奎革協助、如虎添翼、銳不可擋、又入約翰腹地、未幾、得功而返、時英軍勢如破竹、約翰人困馬疲、已無鬥志、尼克桑再犯、皮利根偷襲、又進五球、總結果六對一、約翰敗北、茲錄雙方陣綫如下、

▲英尼斯
鄧克遜
遜納　德菲
魯勒氏　龍令　開令華斯
尼克桑　奈特　當革　鮑令斯　皮利根

▲約翰
顧德奎
鄭正仁　許文奎
許光耀　李光興　向知人
朱文極　林景福　陳繼恩　王光儒　白石楷

中體聯女籃球　愛國光華改期明日比賽

上海中等學校體育聯合會主辦之女子籃球常年聯賽、愛國與光華之役、原定昨日下午二時半、在愛國舉行、臨時光華因故要求改期、故昨日並未比賽、茲悉現決改至本星期五上午九時、仍在愛國舉行、此役愛國必操勝券、將來尚須與啓秀再決高下也、

察省義務教育經費

察哈爾全省義務教育經費原預算十五萬另三百六十元、除中央補助四萬七千元外、不足之數、由省及地方籌撥、因財政困難、不得已、將短期小學每校班經臨各費預算額數各減六十元、合計擬增設五百十一班級共減三萬六百六十元、即該省二十四年度實施義教經費爲十一萬九千七百元、並經教財兩廳核籌措辦法、除中央補助四萬七千元外、所剩七萬二千七百元、按照二十四年度全省總收三百十九萬餘元、提籌百分之一作爲義教經費、計每年省庫撥發三萬一千八百元、此外由各縣局依照財政狀況、設學多寡、以及其他特殊情形、分別由負、共籌四萬九百元、該省二十四年度省縣應籌義教經費決定如下、㈠省方財政廳三萬一千八百元外、其萬全等十四縣、共計三萬九千零四十元、（最多者六千元、其次四千八百元、四千二百、三千四元、三千、一千六百八十、一千二百、九百六十、最少者六百元）㈡崇禮、尚義、化德等設治局、共二千八百八十元、總共七萬二千七百二十元云、

教部令各省市酌聘京市盲校師訓班學生
▲分發服務志願書

教部十七日通令各省市教育廳局云、案據南京市社會局二十四年十二月十二日教字第二九號呈稱、「案據市立盲啞學校呈稱、『竊查我國盲人學校、按調查所得教師人數、受特殊盲童師範教育者殊少、順年來國人對於盲童教育、日益注意、盲校之創立、亦時有所聞、甚或因缺乏師資而不能成立學校者、職校處全國首善之區、雖係市立、在使命上、實負有推進全國盲童教育之責、故造就師資、又不獨爲本市已也、自職校前呈准鈞局設立盲童師資訓練班後、方法上頗注意適應全國盲童教育之需要、以求服務或教育整個效率之增加、職校第一屆盲童師資訓練班學生八名、明夏修業期滿、即應畢業、除將來依法呈請鈞局考驗成績、發給畢業證書外、所有本屆畢業生服務問題、似應及早解決、庶不負政府育才之至意也、畢業期近、理合抄同該班畢業生服務志願表、備文呈請鈞局鑒核轉呈教部、通令全國各省市縣公私立盲校、遇有教師缺額或增級擴充者、應儘先任用、以資鼓勵而利教育、實爲公便』等情、並呈送畢業生服務志願表一百份到局、據此、查該校所呈尙無不合、値茲國內各省市盲校師資正感缺乏之時、介紹適當師資以供各地任用、尙屬需要、據呈前情、理合檢同畢業生服務志願表一百份、備文轉呈鑒核、仰祈准如所請辦理、實爲公便」等情、附呈服務志願表一百份、據此應准照辦、除指令外、合行檢同該項志願表三份、令仰該廳轉知各公私立盲啞學校酌量選聘、此令、

淮安新安小學長途修學旅行團到京
不久將往濟南

淮安新安小學第二次長途修學旅行、現已實現、記者昨晤該團指導汪達之君、據談該旅行團、此次一行計有十三人、現已至南京、不日即將赴濟南、並承出示該團宣言、茲錄之於下、本校是試驗生活教育的學校、五年以來、經過我們民族整個浸在艱難裏、從艱難中奮鬥、是我們民族惟一出路、生活教育的理論、並不怎樣高深、更非標新立異、祗是老老實實地教人不要離開了生活、不要離開了現實、所謂生活、所謂現實、並不是機械的生活、更不是泥于現實、是要從生活裏做起、從現實出發、生活籠裏慣了的鳥、誰都知道牠是不會高飛的、然而不會高飛、並不是鳥的本性啊、看我們整個民族的生活是怎樣了、我們現實環境的緊逼又是怎樣了、不能控制自然、如是來了一陣水災、又來了一陣旱災、把我們民族最低限度生活的資料都掠去了、我們將怎樣生活下去、我們現實的嚴重、一步緊逼一步、農村在江河日下地破產、都市不景氣、更在接踵而來、當前的時機、在歷史的紀錄中、有更嚴重於此的嗎、生活教育是一種力量、一種方法、一條準確的原則、就是叫人不要離開生活、不要離開現實、其實誰能離開生活、誰能離開現實、

中師教研會經費設備組會議
▲討論中校學生自修室之設置
▲請政府補助各校教學設備費

本市中學師範教育研究會、經費設備組、於昨日下午四時假座貴州路湖社舉行第二次會議、出席者章益、李寶琛、嚴濬宣等、主席章益、紀錄李寶琛、研究問題、㈠中等學校學生自修室應否單獨設置案、結果、甲、斟酌各校情形指定特殊地點作爲自修室之用、乙、以分組分室並有教員指導爲原則、丙、充分利用設有特殊設備之教室作爲自修室、以備參考之需、㈡設有教育學院之大學、或師範專科學校、其附屬中學仍須設立師範科案、結果移交師資訓練組研究、㈢請求教育局令行動物園植物園根據部頒設備標準、各備生物標準及模型全套、借給全市各中學備用案、結果照原擬辦法通過、㈣各類教室應有特殊設置以增進各科教學效率案、結果除特殊學科如勞作音樂圖書及職業學科等應有特殊教室外、其他各科應儘量就各該學科之性質、配置相當標本圖表照片暨普通參考之讀物、尤宜鼓勵學生將自製或收集之材料製配教室中以資充實、㈤請各校擬具逐年增加教學設備計劃案、㈥請求政府分年補助各校設備經費案、結果、以上兩案合併討論、辦法如下、請各校分別擬具分年增加教學設備計劃呈請政府補助、㈦請求市教育局於各區設立科學實驗館案、結果、照原案提交大會、

滇教廳長龔自知昨來滬
▲採購普及國民教育用品
▲即將晉京請示教育方針

雲南省政府教育廳廳長龔自知氏、近以該省實施五年普及國民基礎教育、需用大批教材、儀器、模型、圖書等、特親自來滬採購、於昨晨乘招商局海元輪自港抵滬、下榻某親友處、下午旋赴河南路商務印書館參觀其最新出版教科書、兒童玩具叢書等、據語記者稱、渠此來目的、除訂購各項教育用品及收音機等外、勾留三五日、即將赴京晉謁教育部王部長、請示該省今後教育方針、及接洽普教經費云、

市民教館舉行童軍事業展覽
▲分室內展覽及營地兩部
▲陳設簡明易得系統智識

上海市立民衆教育館、本月活動、以提倡勞動服務運動爲中心活動、展覽組爰籌備童軍事業展覽、以喚起一般市民對於組織化之勞動服務之興趣、該項展覽、係由本市童軍理事會參加、並得國家有關係之商號協助、故內容頗爲充實、室內展覽之部、定十二月十八日開幕、明年一月五日閉幕、營地之部、由童軍理事趙慰祖指導佈置、定十二月二十五日開放、查童軍組織、在我國已有悠久之歷史、惟祗屬於學校、或機關本身以內之事、未嘗公開昭示於社會、是以該館此項展覽、尙屬創舉、上海社記者昨特至室內展覽部參觀一週、實物多至二百餘件、而陳設有條有理、使觀衆瀏覽後、易得系統智識也、

中學生男子組國語演說賽改下月舉行

本市中等學校教職員聯合會舉辦之全市中學生演說競賽會、女子組業已於本月五日舉行、各情業誌前報、茲悉男子組原定十二月十九日舉行、現因與市教育局舉辦之各校演講競賽會時間衝突、故該會已通告改於一月十二日（星期日）下午一時、仍假座青年中學舉行、並聞各中等學校現正紛紛向大吉路會所（市教局舊址）報名云、

公債與金市

公債市緩步下游
三十四號繼續拋售　其餘大戶仍鮮動靜

昨日華商證券交易所各債券市況、在將近交割之時、各方進出、頗多掉期、散戶人心自前日收盤時某方小鈍扶植以後、表面上市氣漸甦、成料本月交割之雙方頭寸、不致過於懸殊、所以賣買雙方、進行掉期、頗爲順利、至於套利籌碼調在所得、已有多數成交、月息八厘以外、準是以觀、宜其過程之疲轉盤旋也、昨市四盤之經過、初開之際、五十四號仍有相當吸收、四十八號亦從事拉提、故毛盤之統鹽稅反動半元、堅漲彌勁、惟一小部份因七十八號四十三號之稍有傾售、未免小受影響耳、故次盤市況、又遭相當挫折、加以金子幫中、復由三十四號施以壓力、四號亦頗加出籠、致中段以次之諸債、先後跌落三四五角、後市狀況、承上盤之勢繼續下游、大戶三十四號拋售統稅仍湧、收市一盤、亦難稍振、續走疲途、總觀其勢、形成慢性下游、前途觀察、於此種情形之下、多空皆宜愼之、以被投機者所蒙蔽、結果較前一致跌一二角至一元二角半間、茲將昨日結果較前統計列表於後、

債別	前開	最高	最低	後收	較前	差額
編遣十二月	三八・九五	三八・九五	三八・六〇	三八・六〇	跌〇・二〇	〇・三五
編遣一月	三八・四五	三八・六〇	三八・三〇	三八・三〇	跌〇・一五	〇・三〇
裁兵十二月	八二・三〇	八二・五五	八二・〇〇	八二・〇五	跌〇・一五	〇・五五
裁兵一月	八〇・五〇	八〇・八〇	七九・四〇	七九・五〇	跌〇・六〇	一・四〇
一九關十二月	三六・一〇	三六・二〇	三五・九五	三五・九五	跌〇・一五	〇・二五
一九關一月	三五・三〇	三五・三〇	三五・一五	三五・一〇	跌〇・一〇	〇・一五
一九善十二月	四三・一五	四三・二〇	四三・一五	四三・二〇	平	〇・〇五
二〇捲十二月	四八・四〇	四八・四〇	四七・五〇	四七・五〇	跌〇・二五	〇・九〇
二〇捲一月	四七・五〇	四七・七〇	四七・一五	四七・一五	跌〇・三五	〇・五五
二〇關十二月	五〇・七〇	五一・二〇	五〇・二〇	五〇・二〇	跌〇・四〇	一・〇〇
二〇關一月	五〇・五〇	五〇・七〇	四九・六〇	四九・六〇	跌〇・四〇	一・一〇
統稅十二月	五三・〇〇	五三・三五	五二・四五	五二・五五	跌〇・一〇	〇・九〇
統稅一月	五三・一〇	五三・一〇	五二・〇〇	五二・一〇	跌〇・三〇	一・〇五
鹽稅十二月	五四・八〇	五四・八五	五三・九五	五四・〇〇	跌〇・三〇	〇・九〇
鹽稅一月	五四・五〇	五四・五〇	五三・三〇	五三・三五	跌〇・六〇	一・二〇
金短十二月	八〇・〇五	八〇・一〇	七九・〇〇	七九・〇五	跌〇・八〇	一・一〇
金短一月	七八・四五	七八・四五	七七・二〇	七七・三〇	跌〇・八五	一・一五
二二關十二月	六一・六〇	六一・八五	六〇・五〇	六〇・六〇	跌〇・八五	一・三五
二二關一月	六一・四〇	六一・四五	六〇・二〇	六〇・二五	跌〇・九五	一・二五
二三關十二月	六二・五〇	六二・五〇	六一・五〇	六一・六〇	跌〇・八五	一・〇〇
二三關一月	六一・四〇	六一・四〇	六〇・三〇	六〇・三五	跌〇・六五	一・一〇
整六十二月	七五・三〇	七五・三〇	七三・七〇	七三・八〇	跌〇・一〇	一・六〇
整六一月	七五・五五	七五・六〇	七四・三〇	七四・四〇	跌一・二五	一・三〇
九六十二月	一三・八〇	一三・八五	一三・四〇	一三・四五	跌〇・三五	〇・四五
九六一月	一四・〇〇	一四・〇〇	一三・五〇	一三・五五	跌〇・四〇	〇・五〇

標金轉呈盤旋
上落雖小交易甚繁　收盤價與前日相同

昨十八日週三、金交所向例半天營業、標金轉呈盤旋之勢、惟大戶交易甚繁、中途時有一二元高低、查最高價爲一千一百四十九元三角、最低一千一百四十六元七角、前後相差二元六角、收盤價與前日相同、大條近縮一辨士二五、遠無市、美銀小一分、匯兌英漲美降、生金勿動、關金不更、標金九時開盤爲四十八元一角、大德成、惠祥、福興小進、至四十八元七角、旋因永租、大德成、日昌來售、並跌一元七角、另四分小到四十七元、恆餘、福興永、惠祥、大德成爭進、回大二元一角、十分見四十九元一角、福興永、恆餘賣、至四十八元、未幾春元永、禮昌、大德成購、十六分抬到四十九元三角、嗣知匯豐掛牌勿動、而內盤稍鬆、義豐永、大德成、福興永等售、降一元餘、三十一分爲四十七元四角、大德成、福興進、至四十八元七角、元茂永、惠祥、恆餘等出、立小二元、十一點另九分跌到四十六元七角、以後市況漸佳、申豐、恆餘、福興永、大德成相繼買進、價步升二元六角、十一點三十二分、又好至四十九元三角、詎人心不定、益成、惠祥、元茂永、大德成等來賣、又小二元半、五十九分退爲四十六元八角、以後甚平、十二點收盤、價爲一千一百四十七元、茲將半天內市價列後、

▲前市
開盤　一千一百四十八元一角
最高　一千一百四十九元三角
最低　一千一百四十六元七角
收盤　一千一百四十七元
補水　一千一百三十八元
登賬價格　一月　一千一百三十八元
　　　　　二月　一千一百四十七元

票據所交換數報告

上海聯合準備委員會票據交換所二十四年十二月十八日票據交換如下、國幣一千一百八十萬另六千九百五十三元五角四分、內計交換總數八百六十一萬五千另六元一角、代收總數錢業一百八十九萬二千另四十九元六角一分、其他一百二十九萬九千八百九十七元八角三分、又上海銀行業同業公會聯合準備委員會　公單拆息每千元每日一角、公單貼現率每千元每日一角五分、

氣象報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、山東周圍天晴曇而寒、有强烈之西北至北風、揚子流域天晴寒之多雲有西北至東北風、東海及台灣天陰有雨及强烈之東北時令風、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高三九・六、最低二八・九、去年同日最高五二・七、最低四七・五、

多捐一元多救一命

中央造幣廠 奉部令開鑄輔幣
模型由美鑄成黃處長攜抵滬 分銀鎳銅三種業已開始試鑄 暫停鑄銀幣專鑄廠條充準備

中央造幣廠奉財政部令開鑄銀鎳銅三種輔幣、模型已由鑄造處黃處長由美携滬、已開始試鑄、並自十三日起暫行停鑄銀幣、專鑄乙種廠條、以充準備、玆誌詳情如下、

▲輔幣模型由美抵滬 財政部新貨幣政策實行後、為統一輔幣起見、除規定輔幣價格外、並令中央造幣廠開鑄十進位輔幣、分銀鎳銅三種、新模型已由美國鑄成、由該廠鑄造處黃處長攜帶於上月底抵滬、並呈報財政部、聞新模型均為十進位、

▲造幣廠已開始試鑄 中央造幣廠業已將新模型於日前起試鑄、俟將試鑄之式樣、呈報財政部核准後、再行定期正式鑄造、據悉新輔幣約分一分五分一角二角五角五種、一分為銅質、五分一角二角為鎳質、五角為銀質、

▲化驗合格流通市面 至於五角等輔幣成色、財政部正在研究中俟決定成色、並視試鑄式樣後、再行開鑄、將來鑄成之輔幣、均交該廠審查委員會審查、俟審查合格、再行公告、出廠流通市面、同時在每月第二個星期五開審查會常會時、由化驗師葛榮德報告化驗經過、以昭大信、

▲銀幣暫停專鑄廠條 該廠為應市面之需要、於本月十三日起暫行停止鑄造銀幣、專鑄八八〇成色之一種廠條、以充準備、至于九九九甲種廠條、迄今共鑄三千二百餘條、目前亦已在暫行停鑄中、

滬教職員學生 均愛護國家民族

江蘇省立上海中學教職員昨發宣言云、國民政府原為吾國家整個之自治政府、其有破壞吾國治權之統一者、不論其採取何種方式與利用何種名義、吾整個民族誓不承認、

滬江大學城中區商學院新聞學系所組織之新聞學會、對于此次北平軍警壓迫學生愛國運動、非常憤慨、除定於明晚召開全院學生大會討論一切外、昨特發表宣言、

大夏中學全體同學、自北平學生運動發生以來、皆感憤異常、於本月十七日、召集全體同學、在本校群賢堂二二一教室開成立大會、議決要案如下、一、通電致北平學生救國聯合會誓死反對華北自治、二、選舉李景彧王文瀾曾鐵雄韓光策秦永康馬澤鴻黨難亞許志民等十五人為幹事、

若杉昨抵滬 在滬候晤有吉大使 根本大佐同輪到滬

日本駐華大使館參事官若杉、於二月前例假返國、玆已假滿、十八日晨九時由日乘日輪淺間丸抵滬、本埠日總領館人員到埠歡迎、下輪後即返寓所休息、繼即訪晤石射總領事、若杉擬在滬候晤有吉大使、至於赴平日期、尚未決定、偕同若杉同輪抵滬者、尚有日本陸軍省新聞班長根本大佐、根本在滬稍留、即乘輪赴廣東一帶考察云、

▲若杉談話 據若杉參事官、於輪次語記者、本人前以例假返國、留國內約兩週餘、旋奉外務省方面訓令、促返任、並指定玆後常川駐上海使館辦事處辦公、協助有吉大使佐理中日外交上一切事宜、本人抵滬後、一切須待謁晤有吉大使後、再行定奪、暫時無有去南京之任務、故不離滬、

▲根本談話 日陸軍省參謀本部新聞班長根本大佐、於輪次與記者接談稱、本人來華係游歷、並無若何任務、今抵滬、稍留觀覽、即轉赴華南浙閩各省觀光、先赴南京否、現猶未定、但歸途決經道津平、而經東北返日本云、根本氏登陸後、下榻東和洋行、定今明日往訪我吳市長、並參觀滬市新建

陳儀唐有壬昨來滬 均訪汪前院長問病

福建省政府主席陳儀氏、月初隨同軍政部部長何應欽氏北上、處理華北外交問題、業於日前返京、昨晨八時乘坐早車離京來滬、午後二時半許、抵北站下車、當即逕赴張家花園項宅休息、旋即前往安和寺路、探視中政會汪主席之病狀、並分訪親友、至於何日返閩、刻尚未定云、

前任外交部常務次長唐有壬氏、現經調任交通部常務次長、業於昨晨公畢、由京返滬、午後四時許、前往安和寺路晉謁汪前外長、報告移交之經過、並探視病狀、中央社記者昨在汪宅晤及唐氏、唐氏否認將任金城銀行協理之說、並謂對於交次是否就職尚未決定云、惟據金融界方面之消息、唐氏將任金城銀行協理之說、係屬可靠、但唐氏如就任交次新職、或難兼顧云、

商會呈請財部 收賬銀幣免沒收
▲應導至法定機關兌換法幣
▲至銀輔幣流用為法所許可

上海市商會昨呈財政部云、(上略)查新貨幣政策實行後、奉鈞部支電、內有一時無法兌換法幣各地方、姑准暫時保持原有習慣、迅由各公會各稅收機關、將銀幣生銀等暫停收換、運赴有法幣各地方兌換、又十一月十五日公布之兌換法幣辦法第一條、銀幣及生銀銀類、應於二十四年十一月四日起、三個月內、就近交各地兌換機關、換取法幣各等因、是於限制之中、寓有因地制宜、酌量寬緩之意、滬杭鐵路沿線、多係鄉僻小市鎮、非特無中中交三銀行之分設、即稅收機關、如郵局等類、亦多未曾設置、旅客往鄉、收取賬款、對方以銀幣銀輔幣付與、勢難拒收、當地又無法幣兌換機關、可以調換該項商旅大都囿於聞見、不向到達車站、兌換法幣、因此將銀輔幣、隨身携帶來滬、論情確有可原、即按之上兩項部令、宜咎亦不在銀幣銀輔幣持有人之本身、車站警察、執行法令、如遇確係商旅、向鄉鎮收得無多未兌換之銀幣銀輔幣、為數不多、祇應導至法定兌換機關、換取法幣、若不問皂白、遽予沒收處罰、於人情法理、似未兼顧、銀輔幣之流用、一概沒收、尤屬過當、除呈請上海市政府令行公安局、對於上述無法兌換法幣之銀幣銀輔幣、確係鄉賬收來、免予沒收外、理合備文呈請、仰乞鈞鑒、俯賜分別令咨、於迭次頒定兌換法幣辦法、在滬杭路各車站各輪埠、佈告周知、明白曉喻、俾商旅不至誤蹈法網、一面並請行咨上海市政府轉令公安局、對於上述帶滬銀幣銀輔幣、免予查扣、俾示無枉、實為公便、

汪左眼腫痛
中央醫院眼科主任來滬診視 係受左頰腫痛影響並非眼病

中央政治委員會主席汪精衞氏、因左眼腫痛、前日曾電南京請中央醫院眼科主任林文秉醫生來滬診視、林主任接電後、即乘夜車偕曾仲鳴於昨晨抵滬、隨赴汪寓診視、據林主任診斷結果、謂汪主席左眼腫痛、係因受左頰腫痛之影響、並非左眼本身有何種疾病、林主任診視後、已於昨晚返京、

張嘉璈尚未辭去 中行副總裁等職

中央銀行副總裁兼中央信託局局長張嘉璈、榮膺鐵道部長新命後、盛傳張氏對原任職務、已表懇辭、但據記者由中央銀行及中央信託局探悉、前項傳說、實非確訶、蓋以張氏在我國金融界中、資望卓著、深得孔副院長兼財政部長之倚畀、故張氏現雖榮任鐵道部長、但對中央銀行副總裁、及中央信託局長二職、在繼任人選未決定前、決仍照常負責、並未言辭云、

各區減租會代表 昨向市政府請願 要求明定減租標準

本市減低房租委員會、暨各區分會、以滬市工商凋敝、原有房租、不堪負担、雖經一再呼籲、尚未奉政府明定標準、致糾紛迭起、訴訟不息、經日前大會議決、推定張賢芳鄺鑾奎周玉霖陸道泉等百餘人、乘座團體客車二輛、携呈赴市政府請願、因市長另有要公、派第二科科長余明德接見、經各代表面呈迫切情形、余君允轉呈市長核奪、至十一時許、始行返會、

駐德大使程天放 定期出國赴德履新
本月二十四日由滬乘輪放洋 程氏談到任後努力促進邦交

新任駐德大使程天放、日前由京赴鎮料理私務事畢、於十七日乘車離鎮來滬、下榻滄洲飯店、定於二十四日、乘德輪柏士頓號放洋赴任、本市中德各團體、紛定日內為程氏餞行、玆分誌各情如次、

▲念四出國 程氏出國手續、早經辦竣、因出席六中五全各會、致行期屢更、現已決定於下星期二(二十四)偕祕書邱長康陳澤華及隨員一人、同乘北德公司之柏士頓號輪、啓行出國、赴德履新、程氏眷屬、則暫留國內、擬定明年三月間、續行赴德、至於到任國書、業由外部發交程氏、携帶赴德、俟抵達任所後、再與德外部洽定呈遞日期、

▲中德邦交 程氏抵滬後、與各方故舊、酬酢頻繁、昨晨曾在旅次接見往訪之中委兼市教育局長潘公展等多人、旋於十一時許、驅車外出、據其談稱、中德邦交素睦、年來兩國文化合作事業、尤具成效、我國工業、獲其助力者、亦不在少、本人涖任後、當以最大努力、以促兩國邦交之益臻親睦、並望國人效法德人、埋頭苦幹、努力奮鬥之精神、以濟國家於富强、

▲各界餞讌 本市中德各團體、以程大使出國在即、紛定設餞日內宴行、以表歡送、本市工商文化各團體、已定本星期六(二十一日)聯合假座國際飯店、舉行盛大茶會、歡送程氏、上海德國總商會、亦定二十日假德國總會、歡送程氏、屆時並將邀請中外各界名流參加云、

其美路等處平民住宅 內部設備均經裝妥
▲計劃在浦東等處繼續建築

本市平民住宅、其美路中山路大木橋普善路等四處、自本年七月一日動工以來、即積極趕工建造、故工程極為迅速、現各村已於本月十六日、開始承租人登記、故各平民村均已落成、除房屋工程、早已竣工外、其餘內部裝置嵌裝電燈衛生設備等工程、亦業已裝置妥事、備設方面、既稱完善、而租賃定價、因係為謀平民福利之故、故亦較為低廉、中山路因須鑿井、故須月餘後始可舉事、但與租戶遷入、並無關係、因其他工程均竣工也、除此四處平民新村落成外、市府並擬繼續建築浦東等處平民新村、建築地點業已決定、惟俟市府核准經費籌措就緒後、再行擇期動工云、

香港第一家
天壽堂姑嫂丸
治婦女經病赤白不育
海狗腎健腎丸
治男子腎虛腰痛第一
各埠均有代理
總行香港德輔道中
分行廣州市十八甫
中外各埠公司藥房商店均有代理

潔白皮膚原料
一滴香
上海四馬路中西大藥房
本藥房印有經理代理章程紙須寄洋三十元即可開辦藥房

國民政府註冊 英國政府註冊 荷蘭政府註冊
姚佐賴白濁丸
本醫師特製此丸專治新久五淋白濁非常靈驗購者堅決認定姚佐賴老牌庶不致誤每料二元半料一元各大藥房均有出售總發行所上海三馬路大舞台後面姚佐賴大藥房謹啓電話九二六七五

久咳易成癆
(價每瓶一元二角)上海廣西路角父子大藥房

新幣制實行後 滬白銀進出口絕跡
十一月份黃金出超甚多 本年白銀入超逾七百萬

昨據海關發表、本市十一月份金銀進出口狀況、計黃金出超六百餘萬關金元、白銀進出口均形絕跡、至本年十一個月來白銀進口總額為八百四十餘萬元、出口一百二十餘萬元、探錄詳細統計如下、

▲黃金出超 十一月份為財部實行新幣制之第一月、本市金銀出入口狀況、計黃金進口值關金一五八、九六五元、其中由香港來一〇九、三九九元、日本來四九、五六六元、出口共值關金七、〇五六、九八九元、全數均運往英國、出超額為六百八十九萬八千〇二十四關金元、十一月份白銀出入口均形絕跡、

▲白銀入超 至本年十一個月滬市白銀進口、計由香港來五、五〇四、三三五元、英國來二、九二五、〇〇〇元、合共值國幣八百四十二萬九千三百三十五元、出口數往香港三四五、六四三元、日本七〇〇、二一六元、美國一五四、三二〇元、合共一百二十萬〇一百七十九元、入超額為國幣七百二十二萬九千一百五十六元、至黃金則十一個月共進口二四七、〇九二關金元、其中由香港來一〇九、三九九元、日本來一三四、二四八元、英國來三、四四五元、出口則共值關金二二、〇二六、〇九九元、全數係運往英國、入超額為關金二千〇七十七萬九千〇七元云、

法幣實行第一月 滬市對外貿易現狀
▲輸出輸入較十月份均有增加
▲十一月來入超總額逾二億元

滬市自法幣實行後、第一個月對外貿易進出口數、均較十月份為增、較去年同期、則入口數減出口數增、入超數額為六百餘萬元、較前大減、進口貨以金屬及礦砂佔首、出口土貨絲佔第一、至十一個月本市入超總額為二億一千七百餘萬元、玆據記者向江海關探誌各情於后、

▲本年滬市入超總額 昨江海關發表十一月滬市對外貿易現狀云、進口貨總值為三六•五五三•四三六元、較上月份之出口數二九•九一七•八九六、增加六百餘萬元、較去年同期則減九百餘萬元、出口總值為三〇•三四一•六四九元、較十月份及去年同期均增、計較上月份之出口數增一百餘萬元、較去年同期增三百餘萬元、入超額為六百二十一萬一千七百八十七元、較前大減、總計十一月來滬市進口累積總數為四六八•三四四•九一〇元、出口累積總數為二五〇•七八八•五七一元、本年滬市入超額為二一七•五五六•三三九元、

▲法幣實行進口狀況 十一月份為滬市實行法幣之第一個月、進口貨仍以金屬及礦砂為首位、計值關金一•二六七•〇一三元、此外如棉花四七〇•一〇五元、羊毛及其製品五四五•八六八元、人造絲一〇三•三三八元、機械及工具一•二〇八•九〇八元、汽車三七八•二二一元、雜類金屬製品八七八•二一一九、米穀七七•三九六元、顏料染料等一•〇六七•八三一元、煤油二七六•一一八元、紙八八七•六七二元、煤二〇五•九八六元、共值關金三六•五五三•四三六元、

▲出口情形主要土貨 十一月份滬市主要出口土貨、絲仍佔首位、值國幣四•九八〇•八一〇元、此外如豬鬃一•〇二八•三七七元、蛋及蛋產品一•三四五•九九二元、生熟皮貨六四五•九九五元、桐油二一•五〇一•四七五元、芝蔴一•五八八•三七元、茶葉二•一二〇•五三三元、棉花一•四九一•六七八元、絲四•九八〇•八一〇元、棉紗一•五八〇•三一八元、鎢礦砂四二〇•八三二元、錦六六四•二一九三元、合共值國幣三〇•三四一•六四九元云、

地方協會 卅五次大會 籌商提倡國貨 賀蔣院長就職

上海市地方協會、於十六日開第三十五次大會、歡迎新入會會員、並請陳闊生張法堯二君講演、出席者杜月笙任矜蘋諸文綺王志莘王曉籟王延松陳彬龢王揆生朱學範黃任之馮炳南任士剛潘仰堯張繼光張嘯林俞葉封劉偉軍許克誠潘志文楊啣玉林康侯徐采丞王伯元瞿紹伊穆藕初胡筠莊朱子橋胡筠秋江問漁徐寄廎黃延芳徐永祚顏福慶郭秉文何德奎劉鴻生高大經鄭順秦金潤庠陳蔗青徐新六鄒秉文錢新之陳光甫等、杜會長月笙宣布開會、並對新會員王延松諸文綺張繼光金潤庠君等致詞歡迎後、即討論通過擬遷會所至中匯銀行四樓、及念五年上半年支出算預標準等要案多起、臨時又由潘仰堯君提議提倡國貨問題、當推林康侯黃任之潘仰堯三君籌商進行、嗣由主席介紹陳闊生講演幣制問題、陳君為經濟專家現任幣制委員會委員長、於改革幣制之原委通貨脹縮之損益說來十分詳盡、繼又由主席報告張嘯林先生令郎法堯君留法八年得有政治經濟博士學位、近甫回國、本會已邀加入、玆歡迎到會講述國外政治經濟情形、張博士當即起立、略謂經濟問題、極為複雜、現在世界之不安甯、實由歐洲大戰時留下禍根、當時由經濟戰爭引起軍事戰爭、各受極大損失、各國首領若夢初覺、迨和會開會、所解決者僅屬政治、而於經濟方面仍是鈎心鬥角、互相傾擠、中國受此影響、數年來經濟很不安甯、惟有增加生產、推廣國外貿易、藉圖挽救、法堯擬在一二月內將在外研究所得寫出較詳細的報告、以就教於各位世長專家等語、當場掌聲屢起、頗極一時之盛、該會電蔣院長云、南京國民政府行政院蔣院長勛鑒、欣聞重長行政、無任忻慰、國難日深、民命日蹙、公受任於危難之會、為國為民、矢忠矢勇、撑天一柱、全國具瞻、定將根據完整國土維護主權兩大原則、以培國脈而饜民望、重念苞桑、曷勝跂頌、上海市地方協會叩篠、

法公董局對電話加價未有決議 華董亦在力爭中

關於租界電話加價問題、雖經納稅華人及各團體竭力反對、但公共租界工部局對電話專家報告書、似已決定於來年三月一日起實行、至法租界方面、公董局尚未有決議、華董則猶在力爭中、

公共租界納稅華人資格調查展期截止 以十二月底為限

上海租界納稅華人會本屆調查納稅資格、原定至十二月十日為止、現因各納稅人地址多有變遷、調查未能完竣、特展期至本年十二月三十一日截止、刻已發表公告、請公共租界內納稅華人注意、在十二月三十一日以後、即須着手造冊、無論何人、概難加入、

綢緞電機兩公會 銷燬舊制度量衡

本市綢緞業電機絲織廠業兩同業公會、自奉市社會局訓令迅將各同業所有舊制度量衡器具彙送本市度量衡檢定所銷燬一案、迭誌本報、玆聞兩公會會同市商會各派幹員、持同局令、按戶吊取、已屆三日、昨日第三日、聞遵令遞送該兩公會彙轉銷燬者固不乏人、而意存觀望者亦屬不少、該兩公會為劃一度政、不容玩忽起見仍派該員等由九江路陶朱里、南京路日新里、以及南北香粉弄至甯波路福建路西段各里衖、吊府舊尺甚多、惟抗令不繳者、尚有陶朱里晉裕、久大裕(丹陽幫)、義康志綸、德源、惠康、日新里裕豐祥永記、積福里沈茂記等綢莊據聞其間丹陽綢莊及沈茂記、竟不明政府功令、措不繳出、該兩公會正擬聯署呈報市社會局、請予傳案罰辦、

滬錫長途試驗 木炭汽車成績極佳

錫滬長途汽車公司、前因鑒於一般苦力、對該綫汽車價目、猶嫌過昂、公司方面、為求普遍乘客嘉惠平民起見、擬即開駛木炭汽車、以節耗費、惟迄今多時、未能實現、最近該公司欲早日實現此項計劃、故特裝置仲明工廠出品之木炭代油爐、成績極佳、業已裝就木炭車二輛、於前日先行由滬駛常熟試開、結果成績甚佳、途中最快能開到四十五碼、打破從來未有之記錄、昨日又有第十號木炭汽車開赴常熟試車、計木炭汽車之消耗、每百里約耗木炭七十六市斤、合銀元二元七角五分、如用汽油須需六加侖、照市價每加侖以一元計、須銀六元、因此每百里可節省國幣三元二角五分、故公司方面、現決計添增木炭經濟客車、減低價目、以求普遍乘客、玆正在趕裝木炭車、一俟裝竣、即可正式開駛、至仲明工廠之木炭代油爐、即為國人湯仲明君所發明者云、

公安局 統籌查緝登記工作 臨時戒烟醫院即設立

烟民登記工作、二周後即行完成、公安局以限期即屆故禁烟工作、極為緊張、除各分局所水巡隊積極督飭所屬努力緝查外、該局辦理烟案之烟民科、晝夜工作、辦理烟案、星期日亦派員值日、呈報烟案、隨到隨辦、又籌備設立之戒烟醫院、最近即可開辦、為肅清全市烟氛起見、亟應與租界當局會商會同查緝事宜、故公安局現正積極與法租界警務處、及公共租界警務處接洽中、諒不久即可實行、使市烟民之肅清、可有達到目的之希望云、

電話事業 本年改進業務情形

本年度交通部、對於電話業務改善頗多、如電台合併、京滬滬杭甬兩路沿線設立報站、玆分誌如次、

▲台局實行合併 本年度交部、為謀局台密切聯絡、曾先後在上海、南京、漢口等處、切實台局合併、現已由二十三處實行合併、同時並取消京滬長途電話保證金、復擬次第推行各地、如在鐵路沿線設立公共電話、便利旅客、亦已次第實行、復將長途電話改為三分鐘制、通話費亦予以減少、均為本年度改進重要事件、

▲試話諮詢事項 交部為供用戶詢問當地各種情形起見、特訂定電話答復下列詢問事宜、(一)市內電話租費及長途電話通話地點及價目、(二)國內外電報通報地點及價目、(三)國內外郵件通達地點及寄費郵費、(四)郵電局每日營業時間、(五)標準時刻、(六)當地各遊藝場所當日節目、(七)當地發生火警地點、(八)火車輪船及長途汽車開行時刻、及價目等等、

閘北公共汽車 改變各路行車時刻

上海華商公共汽車公司各路頭車、均定上午六時由北站開行、現屆冬令、夜晷正長、按上列開駛時間、尤未天曉、玆查該公司定本月二十日起、將各路公共汽車改變時刻如下、(一路)頭車北站開上午六時三十分、江灣尾車下午九時、(三路)頭車北站開上午六時三十六分、無線電台尾車下午八時三十分、(四路)頭車北站開上午六時三十五分、市政府尾車下午九時三十五分、(五路)頭車虬江路開上午六時四十一分、市府宿舍尾車下午九時五十分、(六路)頭車市政府開七時正、滬江大學尾車七時十五分、復開班逢星期六及星期日除第三路依照前定外、如一四五路加開班次、即各終站至晚後九時三十五分為止、

撥款推行承兌票據
俟部核准即行開辦
各行莊對票據貼現允照辦
中央銀行依法接受重貼現

上海工商業貸款審查委員會、爲扶助工商業、在信用小借款項下、撥款三百萬元、辦理推行承兌匯票基金後、原則經銀錢兩業公會通過、俟財政部核准後即行開辦、茲誌詳情如下、

俟部核准　撥款三百萬元、推行承兌匯票基金、原則經銀錢兩業公會通過、並由銀行公會小組會擬具辦法四項、由認款最大之中中交三銀行主辦之、以財政部撥發之國庫證爲第二担保、決俟貸款審查委員會呈報財政部核准後、

即行開辦　即開辦、其所規定之甲種即抵押放款、乙種即票據貼現、今錢業同業公會對於銀行公會小組會所擬辦法、亦表示贊同、

銀行錢莊　乙種票據貼現、各銀行錢莊因銀行業業規第四條營業種類、第四項爲「票據承兌及貼現」暨錢業業規第四條營業範圍第四項爲「各種期票之貼現」、均有規定、在營業範圍以內、故已允照辦、同時中

接受貼現　央銀行因中央銀行法第念八條業務第五項、爲「國內銀行承兌匯票國內商業匯票及期票之重貼現」、故允對各行莊收受之貼現票據、允重貼現、

信用借款　貸款審查委員會、自於八月一日起、實施工商業信用小借款後、原定總額爲五百萬元、但迄至昨日截止、祇貸出約四十萬元、不及全部十分之一、今除議決撥出三百萬元、辦理推行承兌票據基金外、

共四十萬　尚餘一百五十餘萬元、連日因各銀行之下半年度結賬期暨各業二十四年度總結賬期、轉瞬將屆、申請信用小借款者、甚爲擁擠、每日必在十起以上、決俟下星期一常會通過後即核放

四當舖停業
開設均已歷數十年
未滿當貨限期取贖

本埠當舖、近來因受物價慘落及市面不振等種種影響、致停歇者頗多、據大通社記者向華租兩典當業公會探悉、最近又有四家當舖停業、均爲開設已歷數十年、歷史悠久、聲譽卓著者、茲錄牌號於下、㈠虹口馬禮遜路泩泰(開設於光緒二十二年)、梧州路潤泰(開設於光緒十七年)、北京路義泰(開設年份未詳)、南京廟前街來泰(經理詹幹維)等四家、關於未滿期當貨、均限期取贖、

納稅會應車商請求
向工部局聲述三點

▲扣照罰款於法無據應即發還
▲補行登記幷直接收互助會費

公共租界納稅華人會昨函工部局云、逕啓者、案據公共租界登記車商金春林包振黃袁嘉康朱鴻章袁益林等四十八人聯名蓋章、向本會遞送請願呈文內稱、(原文已見前報茲從略)等情到會、查本會對於車委會之違法行爲、經於本月十三日專函貴局、迅予糾正在案、茲據呈稱各節、特爲鄭重爲貴局聲述三點、㈠車委會扣留執照、強迫車商繳付罰款、(或美其名爲捐款)於法絕無根據、車商非特無繳付之義務、且有嚴正拒付之必要、應由貴局迅飭車委會將扣留執照、悉數發還、俾可營業、果有溢收車租情事、亦應由貴局依法訴請法院傳集原被兩造、審訊辦理、㈡登記車夫、不敷支配、按照車委會主席麥西於去年十一月念八日答復車商代表殷芝齡君函內第一款稱、「若經本委員會證實業已登記車夫、因違章取消執照或死亡或行爲不良或永遠離滬不能拉車者、本委員會將准車主介紹車夫登記代替」、應請貴局飭知車委會依照該款所稱、迅予繼續補行登記、以維車商營業、㈢互助會費由車商代繳、本屬強人爲無義務之行爲、以前車夫未曾登記、直接徵收、猶可謂爲事實上困難、但目前車夫、既由貴局給發執照、憑照收費、已無困難、且貴局允許車商收取每日七分、而實令繳付每月一元五角、在一方面或認爲有餘利可佔、而在車商、則實不勝賠墊、改由直接徵收、當可減爲每日五分、而實際能拉車之車夫、亦可藉此項收款而知之、使不致再有領有執照而不拉車之掛名車夫、以上三點、務祈貴局迅予施行、免致發生重大之問題、毋任企盼、

兩路工會
昨得監察院等復電

鐵道部直轄京滬滬杭甬鐵路工會於中樞新任各院部長就職之日、去電道賀、已誌本報、茲悉各院部長分別電復、茲探錄電如后、㈠監察院、銑電誦悉、忝奉樞命、繼掌風憲、辱承飾藻、至深感謝、特復並頌時祺、于右任篠、㈡海軍部、忝長海軍、愧乏駿績、謬膺艱鉅、彌深冰淵、承賀感愧、特電佈謝陳紹寬篠、㈢實業部、昌謬膺賀命、任重才綿、矧値時艱、益虞隕越、遠辱賜新、深用慚感、尚希時惠南鍼、以匡不逮、吳鼎昌、

儉德銀行破產後
第二次債權人會
登記者已逾三十八萬元
上海銀行要求保留資產

本市北河南路儉德銀行、前因營業不振以致倒閉、且於七月二十四日經第一特院裁定、宣告正式破產、經召集債權人數、遂遭流會、復據管理人李鼎會計師、沈鈞儒律師等聲請、謂因散在外埠之債權人衆多、一時不克呈報登記、請酌予展期云云、特區法院准詞後、當即裁定第二次債權人會、定於十二月十八日下午二時在北京路湖社舉行、昨又屆會議之期、各存戶均因切膚關係、紛紛趕往、破產管理人亦俱命履德推事出席、並派法警在場內四週防範、討論選舉監査人等各項重要事宜、詳情探誌於後、

▲到會代表　該行登記債權、總行方面有二百八十四戶、計洋四萬一千二百三十八元八角、南市分行方面三十九戶、計五千一百六十六元九角三分、虹口分行計十三戶、計二千三百四十七元〇八分、商業部(總行)三十二萬五千八百六十一元七角六分(南市分行)廿五戶計九千九百八十二元八角四分、(虹口分行)念五戶計二千九百六十八元〇六分、昨日到會者、有張振昌黃洪廉蔡順福、姚永傑郁松年倪士良陶繼雲等四百五十二戶、計佔債權洋三十三萬九千九百零五元四角三分、

▲報告經過　振鈴開會後、由俞履德推事任主席、首係報告經過、略謂該銀行已於月前經本院裁定、正式宣告破產、即經召集各存戶會議、嗣因外埠債權人不克參加、遂予展期、後俟債務人二次抗告駁回、方能於今日續開會議、現在報到者有四百五十二戶、計洋三十三萬九千九百〇五元四角三分、已超過法定人數、應請破產管理人詳述資產負債總額、及接收後情形、當經李會計師宣讀賬略、據稱商業部份二百四十五萬九千五百十七元二角三分、負債達二百四十四萬八千一百六十五元一角二分、儲蓄部份負債十七萬七千〇四十七元五角九分、資產十萬〇一百十七元六角七分、該行所登記之債務、爲五百十五戶計洋三十八萬七千一百六十五元四角七分、該行清理時本託鳳昔醉律師辦理、嗣經法院裁定後、方改委鄙人等爲之管理、請各存戶票舉監査人俾資協商進行云、

▲選舉監査　經各在座債權人商討之下、決定選舉監査人三位、然至少須代表一萬元以上之債權、方能有效、當即投票、由推事指令葉命徐佐良路式導三律師檢點號數、結果陸家鼐當選、

▲保留債權　儉德銀行在未停業之前、曾與甯波路上海商業儲蓄銀行作抵押借款、先後計透支現洋二萬五千元、票款五萬元、有念三保二圖十三圖體字圩二三二號地二畝二分四厘二毫、又同圩一四三號地一畝一分九厘三毫、又同圩一九七號地六分六厘三毫、又同堡三五圖地念畝二分四厘四毫、又同堡同圖地五畝四分四厘六毫、執業證存該行作担保品、現雙方正在訴訟程序中、然因年來滬上地價狂跌、區區之數、恐不敷償還、遂依據破產法第一〇八條及一〇九條之規定、要求管理人保留登記債額、俾俟將來法院判決後是項抵押品、不夠償付時、再行提出照補云、

兩路函請沿線各縣
改進內地公共衛生
中外遊旅衆多有礙觀瞻
擬具辦法三項請予採納

京滬滬杭甬鐵路管理局局長黃伯樵、以京滬線蘇錫崑常各縣、滬杭線松嘉一帶、內地居民、大多缺乏公共衛生智識、有礙中外旅行人士觀瞻、特分函該各縣當局、擬具改良意見三項、請採擇施行、原函云、逕啓者、本路爲吸引旅客、期於開發內地有所裨補起見、常鼓勵中外各旅行事業機關、舉辦團體遊覽、並自在青陽港鐵路花園飯店、及嘉興南湖等處、舉行菊花展覽划船競賽等事、每次無不承中外人士踴躍參加、惟內地水道、常見居民或在淘米洗菜、或在洗滌糞桶、相隔不遠、而有此兩端相反之用水情事、及經行街道、則垃圾遍地、坑廁林立、骯髒滿目、每使遊客掩鼻而過、咸爲咨嗟太息、此種不清潔不衛生之狀況、推其結果、非惟民族健康大受影響、倘爲外人攝製影片、播騰世界、眞是使民族顏面掃地以盡、關係殊不在小、即以鐵路言、今後招攬中外遊旅、赴內地遊覽、一念遊旅愈多、醜衆之傳播愈廣、將不敢多所致力、則與鐵路之營業及內地之開發亦均有不利、用特備函奉達、並酌擬改進意見、㈠規定時間洗滌糞桶、㈡各家自掃門前垃圾、㈢運動保甲切實辦理三項、上之建議、或不無可供採納之價値、似可由貴政府釐訂辦法、呈由省府嚴厲執行、一面飭教育當局轉令各學校師生努力宣傳、並請黨部黨員列爲宣傳工作之一、竊謂行此黨政教三管齊下之法、定能使家諭戶曉而收比較宏大之效果也、是否可行、敬候察奪、

私竊停用庫劵
祕密兜售犯被逮

民國十八年間、方振武在武漢任職時、曾奉國府核准、發行一種庫劵、共計九千萬元、行銷於市、但該項庫劵、現由國府明令停止通用、逐漸收回、不料有方振武部下軍需處辦事員數人、暗中盜得該項國庫劵、共計二百五十萬元、私行托人陸續出售、且有一部份之庫劵、落於某國人之手、致某國人曾於日前、持該劵前往中央銀行要求兌現、該銀行當告以此種庫劵、早已由政府通令停用、故不能兌現、致無結果、一面由該銀行將經過情形、稟告財政部、飭查之下、始悉前情、遂密令淞滬警備司令部調查、連日以來、已在法租界民國路萬源祥紙號等處拘獲案犯席裕宸繆于忠張和欽等數名、抄得國庫劵三十萬元、移解到部收押偵查、茲經獲犯張和欽供出、經手銷售庫劵之鎭江人劉秀成、(即秀丞)匿跡於公共租界卡德路一五四弄南祥福里十七號門牌、遂由司令部派督察長許鵬飛、於昨投第一特院、請准簽發拘票、及搜查票、會同新閘捕房探員葉玉山、密往按址將劉秀成逮捕、當時劉尙否認彼名劉秀成、嗣經探目搜査得信函多封、非但書明劉秀成、且內中均係關於已獲各犯與劉談判買賣庫劵之往來信件、劉始俯首無詞、乃帶入捕房收押、昨晨解送第一特院工部局代表律師張天蔭、對於司令部督察長許鵬飛、呈遞公文、聲請移提、詰之劉秀成供認從中介紹買賣庫劵、惟稱祇賺佣金、不知庫劵已屬停用、及係盜出等詞、並延律師到庭、反對移解、吳則韓推事核供、諭劉秀成一名、准交淞滬警備司令部來員提回歸案、證物一併移交、

代首都國展徵出品
國產廠商聯合會

首都各界提倡國貨委員會爲提倡國貨藉以振興本國實業、故發起全國國貨樣品展覽會、定本月底在京開幕、昨特函本市各國貨團體徵集材料、中華國產廠商聯合會特函各廠參加、原文云、爲通告事、頃准首都各界提倡國貨委員會天字第三六六號公函內開、略謂訂於本月底舉行全國國貨樣品展覽、惟不帶賣品、特附上徵集樣品規則、審查出品規則、暨樣品說明書等件、請查明惠送樣品、以便陳列展覽等情到會、相應通告、爲日已迫、仰各廠速將樣品送會、以便彙轉、

李伯行妾
控分遺產案審結

去秋客死大連之遜清相國李鴻章之子經芳、(字伯行)生前顧書遺單、處分家財、給付其妾李吳氏養老衆費二萬三千元、該氏於李逝後以此款彼未得到、認係李子國燾孫家騏家靜、及遺單內見證現充蕪湖利濟輪船公司總理馬孟文、共同吞沒、因延律師、向第一特區地方法院、對李國燾等四人、提起侵占背信之刑事自訴、請求法辦外、並着被告等賠償二萬三千元、迭次傳訊、各情已詳前報、昨日下午、由劉毓桂推事開庭續審、以前稱疾不到之李家靜、亦遂傳投案供稱、伯行爲渠之祖父、前年冬、在大連立遺單時、渠不在場、所有分給渠之財產、當時由渠父國燾代領云云、繼由證人李經芳之女李國華、證稱伊當時亦在大連、應得之財產、伊已取得、李吳氏其時亦在場、但其所得之二萬三千元、授受之際、伊未目覩、是時李吳氏卽稱、確未分得分毫、而被告周孟文、對於原告提出李國燾等保管、更屬不知、該款是否由兄國燾之信、復有所陳述、謂彼二月廿六日、致國燾之信、實係復國燾、於二月二十日、致彼主張再湊三千元、給李吳氏、作爲了結之一函也、庭上旋以本案事實、業已審究明瞭、命令原被兩造律師、開始辯論後、遂諭本月十九日(今日)下午宣判、

汽車司機工會
第六次理事會議

上海市汽車司機工會、昨日下午二時在南陽橋方浜路恆安坊四一號會議室舉行第六次理事會議、㈠本會爲會員增進技術交通知識計、擬組織技術交通研究委員會、以資研究案、決議聘請徐金鈞石根福張秉鈞黃山佛等二十五人爲技術交通研究委員會委員、㈡本會利事行會員韓月清平素對會務熱忱努力、此次被匪殘害、本會應如何表示案、決議甲、函請所轄軍警機關限期緝兇、乙、籌開追悼大會、丙、本會全體理監事爲當然籌備員外、並指定趙有才石根福二同志爲正副主任、成立籌備會、積極進行、㈢本會月費收據登記收據均改式樣擬附貼、樣張分別通告各車行委員俾便通知而杜流弊案、決議、通過、交總務股辦理、至五時餘散會、

定海鄭母定期開弔

大北電報公司鄭世賢君之母、即聖約翰大學文學士現遊學美國密蘇里大學並担任該校日報助理主筆鄭南渭君之祖母(鮑太夫人、平日樂善好施、訓誨有方、不料於本年十月三日在定海本宅逝世、享壽七十有二、鄭君哀悼不置、現假本埠新北門內沉香閣、於本月二十二日(卽星期日)設奠領帖、想屆時素車白馬、當有一番盛况、

吳江旅滬同鄉會近訊

本埠吳江旅滬同鄉會、會員甚衆、謀旅滬同鄉之福利、頗有聲於社會、茲定本月二十二日下午二時、假座北泥城橋西首愛文義路平香旅社禮堂、舉行會員大會、報告經過及經濟收支狀況、並改選執監委員、又該會已遷至白克路二百二十八弄同春坊一號辦公云、

出版界消息

▲王雨生會計師代爲帳冊　王雨生會計師、因業務發達、自遷至中匯銀行二樓二百四十四號後、除接受商標註冊商標異議登記公司登記、及各種查帳外、復接許多商家委託代編帳冊、蓋以商家近來多知新式帳冊便於登記、帳目易於稽核、是以羣趨於新式帳冊一途、王會計師現已將百昌行及好來藥物公司所應用之營業帳冊及成本帳冊編製成功、均已付印、並爲其代辦登帳、

民報 北甯鐵路管理局簡明行車時刻表

中華民國廿四年一月一日施行

[illegible]

對於月經痛苦之婦女 紐祿豐是其鉅大恩物

女士們你對於經期可不必多存畏懼了因爲一二片紐祿豐卽可解除那可怖而令人不舒之月經痛苦紐祿豐爲現代醫藥科學止痛片係用最純潔最精美止痛原料所製成善能解除經期痛楚使婦人行經舒適而對於經水之天然作用絕無絲毫妨礙抑紐祿豐不僅善治婦女所特有之月經痛卽對於兩性所共有之疼痛如頭痛牙痛耳痛瘋痛系痛創傷痛以及種種神經肌肉疼痛亦同樣有效

紐祿豐各藥房皆有出售每瓶大洋二角或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備一次購五瓶者大洋一元郵力不取不滿五瓶者每瓶二角郵力另加

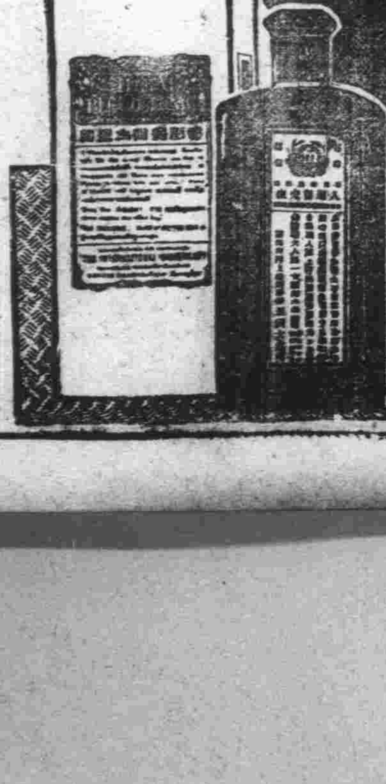
有美皆備 無麗不臻

聊以消遣

美麗

華成煙公司出品

人造自來血



市上補劑充斥，類多標新炫異，誇大其辭，殊鮮實效，故富於經驗者始終信服人造自來血，蓋本品係依據生理實驗之科學製劑，功效正確，無寒熱燥滯諸弊，服過者，類能道之，洵補虛之妙劑，療損之良方也，

五洲藥房發行

各處藥房均售

法學周刊

法律學社編

第六十六期

念四年十二月十九日（每星期四出版）

目次

離婚對於夫妻財產之效力　鄭家祚
勞工契約與僱傭契約　何世發
不動產所有權之變遷　郁元英
夫妻財產關係之婚姻制觀　鄭家祚

離婚對於夫妻財產之效力

鄭家祚

夫妻財產制，以夫妻財產關係爲內容；此種財產關係，因婚姻而發生，爲婚姻效力之一•夫妻兩方，惟在婚姻生活中，受夫妻財產制之支配•在結婚以前，婚姻解除以後，均不生關涉•故夫妻財產制之適用時期，始於結婚，終於離婚•

離婚以後，夫妻間之財產關係，隨之解消•夫妻之一方•免除負担他方之生活費•妻可索囘財產及嫁資，並可收囘其委托於夫之特有財產管理權•又夫妻離婚後，不得使用或收益其配偶者之財產•夫委託妻之管理日常家事權及代理權，亦完全消失•故民法第一零五八條規定：「夫妻離婚時，無論其原因何種夫妻財產制，各取囘其固有財產，如有短少，由夫負担，但其短少係由非可歸責於夫之事由而生者，不存此限」•其規定夫妻離婚時，各取囘其固有財產，實公平之立法•至若基於歸責於夫之事由而有短少時，則由夫負担，亦損害賠償之道也•

離婚爲夫妻間之不幸，受害之一方，物質上及精神上，均將受極大之損害•故民法規定：有過失之一方，須對受害之一方，爲相當之損害賠償•且受害人如無過失，雖非財產上損害，亦得請求賠償﹙民法第一零五六條﹚•又夫妻無過失之一方，因判決離婚而陷於生活困難者，他方縱無過失，亦應給與相當之贍養費﹙民法一零五七條﹚•所謂贍養費，非爲損害賠償之性質•故不以受有損害爲要件，而以生活困難爲要件•負担贍養費之義務者，亦不問其有無過失•至於雙方均陷於生活困難者，自不在此限•蓋關於離婚原因，各國之立法例有二，一以離婚原因限於他方有重大之過失•如法國民法是；一不以他方有過失爲限，如德國民法是•我國民法關於離婚原因之規定，係從德國立法例•夫妻一方，基於法定凉因而請求離婚，雖多由於他方之過失行爲，但有不盡然者，例如：妻受夫之直系尊親屬虐待者，有重大不治之精神病者，或生死不明已逾三年者，雖離婚之原因業已成立，而非必係出於他方之過失•故於法律上，應有贍養費之規定，救濟無過失之一方因離婚而發生之生活困難也•

勞工契約與僱傭契約

何世發

契約者，當事人間以發生私法上關係爲目的之意思表示之合致，即有二個以上互相對待之意示表示，爲其成立要件之法律行爲也•

勞工契約云者，謂當事人之一方﹙勞働者﹚，對於他方﹙雇主﹚，在從屬關係，提供其職業上之勞働，其他方給與報酬之一種雙務契約也•茲分述其意義如左：

﹙一﹚不計分勞動之種類上自教師醫師之精神勞動，下至徒弟使用人車夫之筋肉勞動，不問其勞動之種類如何，皆得爲勞動契約之目的•

﹙二﹚不限制雇主及勞工之資格　不問勞工之爲職工與否，雇主之與事業主與否，皆得爲勞動契約之當事人•

﹙三﹚不限制勞工之勞動場所　勞工，雖不在雇主之監視下，而在自宅勞動，亦不失爲勞工契約之當事人•

﹙四﹚所謂報酬無論以時計算，以件計算，或以其他方法計算，苟當事人之着眼在於勞動，其合意均爲勞工契約也•

﹙五﹚勞工須在從屬關係提供其勞力，對於公衆提供其勞力之契約，不得稱爲勞動契約•例如：醫師偶受病人之託，一時爲其服務，非勞工契約；[illegible]

僱傭者，謂當事人約定一方於一定或不定之期限內，爲他方服勞務，他方給付報酬之契約也﹙民法第四八二條﹚•其服勞務者，謂之受僱人；與以報酬者，謂之僱用人•茲述其意義如左：

﹙一﹚僱傭者，謂受僱人對於僱用人約明服其勞務之謂也•勞務云者，包括身體上精神上之一切勞務而言；[illegible]

[illegible]者對於雇主之關係，完全占於從屬之地位，即所謂從屬關係•故從屬關係之有無，可視爲區別勞動契約與僱傭之標準也•

不動產所有權之變遷（續）

郁元英

鹽鐵之利，自管仲官山海，致齊富強之後，我國向以國有爲原則•漢武帝時，因官器作煮鹽官，與牢盆郡不私鐵者置小鐵官，使屬在所縣，使孔僅，東郭咸陽，乘傳舉行天下鹽鐵官府•其後屢有變更，終無以廢•後魏嘗罷之，而富強者專擅，貧弱者無以資蓋•延興末，復立監司•隋責百姓共之•唐令將作大匠姜師等，海內鹽鐵之課•唐末諸鎮擅利，兩池鹽鐵使等於盡設•後世於鹽，五代時鹽法峻刻，宋仁宗時，商人芻粟受鹽•其後私販充斥，而鹽法大壞•遼置權院，金設七司，元立引法，明則召商中鹽以爲軍儲﹙中鹽者，以粟易引也﹚清初定長蘆法十四事，其後改票行，乾隆末，河東分引地爲三等，均勻分配，稅有增減，價有高低，而所有權終爲國有也•民國肇興，亦不過立稽核所，卽二十年五月頒布鹽法第九條之非政府不得採製第十四條之私人倉坨收歸國有•仍國有民營之舊，特加以盤理而已•於鐵，五代時任民鑄造，宋則官置爐冶，遼金皆於多鐵商採錬，元立鐵冶總管府及提舉司，明置鐵冶十三所•清則或國營，或給照特許，其所有權皆操之政府•卽自來幣制攸關之銅銀各鑛，以及硫礦碌砂鉛等，莫不一例也•英美法之土地所有人，有採採之權，造成大資本家與恐怖之工潮，其弊不可勝言•宜世界各國，趨勢於國有特許二主義也•我土地法第七條，附著於土地之鑛，不因取得土地所有權而受影響•鑛業法第十四條規定：鑛業權以採鑛爲限，時效不過二十年，展限亦不過二十年•至若森林漁業，則性質大致相同，而茶權酒酤，或則寓禁於徵，或則意在稅收，所有權殊難確定；求其要，無非民有國營與國管民營二大端，殊不當謂爲國有也•河渠道路，無私自之可能；鹽鑛漁林之土地所有權，非人人有直接之影響•且按之今昔，少觀私有之例，則關係最深，國有民有，皆有利弊，而最重要者，厥惟耕地與宅地二者耳•概夫一民族之習尚，一國家有一國家歷史，故皆有法制，而法不盡同，膠杜鼓悉，與削足就履，其病同也•﹙完﹚

編者按：郁元英律師，關於「所有權一問題，屢有論著，揭載本刊，復經綜合所著各篇，刊印單行本，由上海法學書局經售•編者曾於第四十五期本刊，列擧要目，以告讀者•惟單行本之篇目中，有「不動產所有權之變遷」一章，爲本刊所未載•茲因有人函詢，特補刊之

夫妻財產關係之婚姻制觀（二）（續）

鄭家祚譯

孀婦再婚時，及其買回時﹙孀婦再醮後，復經歸還原夫家，是爲買回﹚，依薩克森﹙Sachsen﹚法，應返還其亡夫所與代價﹙聘金﹚之全額，依蘭哥巴登法，應返還其半額•是則嫁女聘金，未能全然脫除嫁女代價之性質•惟因社會之進化，昔日以婦女與物品同視之觀念，漸見改變；在法蘭克時代，婚姻觀念，已視爲後見權之買賣，而不復視爲嫁女之買賣•此種見解，漸已支配一般之立法；於是嫁女聘金之接受，亦視爲後見權移轉之對價；是殆一階段之進化歟？且嫁女聘金，於後見權被侵害時，所以視爲應行文付之法宗賠償金紙，其原因亦即在此﹙依索姆之說﹚•然婚約之性質，係屬買賣契約，故依現金買賣之例，當以即時支付爲法定條件；求婚壻之地位，與買主相當，於此法定條件之下，遂不免負担嫁女聘金先付之危險•且嫁女聘金之支付，漸已由一次付清，改爲分期支付之方法；更爲求婚壻之便宜起見，復創新例，交付保證金，不必先付嫁女之聘金•此項保證金，在法蘭克時代，名爲 Arrha；且於關哥巴登之法源上，不僅於婚約方面，有保證金之規定，卽一般契約法，亦莫不有此規定也﹙註九﹚•

﹙註九﹚瑞典，挪威，薩利亞﹙Salier﹚等國法律，均有類似保證金之規定•惟挪威關於此項規定，略有不同•其所謂婚約，除「破壞婚約者，科以刑罰」一點，姑置不論外，在原始時代，僅使待嫁女之後見人﹙卽婚約締結者﹚，負合意上之責任，迨至後代，求婚壻始對婚約應負責任•至於待嫁女自身義務•求婚壻欲基於婚約，確保待嫁女之貞操，須對於待嫁女提供特殊之保證金•此項贈與，在挪威稱爲 Festargloef•

關於保證金之規定，日耳曼法與羅馬法不同；所謂保證金，在日耳曼法上，不僅爲確保婚約之手段，且爲契約完成之要件•故婚約所應提供之保證金，爲待嫁女之表徵的聘金；其給付時，與嫁女聘金之現付相同，完全視爲婚約成立之要件•是則自來要物契約之原則，不可謂非於表面上仍在維持中也﹙註十﹚•

﹙註十﹚如上所述，保證金爲表徵的聘金，故應提供於嫁女之後見人﹙卽聘金之受領者﹚，且與一般之定金相同，較諸契約履行時支付一部分者，性質有殊；故不許受領者因其受領而有所利得•其所受領之保證金，應卽時消費•蓋此種保證金，往往出於信仰上之目的，用以施捨於貧窮者；或提供酒類，以代金錢之給付，受領者卽與契約之保證人共飲盡之；此皆習慣上所常行者也﹙依索姆之說﹚•

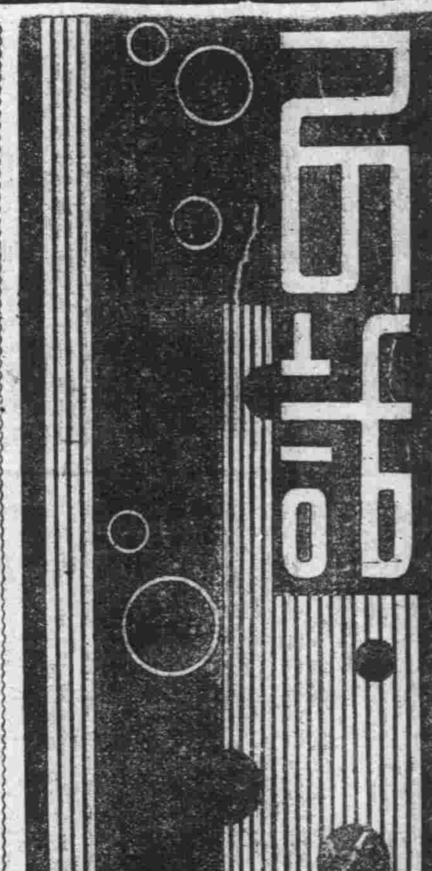
婚約旣於事實上捨去要物契約之形式，漸至脫除買賣的色彩；嫁女之代價，亦自不得不隨而變更•自第六世紀時代，嫁女之代價，已給與待嫁女自身，而不支付嫁女之後見人；此爲日耳曼民族其有之事實•蓋婚姻僅爲表徵的買賣，不復爲婦女之買賣或後見權之買賣；此種身分上之行爲，對於待嫁女之地位，有重大影響，於是一般說爲：婚約須爲嫁女自身之利益而締結•嫁女之代價，其法律的性質雖無變更，不失爲婚姻上之要件，但於其目的上，則全然脫除原始的意義，而轉變爲夫對妻之法定贈與﹙註十一﹚•於是嫁女之代價，於婚姻成立問題中，失去中心之地位，而夫妻財產關係上，則有重要之意義；是不可不注意者•

﹙註十一﹚此種觀念變遷之過程，於物更登法律﹙勃更登國王干德巴﹙Gundbad﹚，可以法典，成於第五世紀之末﹚之父或兄見之•據其規定，[illegible]

[illegible]

論林語堂及所辦雜誌

姚華



自林語堂創辦論語提倡幽默以來，幽默這名詞，頓時交了好運，自學者論文，名流開談，以至香水廣告•球隊冢名，多有引用者•林語堂因自誇爲「幽默也確乎成功了•」﹙見宇宙風三期一六八頁﹚其實幽默在我國文學裏，本也佔有很重要的勢力，並不因林語堂之提倡而成功•林語堂在其所著之論幽默一文中，有曰：「幽默本是人生之一部分，所以一國的文化，到了相當的程度•必有幽默的文學出現•一我國的文化有五千餘年的歷史，程度不至於不相當，更加以這五千餘年的文化，始終都包在文哲的範圍裏，幽默的文學，當然有了很大的成就；所以林語堂在論幽默文中，也承認詩經的幽默，莊子狂放的幽默，陶淵明閒適的幽默，以及袁中郎袁子才龔定盦的幽默，而論語上也時常刊載許多古代和民間的幽默，這些都是眞正中國文學裏的幽默分子，不待林語堂之提倡，而早已成功•林語堂辦論語，捧幽默的成績，祇有一個幽默大師的尊號而已•

論語，人間世，宇宙風，是林語堂的三窩•從這三種雜誌裏，可以發見林語堂的虛僞，矯揉，和矛盾•

論語提倡幽默，人間世宇宙風也提倡幽默，可是後兩書同時也高捧性靈•因爲論語是純以幽默相號召，而人間世宇宙風是小品文雜誌，不得專講幽默，幸喜吾國幽默祖宗若中郎隨園等，都是主張性靈的，不妨請來一撐場面，於是人間世宇宙風便有了二個中心•

第二，論語提倡簡體字，實行用簡體字印書，其胆量殊可稱許•但林定簡體字有許多簡直比不簡體的字更難認難記，因此論語銷路開自採用簡字後，卽一落千丈，大不如前，而人間世宇宙風兩書，卽不敢再用簡字了•

[illegible]

昂，很希望當代作家，於飽收版稅之餘，將大作用一折八扣書之例，出些特別賤價的版本，使窮人也可有拜讀的機會•（大意如此，原文不及編引•）這層意思我很贊成，但我以爲林語堂先生不妨自我作個榜樣，來替現今出版界開一個端•再說論語宇宙風等薄薄一小本，祇有四五十面一期，而定價却是大洋一毛，也未免有自打嘴巴的嫌疑，林語堂先生以爲如何？

第五，林語堂好罵「不知所云」的翻譯文章，誠然•現在有很多翻譯文章，詰屈聱牙，不能卒讀，眞當痛罵•請他中國人講中國話•但在宇宙風第五期黃嘉德所譯流浪者自傳中，有下面這句話！

「如果我在這本公守法的公民所居住的上帝自己的自由國度裏住得久，——」恐怕也可以夠斷念八根牙齒吧？還不知黃嘉德這篇文章是備中國人讀，還是外國人讀的？

此文章後，見到人間世將停刊的消息，原來沐語堂三種刊物，以人間世最爲無聊，談小品，捧文原無不可，而一味抄書，正是實行偸他他版稅，養我妻孥」的健者•但苦的是讀者，出了一毛錢的書價，看到的却是鷄零狗碎的片段，反不如論語和宇宙風上還有幾篇齊齊整整自出機抒的文章，今宜告停刊，亦無足怪•

一個小問題

白虹

現在刊物上用植標點符號，大多佔一字地位，所以有時往往一個標點，却高高的吊在每行的第一字地位而且不[illegible]

中山狼傳「句逗」

黃九

明代馬中錫所作的「中山狼傳」，係就宋朝無名氏原著演述而成•記得「某書上曾經說過：「中山狼傳」，共有三篇，其文字由簡而繁，大約影射當時事跡，各有[illegible]

牡丹亭一句

烟橋

關於牡丹亭的話，巳寫過兩篇，曇陽子復活的無稽，昭然大白了•近見吳江沈瓚的近事叢殘「假曇陽仙子」一則，記得更明白了•

太倉王學憲鼎爵，於瓜洲娶一婢，名曰瓜秀•學憲卒後，其家人某者，托他人名轉娶爲己妾•深藏于鄉莊遂屋中•久之，漸傳布于外•恐主知之，乃轉售於人，遂爲倡於浙中•有浙狂生某者，遊狹斜，與之狎，問知其鄉里，又能言相公家事，異之曰：「子莫非卽往年所稱曇陽乎？」曰：「是也！」於是揚言於人，自稱爲王堉，且爲詩歌以彰之，遂有流言於世，可恨哉！

諸言的來源都說了出來，更無疑竇存在之可能了•沈瓚字孝通，明萬曆丙戌進士，在玉茗之後，大約巳見過牡丹亭，所以有此辨正•此書稜印者說，所記當時佚事，多與沈德符野獲編脗合•可知是斑斑可考的•

微風起於萍末，悠悠之口，最不可侮•因此想到史書所示，一定有許多是類於此的傳說，而據爲事實的•無怪史學疑古派，連自己的性，也不肯承認了•

和尚嘆苦

豐和尚

▼吃了「潔本紅樓夢」的苦

千不該，萬不該，只怪敝和尚自己不是，這幾天來，收了一名小沙彌在敝廟裏做徒弟•這個小沙彌，也太玩皮了•他常常拿些古怪的問題，和我搗亂•我不理他罷，又攏不出師父的架子來；若答復錯了，更要丟臉•如想答復得不錯罷，無奈這些問題太古怪了，叫我根本答復不來•

閒話休絮，且說昨天我們的徒弟，從城裏回山，帶來一本茅盾新編的「紅樓夢」•紅樓夢便是紅樓夢，却要題名甚麼「潔本紅樓夢」！這「潔本」二字，就使我吃虧了•

我們的小沙彌問道：「師父！何謂潔本？」敝和尚說：「潔乃清潔之潔•清潔是文言，如譯成大衆語，就叫乾淨•」小沙彌道：「這本紅樓夢，是乾淨紅樓夢，難道他種本子的紅樓夢是齷齪紅樓夢？骯髒紅樓夢？汚穢紅樓夢？」

敝和尚又說：「不是！不是！潔者節也•潔本就是節本，就是删節之本•這個潔字，乃是同聲通借•」小沙彌道：「師父！今人提倡同聲通借，是取其筆畫簡單，稱爲簡筆•若節字固然太繁，潔字怕更要繁•如此，還是題作結本好•結字豈不是比較的簡麼？」

敝和尚答復不來了，摸摸禿頭，也沒有辦法•心裏想：「還位姓茅的大居士，太聰明了，能想出這個古怪的書名來，却害得敝和尚吃苦！」

影譚

電影技巧各論之三：音之接續法(三)

高原富士郎作・雲雀譯

前面也稍提過，極特殊的場合，可使畫面黑暗，只給聽到聲音，而使這其間的「默」有非常緊張的感覺・這使用法在羅克的「Welcome Danger」或阿部豐氏的「多情佛心」中都有・外人之妾逢初跟浪子江川墮入戀愛而闖脫逃，在準備行李的當兒，外人進來，江川和外人就格鬥起來・江川燈熄滅，完全黑暗，在這中間，逢初之格鬥聲，呼喊聲，什麼及發槍聲，於是暫時什麼也不聽得・這場合，在畫面鳥黑中，使觀客感到非常的危機・但這是極少見的，又，不是可以多時間繼續的方法，是明白的事・

再，「默」有作為話題的轉換的機會，若是普通的轉換的其他的音則是向另一種音的轉換的機會的・直接在前例之後有如次的描寫：「喇叭與姑娘」中（特寫）大日方（一卡麥拉移過成三人）：「不，也沒有那麼好，但，即使是一個人懂得，我的音樂，我也就覺得高興了・」（特寫）岩田，笑着・（特寫）伏見笑着・

不量・（半身）岩田，伏見進入畫面而大日方說：「那麼，走吧，啊，還到那裏去吃中國麵罷・」

其間的兩個特寫的「默」，是盡着轉換話題的任務的，當然，由於畫面的「淡出」的「默」，是盡着跟面的淡出相同的任務，在此無須再說・

其次，跟「默」意味少許不同，是發音或說話的人不給觀衆聽着的場面以現於畫面上的動作獲得某種效果的方法・有二類：即將音取消，以及使用別種大的聲音來壓沒主要的音・

後者，例如在路易斯・馬爾斯東的初期的聲片作品「紐約之夜」中，車內說着話的兩人之語音為劇烈的鐵道之音所掩沒的地方・

前者，例如在「春江花月夜」中，偽歌唱家的經理與真的歌唱家，跟女郎說話，女郎以自信的意氣說：「用我的力量一定要叫決不歌唱的歌唱家（指那假的）唱給你們看・」真的歌唱家故意激她去試試看・因此女郎就到偽歌唱家的室中去・真的歌唱家在窗外窺視着兩人說話的樣子・女郎用花言巧語在說服他的樣子，終於假的歌唱家應允了・外面真的歌唱家吃驚似地到室內去・用動作手勢來暗示・那無言的地方是既有着一種喜劇的效果・也成為一種緊張的關節・在這例中，因為前面講說的內容已經使觀衆明白底下的場面做的是什麼，就沒有再給聽到該場面的說話的必要，只給看到這事的經過情形就夠・在這樣的場合，不能不說是適當的方法・還場台的說白，假若在劇情上頗重要的時候用，當然還個手法就不能用・

在前述的「紐約之夜」的例，把會打消了的音本身，是提供非常的影響給戲劇以十分重要的效果的・如此，也可說這就成為音與畫面的對位的技巧了・但就這音是單只為打消主要的音——這場合的會話，而使用之點說，則就成為上述場合的適當的例・

查拜耶夫在南京

「查拜耶夫」係蘇聯一九三五年新出品之軍事巨片，敘述一蘇俄革命軍領袖查拜耶夫之一頁光榮史，曾在國際電影展覽會榮膺首獎，又在美國CAMEO THEATRE連映十九星期之久・該片茲由明信公司上海影片新運華，首映于首都國民大戲院，統計連日觀衆共逾二萬餘人・該片現由天津及北平租去，不久當可與滬人士相見云・

大光明映：「落花有主」

（于雯）

原名：HE WAS HER MAN

主演：詹姆士賈克奈

出品：華納兄弟公司

個人的地看來，俠義精神是一種人格上的偉大的表現・不計較一切利害，更不顧及身份的輕重，（即使一個皇帝，卻肯為乞丐而死・）在某種正義的關頭遂行了自我犧牲・——這種行為常常是反抗的呼聲，對於時代的罪惡的英勇抗鬥・

不過因為世界各個民族底社會步調不一致・俠義精神也以各個不同的形態表現出來・在中國的上代的藝術成就裏，俠義小說是極不缺乏的・也許正是牠底主要內容之一・不過中國的俠義小說因為自身是封建道德的混血兒，所以充滿才子佳人的忠君報主，迷信荒唐的自私自利的奴才思想・出現一個俠客，不過為造就一對無聊的佳偶・到了牠底末年，牠就變成導人迷信，令人昏庸愚情，阻礙進步的反動東西了・

西洋的俠義作品，從近代的藝術看來，一貫地代表着個人主義的道德底最高意義・這部「落花有主」也是如此・在個人主義的道德蕩然無存，社會主人皇皇然不可終日而趨臨末路的時候，賈克奈這部作品可以說是英勇的嘲笑・他底勇敢，敏捷，剛強，「非道德」的作風使他動人地完成了他底嘲笑・

第一，他是從下流社會來的，他是從牢獄裏剛剛出來的・為什麼那樣偉大的人格卻生長於那些地方？為什麼不生長於高樓大廈裏面？

第二，他為了要成全一個整天勞作的誠實漁夫底幸福，犧牲了自己的愛情；他為了要援救一個由娼妓而從良的墮落過的女人，犧牲了自己的生命・而一個漁夫不過是某些人底日常食品，（看中國作品，王弒的「海葬」・）一個娼妓不過是被社會遺棄了的弱者！

這樣一部片子在美國片中是一個奇蹟！而且——牠是多麼能令人深思的！

萊音哈特的藝術（十）

霍佛曼斯達著　顏治譯

他是不怎樣感覺到那民族的和精神上的限制之束縛的・在這種情形中，他是完全追隨奧德劇場的偉大傳統的・

他本身是充滿了活力的，他對於各種事物——不管在時間和空間上隔多遠——都只視為是生活的一片斷・他是以他自己的直接眼光，而完全不是從歷史的觀點來看各種事物，他還是通過劇場的眼光來看各種事物・外國的藝術家，外國的文明，外國的時代——這類約束在他都是不存在的・他從戈登克雷這位孤立先驅者那裏學到了很多東西，克雷的夢想是在藉那變化着的光來控執那佈景，是在創造「一種色彩，形式和動作的迷離的境象・」萊音哈特雖從他那裏學得很多，可是只是為了創造出他所了解的更新的，更有力的，更適合於實際的劇場的東西・他常常在獲得時，總是給予更多的・他從日本的劇場上，從古代的劇場上，獲得了某些東西；天主教堂中的儀節和賽會也供給了他很多東西・威利斯這個夢中的城市，它的建築和歷史，比世上別的任何東西・都更為是劇場的，常常燃燒起他的想像・已他在鄉野鬪所看到的那民族的迎神賽會，他在博物院中所看見的圖畫，沒有不充實他的，不過他對於它之利用完全是作為是某種對他自己是特殊的東西，某種無盡的寶藏・

萊音哈特是在念六歲時開始他的事業，他有三個重要的表現：第一個是高爾基的「夜店」——一個寫實派劇本——的演出，萊茵哈特的這個演出之成功，大半是由于角色的分配上・那些角色（他們既多而又沒有一個是特出的）為那些各別的演員們完成於各種情勢中了・那彼此間的相互作用是很顯著的，在那整體後面特別讓人感覺到——一個人最先所感覺到的，以後也就尙有那樣的感覺——一種諸和的節奏，這諸和的節奏，使那些分離的場面有宅們的特有的Tempo，從快到慢，從極弱到極強・第二個是「仲夏夜之夢」，在這裏展示出一種完全的新的世界來・在「夜店」中・每種完盤的戲劇的色調是彼此相關聯的，可是在「仲夏夜之夢」中・那表演似乎是次要的，各種事物都很巧妙地關聯於音樂・

第三個是梭佛克利斯的「歐丁保王」，這裏又是一種新世界，一種新的導演方式・要根據這三種完全不同的劇本的演出來確切地說明萊音哈特，這是不可能的事・他的特出的才能使宅們每個都有宅特別的旋律，並藉這種旋律來使每個都成為一種活的機體——這自然是由於作者使其有可能性・可是要有一個

▼「桃花夢」中之一場面

有天才的導演家才能有那樣獨特的力量移置在舞台上・在他看來，一種劇場上的表演過程，不是在舞台而是在觀衆的想像中進行的・他視他正演作於其中的地點為把握那種想像的重要因素・

他把地點認為是極重要的東西，他以數月，有時數年之久，來夢想一種房間怎樣才會把觀衆吸引進去，他總要使他的那些夢想兒會實現出來・

他常常自己提出那在其實行上要求新的方法之新問題・他絕不容許他那些成功的方法控執着他・他避免任何一定的辦法・他絕不決定愛任何佈景的方式・（完）

綠・景・風・色・銀

▶……「花燭之夜」內景工作業已次第完竣，定念號左右動身往南京無錫等地拍取外景，約一星期可回・

▶……莊文郎正從事研究卡通片之製作・

○藍蘋近患重傷風，因重演在即，旁人頗形焦急，藍每次臨近公演，必生病一次；然一等正式開演之時，每即霍愈；故她自己倒頗安心，見人輒云：不要緊，不要緊・

○冬日烘火，亦有幸有不幸・縣長顧而已，前日在家幾乎為煤氣悶死，因為清醒後向人誇說，「欽差大臣」尙未重演，所以不毅然死去・

○王瑩近日購得一日本火缸，每日席地而坐，於爐邊細心研究劇辭・曾語人云：此種生活，可謂理想中之生活・

○縣紳波不清洌氏，因要務紛忙，不克分工重演，特聘定曾任多次導演之老舞台人徐韜氏担任此角・

○郵政局長顧夢鶴因公赴京，聞現已快電往邀，如公務不能分身，決聘由徐渠代拆代行・

○外傳「欽差大臣」修改重演，但據記者所知，並非事實・不過第一幕之地位，完全重行排過，噓頭加多，一洗沉悶空氣・

「欽差大臣」重演

「欽差大臣」將在中央大戲院舉行重演；票價減低為三角，五角，八角三種；日期為本月念二，念三，念四三日・

招商局船期廣告

船期問訊處上海外灘九號招商局電話一〇一九七

江安快輪　准於十二月十九日星期四晚開往漢口沿途各埠均靠

江靖快輪　准於十二月念二日星期日晚開往漢口沿途各埠均靠　本輪電話八二一六〇

新江天快輪　准於十二月十九日星期四下午五時開往鎮海寧波　本輪電話八三二六五

海宴快輪　准於十二月念五日星期三晚開往溫州

新豐快輪　准於十二月念二日星期日上午十時開往威海衛煙台天津

海亨快輪　於十二月二十日星期五上午十時開往汕頭香港廣州

海利快輪　於十二月念二日星期日上午十時開往汕頭香港廣州

安興快輪　准於十二月二十日星期五上午十時開往海州連雲港

源安快輪　准於十二月十九日星期四下午四時開往廈門

江華快輪　准於十二月念三日星期一晚開往漢口及各埠

南京	莉蓮幽蘭
大上海	東施效顰
國泰	仲夏之夜
融光	女偵探
巴黎	風塵皇帝
麗都	春殘夢斷
中央	母親
光華	黃金時代
新中央	泰山情侶
明星	都市風光
恩派亞	蹦蹦戲
東海	翡翠馬
卡德	易方朔
榮金	孤讒深恨
萬國	自由神
蓬萊	海底尋金
浙江	電國祕密
辣斐	野姑娘
西海	全運會新聞集
華德	桃花扇
九星	外國太太
東南	中世大會串
金城	桃花春夢
山西	瑤宮艷史
威利	俠友
百老匯	黃金湖
虹口	天長地久

康記 大舞臺　廿二號英華街 馬路　電話 上樓九〇二〇〇 下樓二〇九〇〇

今夜初次公演

五本 西遊記

座價平民化

日戲價目　三樓一角　二樓二角四角　正廳三角五角

夜戲價目　三樓一角二角　二樓三角六角　正廳四角八角

(六)	(五)	(四)	(三)	(二)	(一)
卡	古	買	拉	依	爾
禮	禮		飛	甲	魁
加	薩	多	爾	薩	地

(六)	(五)	(四)	(三)	(二)	(一)
白	古	歐	普	爾	加
羅	巴	蘭	登		拉
地	加	龍	加	巴	地

本場香檳每張二元　本月三十當衆開獎　頭獎獨得一萬五千

代售處：天主堂街一號中央運動場辦事處　亞爾培路本場

●上海各省水災義振會籌募組特請名角假座●

黃金大戲院　地址八仙橋　電話八六八六九　八四二二〇　八四〇

價目　二元六角　二元二角　一元二角　八角　三角

芙蓉草　俞振飛　程硯秋　譚富英　金少山　應寶蓮

今天夜戲　落馬湖　懷都關　鍘判官　定軍山　青霜劍

榮記 共舞臺　地址愛多亞路大世界東　電話八六六八〇　八四七一八

今夜初次開演

胡月珊　沈艷琴　劉奎官　雲艷霞　趙松樵　王椿柏　國桐華　于素蓮　小小毛豹

第二集 火燒紅蓮寺

價目　樓上一角 三角 六角　樓下二角 四角半 八角半

榮記 大世界　中國最偉大遊戲場　門票每位小洋一角

乾坤大劇場　日　[illegible]　趙家樓　定軍山　六月雪　夜　百四本涼樓西遊記

羣芳會唱　童子武藝

有聲電影準時開映　藝華公司巨片　飛花村

四樓舞場　桃花歌舞團　表演熱烈偉大歌舞

上海白話新劇社　鵬飛花影　三縣並審

中西魔術　南北雜劇

南北滑稽文武雜耍YS奇光應有盡有

法律常識（三八）

弘之

法人之監督及制裁

法人設立之後，應受國家監督，監督機關，通常屬於主管官署（民法第三十二條），惟清算則由法院監督（民法第四十二條），例如慈善團體，主管官署爲內政部，學術團體，主管官署爲教育部，受設立許可後之法人，應受其監督，但關於法人之清算，監督權則移屬於法院。

主管官署，得隨時行使其監督權，檢查法人之財產狀況，及有無違反許可之條件與其他法律之規定（民法第三十二條），如有違反設立許可條件，主管官署，得撤銷其許可（民法第三十四條），如其目的或行爲，有違反法律，公共秩序或善良風俗者，法院得因主管官署，檢察官，或利害關係人之請求，宣告解散（民法第三十六條）。

法人之董事，對於主管官署行使監督權，有服從之義務，不能違抗或阻礙，如不遵主管官署監督之命令，或妨礙其檢查者，得處以五百元以下之罰鍰（民法第三十三條）罰鍰係行政罰，與刑法上之罰金不同，如董事妨礙主管官署之檢查，具備刑法第五章各條之構成要件，成立妨害公務罪者，於罰鍰之外，仍應負各該條之刑事責任，並非一經受行政處罰所可解免，僅言董事，蓋以其爲公司事務之執行人故也。

禁烟禁毒兩治罪條例
除兩廣外一律適用
司法院已分令法部各院遵照

禁烟治罪暫行條例及禁毒治罪暫行條例之適用區域、前由司法院函請軍事委員會委員長、兼禁烟總監查明見覆、現准電復禁煙禁毒兩治罪暫行條例、經呈奉國民政府公布施行後、除廣東廣西兩省尚未通令適用外、其餘各省市已通令一體遵行、司法院准電後、已分令司法行政部及最高法院遵照云、

質疑

▲傭工代耕　前蒙解答「傭工代種，何以應認爲自耕」，究不知傭工代種，何以應認爲自耕，（原問某甲因不會種田，擬將田收回傭工代種，依法應認爲自種否）請詳示其所以應認爲自種之理由及法條，（杰）

▲答　某甲傭工代耕，被傭之工所耕者，某甲之田也，某甲之田，不出租與人，而委他人代耕，自與自耕無異，（普辭）

▲求償借款　敝友某甲，緣其友人某乙、要求以報關業、同業公會代該號所繳海關保證金收據，作爲担保品，向敝友借洋若干，屆期無力歸還，該號旋亦收歇，迨至六月初、其友人某乙、來函要求，將同業公會代繳證金註銷、取回該保證金，償還借款，故於六月中，敝友與其友，同至同業公會，繳銷正收據，掣取新收據，曰「今收到某某報關行海關保證金洋若干元，之收據一紙，一俟手續辦就，即以此據，換取現洋可也，現在某甲，擬訴其友某乙，爲第一被告，同業公會爲第二被告，或單獨對其友某乙起訴，本案判決確定後，不知可能執行同業公會代繳之海關保證金否，以上疑問，懇祈迅予在質疑內解答，俾開茅塞，至爲感盼，（王中正）

▲答　某甲祇能向某乙求償，同業公會對甲不負清償之責任，甲不能向該會訴追，甲訴乙之訟案確定後，則自得執行甲所有之保證金，（普辭）

▲疑問三則　鄙人茲有下列法律疑問三則，敬懇貴報代爲詳細解答，以開茅塞，不勝感謝，㈠子未受父之委任或弟未受兄之委任，依法得代爲法律行爲否，民法上有無明文規定，乞詳示，㈡依現行法律，妻對於夫之遺債，須負代爲清償之責否，民法上不知有無明文規定，乞詳細指教並註明法條，㈢子對於父之遺債，依法亦須負責代償否，乞示法律條文爲感，（懋勛）

▲答　㈠未受委托，爲無代理權者，雖爲父子兄弟，不能代爲法律行爲，㈡㈢妻及子均爲法定繼承人，繼承人自繼承開始時，承受被繼承人財產上之一切權利，義務，爲民法第一千一百四十八條所明定，遺債即財產上義務，（普辭）

佈告

第一特院

▼拍賣動產　▲十二月念三日上午十時拍賣楊仲康華德路誠信坊三三七號內動產最低價六十九元　▲十二月念四日上午十時至十二時拍賣魏潮營（浦路　怡興里口四二三號內動產最低價四十八元八角　▲十二月念五日上午十時至十二時　拍賣李德馨成都路永吉里二九號內動產　最低價十九元七角　▲十二月念五日　上午十時至十二時拍賣何安海昆明路七一弄五三號內動產　最低價三十三元九角　▲十二月念五日上午十時至十二時拍賣施明芳天潼路六八九號六九一號內動產最低價三十二元四角

第二特院

▼拍賣動產　▲十二月二十日上午九時拍賣鄒鱸文等福煦路五八五弄二號內動產最低價八十六元九角　▲十二月二十日上午九時拍賣張悅泉貝勒路二五五號內　動產最低價二十七元四角七分　▲十二月二十日上午九時拍賣公用黃汽車公司　蒲石路五三四號內動產最低價三百八十元　▲十二月二十日下午二時拍賣西蜀川菜社　蒲格臬路二十七號內動產最低價八十六元六角　▲十二月念一日上午九時拍賣味一香　慢自爾路　裕安里二二九號內動產　最低價四十六元六角

判決

高二分院

▼民事判決（十八日）▲崔林記與公和來顏料號履行保證債務上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担　▲施脫洛孟皿與葛狄執行異議上訴一案（主文）上訴及附帶上訴均駁回第二審訴訟費用由兩造各自負担　▲席伯賓等與孫王氏存款上訴一案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人等連帶負担本判決所維持之第一審判決准予假執行

▼刑事判決（十八日）▲費裕生因費桂金褻瀆祀典上訴一案（主文）上訴駁回　▲鍾鼎臣因王中林自訴濫發支票上訴一案（主文）上訴駁回　▲工部局因陳炳威詐欺上訴一案（主文）原判決撤銷陳炳威連續以詐術使人將本人之物交付處罰金二百元　如易服勞役以二元折算一日　▲林水泉因傷害上訴一案（主文）原判決撤銷林水泉共同傷害人之身體處罰金五百四十元　如易服勞役以三元折算一日木柴鐵棍各一根沒收

高三分院

▼民事判決（十七日）▲康邦鼎與阮季氏欠款上訴案（主文）上訴駁回第三審訴訟費用由上訴人負担原判決准予假執行　▲魏定華與公平洋行欠款上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担　本件應予假執行　▲張天祿與沈希芳同居上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担　▲張靜樂等與吳彭年退夥上訴案（主文）上訴及附帶上訴均駁回　被上訴人假執行之聲請駁回第二審訴訟費用由兩造各自負担　▲張文棣與吳武銘交賬上訴案（主文）上訴駁回第二審訴訟費用由上訴人負担　▲葳澤崙與王孟南存款上訴案（主文）原判決除駁回上訴人就存款請求民國二十三年三月十二日以前之利息部分以外變更　被上訴人應清償上訴人國幣七萬八千六百四十元零七角六分　其中六萬八千六百四十元零七角六分　自民國十八年三月十三日起至執行終結日止　支付週年百分之十五之利息其餘一萬元自民國二十三年三月十三日起至執行終結日止　支付週年百分之五之利息　其餘之上訴駁回第一第二兩審訴訟費用均由上訴人負担

第一特院

▼民事判決（十八日）▲益昌愼記莊訴三森營造廠因求償貿欵案（主文）被告三森營造廠應清償原告　國幣二萬三千九百二十二元三角二分　及自民國二十四年十月一日起至執行終了日止按　月一分之利息確認原告對於被告三森營造廠存在上海公共租界工部局之保證金　國幣二萬三千六百七十元有權利質　權並得就該項保證金而受清償如不能清償時由被告差吉星負代償之責訴訟費用由被告三森營造廠負担　▲吳郡林訴楊慶昌因給付違約金案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告等平均負担　▲王卓瀛訴中和銀行因確認股東案（主文）確認原告爲中和銀行股東　被告應按原告所得股額予以過戶　訴訟費用由被告負担　▲張仲達訴沈慶棠因借欵案（主文）被告沈慶棠應清償原告國幣一千元及自民國廿四年七月二十日起至執行終了日止按月一分五厘之利息原告其餘之訴駁回　訴訟費用除撤回部分及棠元館陳德順　蔣明德王守誠梅寶榮張在氏部分由原告負担外餘由被告沈慶棠負担　▲鄒飽氏訴謝聖功因請求履行保證債務案（主文）被告應代駱東林給付原告國幣一百八十元原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担九分之二原告負担九分之七　▲英商麥蘇里省立工廠訴毛魯卿因貨欵案（主文）被告應清償原告英金九百八十一鎊十八先令及內中三百零六鎊十八先令自民廿四年三月卅日起六百七十五鎊自民國念四年四月十五日起均至執行終了日止週年五厘之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用除撤回部分由原告負担外餘由被告負担　▲英豐建業公司訴勝利舞廳因清償造價案（主文）被告勝利舞廳應清償原告　國幣二千五百元及內中一千六百元自起訴之日起三百元自本年九月六日起三百元自本年十月六日起三百元自本年十一月六日起均至執行終了日止週年五厘之利息如勝利舞廳財產不足清償時由被告陳禮美清償　原告其餘之訴駁回訴訟費用由勝利舞廳負担　▲新順記五金號訴義成昌五金號因欠欵案（主文）被告義成昌五金號應償還原告　國幣八百九十七元三角七分其中國幣三百元如不能償還時由被告同和永榮記酒店代爲償還　又被告義成昌五金號應償還原告老順記五金號國幣二百卅元零二角七分如不償還時由被告同和永榮記酒店代爲償還原告　錦昌祥興記號國幣一百三十六元如不償還時由被告同和永榮記酒店代爲償還原告等其餘之訴駁回訴訟費用由原告錦昌祥興記號負担一百卅分之二其餘由被告義成昌五金號負担　▲姚陳氏訴湯姚氏因監護案（主文）原告之訴駁回訟費由原告負担　▲太平銀行訴上海培明女子中學因欠租案（主文）被告應償還原告國幣四千二百元本件應予假執行　▲徐琴兒訴許阿冬因確認身分案（主文）原告之訴駁回訴訟費用由原告負担　▲虹口成記大旅社訴歐仁悟等因賠償損害案（主文）被告歐仁悟方岳生應共同賠償原告國幣四千四百二十四元八角三分　及自起訴日起至執行終結日止週年百分之五之利息原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告等負担六十分之四十五其餘由原告負担　▲黃瑞雲訴鼎甡源記莊因存欵案（主文）被告鼎甡源記莊應償還原告　國幣一萬另七百七十六元六角三分及自本年二月四日起至執行終結日止週年五厘之利息如其財產不足清償時　被告楊松年　戚永慶洪仲煌丁蓮表穆志清戚衛泉等應負連帶　償還之責原告假執行之聲請駁回訴訟費用由鼎甡源記莊負担　▲天發協電料行訴實大裕錢莊因欠欵案（主文）被告實大裕錢莊應清償原告　國幣二千三百零六元八角四分八厘及自本年二月一日起至執行終結日止週年五厘　之利息被告葛□齋席惠生陳伯琴應負清理償還之責　如該錢莊財產不足清償時　被告沈惺叔徐曉霞席伯虞應連帶償還訴訟費用由被告實大裕錢莊負担　▲仇雲舟訴洪昌順北貨海味號因借欵案（主文）被告洪昌順北貨海味號　應償還原告借欵國幣一千元及　自民國二十四年二月二日起至執行終了日止按月　一分之利息如經強制執行而無效果時應　由被告金仰韓代爲清償訴訟費用由被告洪昌順負担　▲裕記五金號訴大中華造廠機器廠因存欵案（主文）被告應即向原告清償國幣六千元　並自各期存欵到期日起至執行終了日止　週年五厘之法定利息並應於民　國二十五年一月二十四日六月二十三日九月三十日　各清償國幣一千元民國二十六年二月十一日清償國幣七百八十元六角　原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告負担本判決如原告提供國幣六千元或相當之有價證券以爲保担得爲假執行　▲大華農場訴魏允等因貨欵案（主文）被告魏允應向原告給付國幣一千三百十八元八角　五分及自起訴日起至執行終了日止　週年五厘之利息如經強制執行而無效時　被告范珍瑞應就國幣四百元範圍內負代償之責　原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告魏允負担　▲合衆理園訴王增修因借欵案（主文）被告等應連帶償還原告國幣　一百二十元訴訟費用由被告等連帶負担　▲聚興飯作訴麗華印刷所因票欵案（主文）被告應給付原告國幣十八元應予假執行訴訟費用由被告負担　▲中央信託公司訴新大米號等欠欵案（主文）被告新大米號應償還原告國幣三百六十六元六角　被告吳永劍應償還原告　國幣一百八十八元被告徐松庭應償還原告國幣一百七十一元　被告萬泰應償還原告國幣二百五十　六元五角被告倪德興應償還原告　國幣二百五十六五角被告毅昌應償還原告國幣二百五十六元五角被告恆記應償還原告國幣二百五十六元五角原告其餘之訴駁回訴訟費用由原告負担十分之一被告等比例負担十八分之十七

▼刑事判決（十八日）▲譚宗榮訴周廟業務過失傷害案（主文）周廟發因業務上之過失傷害人處罰金八十元　如易服勞役以二元折算一日　▲沙鳳萍訴陸松濤業務過失傷害案（主文）陸松濤　因業務上之過失傷害人處罰金八十元　如易服勞役以二元折算一日　▲沙梁孫訴陸松濤等業務過失傷害案（主文）本件移送本院民事庭　▲總巡捕房訴吳良成侵占案（主文）　吳良成侵占業務上持有物處有期徒刑三月　▲靜安寺捕房訴陳官林詐欺搶奪案（主文）本件管轄錯誤移送上海地方法院　▲靜安寺捕房訴　王金寶搶奪案（主文）王金寶搶奪處有期徒刑六月　▲虹口捕房訴徐二強盜案（主文）徐二結夥三人以上携帶兇器夜間侵入住宅強盜　未遂處有期徒刑三年手槍一支子彈八粒　彈夾一只沒收　▲湯樹浦捕房訴沈鶴豐竊盜案（主文）沈鶴豐結夥三人以上竊盜　處有期徒刑六月　▲匯山捕房訴黃金生竊盜案（主文）黃金生夜間侵入住宅竊盜　處有期徒刑六月　▲狄思威路捕房訴曾子如竊盜案（主文）本件管轄錯誤移送於上海地方法院　▲虹口捕房訴王慶生竊盜案（主文）　王慶生夜間侵入住宅竊盜處有期徒刑八月　▲匯山捕房訴　潘志桃等行使變造銀行劵案（主文）　潘志桃羅宏遠共同於收受後方知爲變造之銀行劵而仍行使各　處罰金五元　如易服勞役均以一元折算一日變造十元銀行券一張沒收　▲匯山捕房訴王德勝搶奪案（主文）王德勝搶奪累犯處有期徒刑九月　▲戈登路捕房訴　陳如泉搶奪案（主文）陳如泉搶奪處有期徒刑四月　▲匯司捕房訴張阿榮等鴉片案（主文）張阿榮連續意圖營利以館舍供人吸食鴉片處有期徒刑一年沈阿才吸食鴉片處有期徒刑三月　於執行前送戒烟醫院禁戒二十日　蔣祠寶嚴福壽吸食鴉片各處有期徒刑二月　於執行前送戒烟醫院禁戒二十日　桑阿六無罪烟具等沒收　▲趙永富訴董雨田詐欺案（主文）董雨田無罪

第二特院

▼刑事判決（十八日）▲警務處訴趙炳崑等鴉片案（主文）趙炳崑吸食鴉片處罰金四十元　罰金如易服勞役以二元折算一日　烟具鴉片煙單沒收孫振廷無罪　▲汪夏氏等鴉片案（主文）　汪夏氏吸食鴉片處罰金四十元罰金如易服勞役以二元折算一日　施以禁戒二月　烟具煙單沒收夏阿海王趙氏無罪　▲文林寶搶奪嫌疑案（主文）文林寶無罪　▲杜曉天竊盜案（主文）杜曉天累犯竊盜處有期徒刑　六月　▲徐清泉竊盜案（主文）徐清泉意圖爲自已不法之所有而　侵占自己持有他人之物處拘役三十日　緩刑二年　▲任雲甫爲永清侵占附民訴案（主文）　被告應賠償洋八元其餘之訴駁回　▲朱阿二竊盜案（主文）朱阿二竊盜累犯處拘役四十日　▲陳達金竊盜處有期徒刑二月　▲張李氏鴉片案（主文）張李氏吸食鴉片處罰金二十四元緩刑二年戚阿寶王祥生樓家祥均無罪烟具烟泡　等件沒收　▲黃德順等鴉片案（主文）黃德順張龍寶王再榮吸食鴉片　各處罰金三十元　如易服勞役以二元折算一日　張四九史建科均無罪張龍寶緩刑二年烟具烟泡等件沒收　▲王松平等鴉片案　（主文）王松平馬志高吸食鴉片各處罰金四十元　罰金如易服勞役以二元折算一日　馬壽民無罪烟具烟泡等件沒收　▲王小伯妨害自由案（主文）　王小伯以強暴脅迫使人行無義務之事未遂　處拘役三十日　▲袁阿良詐欺等案（主文）袁阿良以詐術使人將本人　之物交付處罰金三十元如易服勞役以一元折算一日　裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元　中國銀行十元僞鈔票一張沒收　▲郭寶敬自訴顧文耀詐欺恐嚇案（主文）顧文耀無罪　▲孫福元妨害自由案（主文）孫福元以強暴脅迫使人行無義務之事未遂處拘役　三十日鐵條兩根沒收　▲施行生竊盜案（主文）施行生竊盜處拘役二十日　▲張東發侵占案（主文）　張東發侵占自己持有他人之物處拘役七日　▲錢星漢侵占案（主文）錢星漢侵占遺失物處拘役十日　▲附宜公司訴金立人濫發支票附民訴案（主文）金立人無罪附帶民事訴訟原告　之訴駁回　▲楊廣順鴉片

今日開庭順序

高等第二分院（民事案件）

案由	時刻
吳乃滄等與胡鶴年借欵上訴調查	上九
俞留福等與焦念劬貨欵上訴調查	上九
馮志寅與王長庚查賬上訴調查	上九、半
賀彭氏與任名高遷讓上訴調查	上十
李揚生與尙午生欠租上訴調查	上十、半
劉正才與趙玉英等欠欵上訴宣判	下一
協豐公司與楊棠泉欠租上訴宣判	下一
劉仁記與錦裕經租賬房保證上訴宣判	下一
新德和祥與利和公司定銀上訴審理	一、半
玉林牛皮店與新生鞋帽公司票欵上訴審理	下二
陳必森等與恆業地產公司欠租上訴審理	下二、半

高等第二分院（刑事案件）

案由	時刻
許驊人與俞靜波因侵占上訴訊問	下一、半
夏少棠因強盜上訴審理	下一、半
李金陵因鴉片上訴宣判	下二
陳松雲因自訴劉于先詐欺上訴宣判	下二
陳嘉生因竊盜上訴審理	下二
姚鳳祥因竊盜上訴審理	下二
周啓新因濫發支票上訴審理	下二、半
盧銘耀因傷害上訴審理	下三、半

高等第三分院（刑事案件）

案由	時刻
馮志明訴馬鴻生等侵占上訴宣判	下二
張月生等鴉片上訴宣判	下二
沈炳生強盜上訴審理	下二
楊國華等強盜上訴審理	下三
鄒而百樂夫傷害上訴宣判	下二

第一特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
匯衆銀公司與慧特借欵	六	上九
羅佛爾夫拉司與朱向榮返還寄售物	六	上九、半
新豐洋行與盛鹹常欠欵	六	十、十五
新豐洋行與張乾銘票欵	六	下二
捷成洋行與上海太湖輪船總公司等欠欵	六	下三
麗安電氣公司與利利汽車公司欠租	四	上九
五和洋行與朱榮海等欠租	四	上九、半
中蘇房產信託公司與譚雲衢等欠租	四	上十
國信銀行與大中華造船廠等欠欵	四	上十、半
大夏汽車公司與葉錦堂等車價與保債	四	下二、半
大光明美髮與大光明理髮館確認商號	四	下四
泰利公司與陳道生等欠租	七	下四
韓耀盛與徐海山保證債務	七	上九
胡修記與毛雲龍借欵	七	九、四○
黃葦油漆公司與恆利漆行貨欵	七	上十、十
婁特，與楊金林借欵	七	上十、半
所勤近生與高福坤等借欵	七	十、四五
白金生與維愛利愛脫等保證金	七	上十一
周永樵與李子川貨欵	七	二、念五
龔盛五金行與盛松聲等票欵	七	二、三五
盧貴卿與張連山欠欵	七	二、五○
泰利洋行與金步根欠租遷讓	七	下三
齊長根與尤文魁執行異議	七	三、中五
白金生與趙粲清等借欵	七	下三、念
中國化學工業社與正和醬園保證	十	上十
格新生與張人先等借欵	十	十、十五
泰昌公司與百時汽車修印公司欠租	十	上十、半
程鏡川聲請公示催告	十	上十一
源康證券號與洪祖福欠欵	十	十一、十
永康經租賬房與陸連廷欠租	十	十一、四五
波倫生與王元芳等借欵	十	二、十五
納郎生與許成成等借欵	十	下二、半
白拉新與王德華借欵	十	二、四○
貝心生與朱春林借欵	十	二、五○
生特生與郭松福等借欵	十	二、念五
林士良聲請確定訴訟費用額	十一	下二、半
多逸洋行與瑞生和欠租	十一	下一、半
鼎泰協地產公司與宋文英欠租遷讓	十一	二、四○
顧陸氏與胡榮華欠欵	十一	二、五○
張曉伯與伍周氏等同居	十一	下三
恆業公司與陸士歸等欠租	十二	下二
易經租賬房與曾進記欠租	十二	下二、半
高遷讓	十二	二、五○
斯文洋行與劉錦貴等欠租遷讓	十二	下三、十
徐堯欽與吳厘祥等票欵	十三	上十
李承忠與金精岳欠租	十三	上十、十
孫同鈞與張文才等欠租	十三	上十、念
陳國彬與潘凌記等欠租	十三	上十、半
庚齊棠與陳知新返還造價	十三	上十、半
蔡順金與程祥生等票欵	十三	十、四○
張希白與蔡正廷保證債務	十三	十、五○
萬昌豬行與老三珍內莊等貨欵	十三	下一、半
上海市華商電氣公司與華陽染織廠返還電費	十三	下一、半
鄭麒與焦興泰號等賬欵	十三	下二
步朱氏等聲請執管遺產	十三	下二
中級信用信託公司與孫紹綱等借欵	十三	下二、念
舒占元與羅立鴻借欵	十三	二、四○
業廣公司與偶同興等欠租	十三	下三
泡家森與朱嘉元等借欵	十三	三、十五
高枚君等與高震霖確認身份	十三	下三、半
趙夏阿媛與夏松福等遺產	十四	八、四○
德和洋行與周元林等欠租	十四	上九、半
松記公司與沈國樑等欠租	十四	九、四○
黃華蘭亭等聲請執管遺產	十四	下二
高春榮與潘張氏等押欵	十四	下二、念
東方浴室與汪葆弟等欠租	十四	下三
愛爾德公司與方董氏欠租	十四	二、四○

第一特區法院（民事調解）

案由	法庭	時刻
汪介丞與程春山等欠租	十	下三、半
帶拉生與郭阿壽等借欵	十	下三、半
拿國楨與天孚廠借欵	十	下三、半
同源祥與葛東昇賬欵	十	下三、半
陸東號肉店與泰和閩貨欵	十	下三、半
陸順記經租賬房與榮昌發鐵廠欠租	十	下三、半
新瑞和蓮記費租賬房與張春來欠租遷讓	十	下三、半
亨達利鐘表行股份有限公司與黃振東貨欵	十	下三、半
中華房產信託公司與俞高明等欠租	十	下三、半
陳友三與開國興等欠租	十	下三、半
恆業公司與唐東生等欠租	十	下三、半
陳老五與王文玉等欠欵	十	下三、半
惡稿孝協記與李阿祖貨欵	十	下三、半
餘豐新壽記號等與毛瑞昌號貨欵	十	下三、半
愛婦葛列娜蘭爾與阿銘赤貨欵	十	下三、半
周之生與沈鳳祥借欵	十	下三、半
鳳雲祥等與盛葆臣減租	十	下三、半
鳳潤泉與夏榮順安借欵	十	下三、半
東萊銀行與李文楚等欠租	十	下三、半

第一特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
思緒生等強盜	一	上九、半
梁秀峯竊盜	一	上九、半
花成林恐嚇未遂	一	上九、半
朱順根等恐嚇	一	上九
董寅軒等竊押	一	下二
王瑞根等自訴楊四郎妨害風化	二	下二
華順才竊押	三	九、三○
羅榮庭竊盜等罪	三	九、四五
張小根竊盜	三	上十
馬章銓竊盜	三	十、一五
匯山捕房訴成志妨害農工商	五	上九
鄭組時訴郭老班等濫發支票	五	上十
周福堂訴孫柴來等傷害	五	下二
姜達訴布利格過失傷害	五	下二
錢叔時訴賈延芳濫發支票	五	二、二○
陳伯和詐欺宣判	八	上九、半
成文耀等侵占	八	上九、半
董阿才強盜	八	上九、半
李鳳山訴蔣何氏誣告	八	上十一

第二特區法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
介康證券號章國祥與萬國良欠欵	六	九、二○
生大猪行朱清澤與葉阿發貨欵	六	九、四○
王錫生與顧文才等欠租	六	上十
王汀雲與張順生離婚	六	十、二○
張阿玉與柳妙苗脫離同居關係	六	十、四○
金豐振叢股份有限公司與秦廷原等欠欵	四	上十
乾豐祥號與胡仲文票欵	四	十、三○
中國營業公司與繆勵伯等欠租	四	十、四○
顧聿聰與黃全根脫離關係	七	九、二○
中國墾業銀行與董占春等違約	七	上十
爲金宣與利民染織廠等債務	七	上十
兪財香等與吳菊人等債務	七	下二
朱維馨與李德明等欠租	七	三、四○
中國通商銀行支行與沈惟沖等欠欵	七	二、四○

第二特區法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
警務處訴陳步雲等詐欺	八	上九
警務處訴黃卸鳥竊盜	八	九、三○
警務處訴朱阿裕過失傷害	八	九、三○
警務處訴丁榮根竊盜	八	九、四○
警務處訴浦園等竊盜	八	九、五○
警務處訴沈祺福竊盜	八	上十
警務處訴泰衛諾助鮑夫竊盜	八	上十
警務處訴朱阿方竊盜	八	十、一○
警務處訴徐炳昌竊盜	八	十、二○
警務處訴楊阿寶竊盜	八	十、三○
警務處訴呂澄河等製造鴉片化合買料宣判	一	上九
警務處訴徐沈氏墮胎宣判	一	上九
警務處訴白祥琴搶奪	一	上九
警務處訴王阿坤搶奪	一	上九
警務處訴錢阿根搶奪宣判	一	下二
警務處訴殷友林搶奪宣判	一	下二
警務處訴宗祥生搶奪宣判	一	下二
警務處訴徐瑞元搶奪宣判	一	下二
警務處訴錢海生竊盜宣判	一	下二
警務處訴陳金發竊盜宣判	一	下二
孫小五子訴劉木初傷害宣判	二	下二
郭庚生訴李南屏等侵占	二	下二

上海地方法院（民事案件）

案由	法庭	時刻
顧鏡秋與朱鶴生存欵	一	上九
鴻泰米號與新榮旭米欵	一	上九、半
周雨亭與任孝青等貨欵	一	下一
達豐糧食號與任孝青貨欵	一	下一
蔡桂棠與徐奕堂借欵	一	下三、半
沈志豐與趙渭田借欵	二	上九
方興記賬房與蕭星福欠租	一	下二、半
王根才與林鳳妹等交人	二	下二
毛正明與梁和內莊欠租	二	二、二○
王鏡昌等與王汝爵給付應繼分	二	二、三○
蔡明光與大興芝等賠償	二	三、一○
朱信齋與陶保生押欵	二	三、三○
黃骨錫等與翟泉生債務	二	下四
晉太行與中興花廠抵欵	四	九、三○
裘納與李嶽高欠租	四	上十
孫廣松與劉錦異議	四	一、四○
耿煥啓與胡信甫等工資	四	二、一○
潤豐號與朱新織賬欵	四	二、三○
江錦鏞與吳蔭槐酬勞金	四	下三
魏文林與潘世賢等租屋	四	下三、半
瀛洲布廠與孫輝泉票欵	四	下四
蔣東蓀與胡成章票欵	六	上九
戴瑞仰與戴仁標確認賣買契無效	六	上九
孫談民與楊進生借欵	六	上九、念
永安公司與姚曉卿租屋	六	九、四十
永安經租處與張子欽等欠租	六	上十
何菊耐與嚴國華離婚及贍養	六	上十
顧星輝與姜攻玉等抵欵	六	上十、半
寵錦與李厚裁等票欵	六	上十一
天禾麵精廠與禾昌化工業社票欵	六	上十一
姚正明與奚金發等異議	九	上九、半
沈寶清與龐孟臣等欠租	九	十、四十
張載粱與徐良才等貨欵	十	上九、半
鄒純之與王汝琴等賠償	十	上九、半
胡蓮英與瞿鴻章欠欵	十	下二
楊鄭氏與楊實鳳離婚	十	下二、念
宋其昌與徐敬榮賠償	十	二、四十
陶玉鑌與順興銜等票欵	十	下三
張鳳亭與五三書店租屋	十	下三、念
英鈞與黃昇記票欵	十四	下一、念
居文元與陳霙祥借欵	十四	下一、半
鍾揚與邵錫全租屋	十四	一、四十
朱得熊與朱蔣氏遺產	十四	一、五十
王贊臣與劉王魁租屋	十四	下二
李振才與沈阿銀貨欵	十四	下二、念
愛敦思與張才根欠租	十四	下二
章雪季與徐鐵蓉脫離同居及給付贍養費	十四	下二
洪伯安與何卓猷借欵	十四	下二、半
張綏之與周泉林貨欵	十四	二、五十
沈昌瑜與方鎖耀借欵	十四	下三
談泉與同泰昌號借欵	十四	下三

上海地方法院（刑事案件）

案由	法庭	時刻
許良水訴蔡伯熊等妨害自由	三	上九
程厚卿訴張裕隆詐欵	三	上九
成阿康等和姦	三	上九
李雲生竊盜	三	下二
陳毛弟等訴陳祿忠等殺人	三	下二
卞正才等放火侵占	五	上九、半
沈阿根等妨害風化	五	上十
陳朝紅竊盜	十二	上十、半
陳金福訴周道忠和誘	五	下二
袁徐民誣告	五	下二、半
祝天接等僞幣	五	下三
趙得標竊盜	五	下三、半
李炳榮訴陳阿小傷害	十一	上九
富叔鴻訴錢福渠詐欺	十一	下二
劉金貴妨害家庭	十一	下二、半
徐商氏妨害家庭	十一	下三
朱阿裕傷害致死	十二	上九
劉楊氏等訴金德元傷害	十二	上九、半
田小五子竊盜	十二	上十
王寶康訴陳蕙如妨害自由	十二	上九、半
陳寶元妨害國幣	十三	上十
駱有章賭博	十三	上十、半
蔡雲海訴金榮亭等詐欺	十三	下一
陳必卓訴徐文良妨害家庭	十三	下一
曹有春訴吳趙榮傷害	十三	下一

聲明類

江蘇上海第一特區地方法院公告一〇三四七號
(聲請執管陳志記遺產)

為公告事據陳炳齊陳仁齊具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父陳志記浙江上虞人於民國九年在上海死亡(死亡時年三十二歲)遺有上海公共租界七浦路英冊道契一二九零七號計地三畝六分六釐連同上建房屋約值十五三萬元依法應由聲請人等繼承爲此聲請發給執管遺產證書等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起至停止發報後二十日內來院聲明若逾限無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

中華民國二十四年十二月　日

江蘇上海第一特區地方法院第一二八一三號公告
(聲請執管何紹明遺產)

爲公告事據何謂貴譽等具狀聲請發給執管遺產證書略稱故夫何紹明廣東人於民國二十三年死亡遺有上海匯豐銀行第五六五號存摺一扣計存洋三千四百十二元(利息未結)由聲請人領取等情前來據此合行公告登報週知如有對於此項聲請持異議者限自登報之日起至停止登報後廿日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告

民國二十四年十一月卅日

推受盤聲明

此人長一首實下長與因年八兹……

張吳律師代表秀庭協議離婚啓事
恩華朱石聲佩明寶代泰瀛

賴堯賢緊要聲明

煒煁印刷廠緊要啓事

吳華泰陳麗霞協議離婚啓事

搶去支票作廢聲明

啓者鄙人今日午後坐車經過法華民國路小北門時遭人搶去呢帽一只內有義興成記支票……以外人等均不得收受特此聲明

十二月十八日　益美織造廠啓

脫離家庭關係永遠自謀生活聲明
鍾永關 鍾氏

四父立謀無非不任由負友明聲鑒啓

出盤渡業聲明

聲明人王新元啓

衡祥和（印版源昌）退保聲明

推受盤聲明

京都公寓經理張梅卿啓事（靜子）金

退股受股聲明

受讓股聲明

遺失存摺聲明

吳貞慧啓

聲明股款收據所有權

邵祥生謹啓

周定師表一君告棟啓事
永律代江亭醫楊材

陸波榮脫新工社東事
靜薛堂離新業股啓

聲明作廢

章梅林啓

聲明作廢

聲明

黃德發康啓

江泉洲啓事

推受盤聲明

推受盤人 張長茂 新行 坊同啓

李寶珍聲明

因與劉漢氏經法庭協調離婚所有清香齋豆腐店贈與氏作爲兩小孩撫養費自即日起改李源盛歸氏繼續營業對於清香齋賬欵担保均歸劉漢庭理楚與氏無涉特此聲明

遺失類

遺失圖章聲明

遺失聲明

華北煤業公司啓

遺失田單

陳嘉炎淵啓

遺失印鑑並摺存聲明

鄭滋樨啓

遺失田單

遺失摺存

竹梵啓

遺失田單

陳榮根啓

聲明遺失

房集成藥啓

顧指旭遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失摺息聲明作廢

遺失田單及粮串聲明

遺失聲明

陳雲錫啓

保險單遺失聲明

遺失存單聲明

周莊季啓

遺失聲明

張逸啓

遺失聲明

徐求已啓

地方法院

民事判決

(十七日)▲判決朱財金與張道生因方單案(主文)原判決廢棄被上訴人在第一審之訴駁回第一及第二審訴訟費用均由被上訴人負担 ▲判決王紹範與徐國炎等因借款案(主文)被告徐國炎應償還原告借款國幣一百元 及自本年一月十一日起至清償日止按月一分六厘之利息 如無力償還時被告徐國海應負代償責任被告徐傳茂應償還 原告借款 國幣一百元 及本年一月十八日起至清償日止 按月一分六厘之利息 如無力償還時徐國炎應負代償責任 訴訟費用由被告徐國炎徐傳茂平均負担 ▲判決永安公司與余協中因租金案(主文)被告應清償原告 國幣一千一百三十元零七角四分並自本年十一月廿日 起至執行終了日止週年五厘之利息 訴訟費用由被告負担 ▲判決東方汽車公司與曹漢卿因票款案(主文)被告曹漢卿華新榮應連帶償還原告 票款國幣七百三十六元 並自本年十一月二日起至執行終了日止週年六厘之利息 本件應予假執行訴訟費用由被告等連帶負担 ▲判決泉泰煤號與孫敬明等因貨款案(主文)被告孫敬明應償還原告國幣八百六十六元 被告天一池應償還原告國幣八百六十四元五角被告劉和尚應償還原告 國幣一百五十六元五角被告張永茂應償還原告 國幣六十一元六角本件關於被告張永茂部份應予假執行 訴訟費用由被告孫敬明天一池各負担二十分之九被告劉和尚張永茂各負担二十分之一 ▲判決吳萬順漆號與陸順昌因貨欵案(主文)被告應償還原告 國幣三百四十九元六角三分訴訟費用由被告負担 ▲判決袁仲企與蔣能生因執行異議案(主文) 原告所有坐落滬南區三圖月字圩三十九號十六坵 基地一分一厘四毫連同該基地上市房二幢不能供與蔡警宗等債務案之執行 訴訟費用由被告負担 ▲判決協興公司與榮記與顧阿大等因定金案(主文) 被告顧阿大應償還原告國幣一百三十元 及自本年六月二十四日起至執行終了日止週年五厘之遲延利息 如經執行而無效果由被告 周石渠負代償之責 訴訟費用由被告顧阿大負担 ▲判決曹掌生與楊詩鼎等因借款案(主文) 被告楊詩鼎應償還原告國幣二百元 及自民國念四年七月十五日起至執行終了日止 週年一分之利息如經執行而無效果由被告劉加榮 顧前大負連帶償還之責任 訴訟費用由被告楊詩鼎負担 ▲判決柯德貴與袁德祥等因欠款案(主文)被告袁德祥應償還原告國幣五十五元 並自民國二十四年五月十二日 起至執行終了日止週年五厘之遲延利息袁德祥 如經執行而無效果時被告張聚有施恢寶應連帶負責代爲償還 本件判決應予假執行訴訟費用由被告袁德祥負担 ▲判決俗豐木行與茂泰木行桂記等貨欵案(主文) 被告茂泰木行 應償還原告 國幣九百七十六元 六角二分 並自中華民國念四年 十月念八日 起至執行終了日止 週年五厘 之法定遲延利息 如該行財產不足清償時 應由被告 葉桂芳徐詠棣明三 連帶負責 清償訴訟費用 由被告負担(十八日)▲判決恩德堂經租賬房與發裕號因租金涉訟一案(主文)被告對於諸本費所欠原告國幣一百另四元 如經強制執行而無效果時應負責代償訴訟費用由被告負担(十七日)▲判決中國通商銀行南市分行與林亦香等因欠款案(主文)林亦香應償還原告國幣三千八百元 並應償還內一千八百元自民國廿四年四月十三日起 內二千元自民國廿四年二月十三日起均至執行終了日止 按月九厘之利息 如林亦香無力償還時應由林葯香負代償之責 訴訟費用由被告林亦香負担 ▲判決鄭仲明與瑞泰錢莊 因房租及遷讓案(主文)被告應給付原告房租 國幣二百卅七元六角 並遷讓出屋訴訟費用由被告負担 ▲判決渭大豬行與錢士廷等因債務案(主文)被告錢士廷應給付原告 貸欵九百念八元一角八分 內貸欵二百五十一元六角六分被告錢士廷趙文元應連帶負給付責任 訴訟費用被告錢士廷趙文元連帶負担九十三分之念五 餘由被告錢士廷獨自負担 ▲判決亞東銀行與錢少卿等因債務一案(主文)被告錢少卿應給付原告本二千元 並自民國念四年九月念一日起至執行終了日止 按月一分二厘計算之利息 如經強制執行而無效果時被告同順昌洋貨號應代負履行責任 原告其餘之訴駁回訴訟費用由被告錢少卿負担 ▲判決楊鴻慶與滕呂氏等因租金案(主文)被告滕呂氏應償還原告房租國幣一百卅三元 被告曹阿良業海源應償還原告房租 國幣一百十元被告宋曾朝應償還原告房租國幣一百四十元被訴訟費用由被告等平均負担 ▲判決鼎興公記與何妙川因遷讓出屋案(主文)原告之訴駁回訴訟費用由原告負担 ▲判決何漢丞與徐少山因欠款事件(主文)被告應給付原告房租銀七十元 本判決應予假執行訴訟費用由被告負担 ▲判決蔣仰山與利泰五金號因求償押款事件(主文)被告利泰五金號應償還原告國幣五千元 及自民國念三年十月卅一日起至執行終結日止 按月一分二厘之利息 如無力清償應由 被告萬興協記翻砂廠被告錦綸織綢廠負連帶代償之責 訴訟費用由利泰五金號負担 ▲判決鮑志成與潘容靜因欠款事件(主文)被告應償還原告國幣一千三百四十六元 並自民國念三年七月一日起至執行終了日止 按週年五厘之利息訴訟費用由被告負担 右仰被告潘容靜知照 ▲判決祥豐木行與安泰行等因貨欵事件(主文)被告安泰行應償還原告 國幣四十四元九角九分同益號應償還原告 國幣九十一元九角三分償和應償還原告 國幣二十三元七角六分陳順興應償還原告國幣四十四元零八分 竺榮泰應償還原告國幣六百十二元九角二分 原告其餘之訴駁回 訴訟費用除和解及撤回部份由原告負担念分之十外 其餘由竺榮泰負担念分之六 安泰行同益號陳順和陳順興等各負担念分之一 ▲判決沈叔玉與辛企峯等因欠款事件(主文)被告辛企峯應償還原告國幣五萬五千九百四十四元零五分 並自民國念二年七月一日起至執行終了日止 按週年一分之利息 如無力償還 應由被告張建屏負代爲償還之責 前項債權額數原告對於被告所供担保之不動產 得就其賣得價金受清償之權 訴訟費用由被告辛企峯負担

刑事判決

(十六日)▲判決徐福山即(徐東林)等和姦案(主文)本案公訴不受理 ▲判決 張文德妨害家庭嫌疑案(主文)張文德無罪 ▲判決陶秀貞訴王賢富妨害家庭嫌疑案(主文)王賢富無罪 附帶民訴原告之訴駁回 反訴部分 不受理 ▲判決朱順氏等通姦案(主文)朱順氏有配偶而與人通姦處有期徒刑二月 賈國安與有配偶之人相姦處有期徒刑二月 ▲判決汪阿興妨害家庭案(主文)汪阿興幫助意圖營利略誘未滿念歲之女子脫離家庭處有期徒刑一年六個月 ▲判決吳雲慶竊盜案(主文)吳雲慶無罪 ▲判決朱鈺榮妨害國幣等罪案(主文)朱鈺榮意圖營利私運銀幣出口 處有期徒刑三年六月其他部分無罪銀角四百四十角偽造中國銀行十元紙幣一張均沒收判決朱金星等妨害國幣案(主文)朱金星陳志明無罪判決楊萬有等竊盜上訴案(主文原判決撤銷楊萬有湯實明均無罪▲判決王阿福竊盜未遂案(主文)王阿福於夜間毀壞牆垣竊盜未遂處有期徒刑三月鐵錢一把圓鉗一條包袱一方鐵條一根均沒收之 ▲判決林德祥誣告案(主文)林德祥誣告處有期徒刑四月 緩刑三年 ▲判決祝經富妨害家庭等罪案(主文)祝經富在公共場所賭博財物處 罰金卅元如易服勞役以一元折算一日其餘部份無罪 ▲判決徐阿六強盜案(主文)徐阿六於夜間結夥三人以上攜帶兇器侵入住宅強盜處有期徒刑三年 ▲處刑命令吳阿毛等賭博案(主文)吳阿毛陳咸氏湯阿興在公共得出入場所賭博財物各處罰金十元 如易服勞役以一元折算一日 花會紙一本零紙三張算盤一把沒收(十七日)▲判決郎劍秋和姦案(主文)本件公訴不受理 ▲處刑命令張志祥竊盜案(主文)張志祥竊盜處拘役四十日 ▲處刑命令沈啓榮等僞造度量衡案(主文)沈啓榮湯金卿蕭子美蕭炳市顧錫坤 聶麟書 李林生蔡渭山 陳益傳邊業榮瑪長生王阿二 唐德榮湯聯榮章瑞林金雅山於業務上行使違背而程度量衡各處罰金八元如無力完納以一元折算一日易服勞役 沈殿昌意圖供行使之用 變更衡器定程拘役十五日得以一元折算一日易科罰金 馮雁賓意圖供行使之用製造違背定程衡器處拘役十五日得以一元折算一日 易科罰金搜獲違背定程之度量衡器單沒收 ▲判決李邦選竊盜案(主文)李邦選竊盜未遂處有期徒刑 二月 ▲判決夏孫氏等妨害婚姻案(主文)本件公訴不受理 ▲判決顧柯氏妨害家庭案(主文)顧柯氏和誘有配偶之人脫離家庭處有期徒刑四月 ▲判決曹志增妨害家庭案(主文)曹志增無罪 ▲判決本院檢察官爲顧吉生等竊盜上訴案(主文原判決關於顧吉生部分撤銷顧吉生竊盜處有期徒刑三月緩刑二年顧阿弟部分上訴駁回 ▲判決黃希春傷害上訴案(主文)上訴駁回 ▲判決陳亞夫因濫發支票案(主文)原判決關於罪刑部份撤銷本件自訴不受理 ▲判決徐坤林等妨害家庭案(主文)周林珍和誘未滿十六歲女子脫離家庭處有期徒刑二年六月 教唆竊盜一罪 處有期徒刑一年應執行有期徒刑三年徐坤林無罪周林珍應返還鄭李氏國幣一百零八元金戒兩只金鐲鐲三粒玉花五粒借據一紙駱駝絨袍子一件 綢襖三條布褲衫 兩套關於徐坤林部分附帶民訴駁回(十七日)▲判決俞南一濫發支票案(主文)俞南一明知無存款而發支票處罰金卅元如經強制執行 無力完納以一元折算一日易服勞役 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元附帶民訴駁回 ▲判決倪惠泉妨害國幣案(主文)倪惠泉意圖營利私運銀幣出口未遂減處有期徒刑一年 緩刑二年 銀幣五百四十七元沒收 ▲判決陳景軒濫發支票案(主文)陳景軒明知無存款而發支票處罰金二十元罰金如無力完納以一元折算一日 易服勞役 陳景軒其他被訴部分無罪 附帶民訴移送本院民事庭審判 ▲判決李雲清(即李金枝)侵占案(主文)李雲清意圖爲自己不法之所有而侵占業務上持有之他人所有物處有期徒刑三月▲判決黃尚高傷害案(主文)黃尚高傷害人身體處罰金念五元 如易服勞役以一元折算一日 裁判確定前羈押日數以一日抵罰金一元 黃尚高應賠償吳德明醫藥費十元其餘之訴駁回 ▲判決王來富等竊盜案(主文)王來富周道林結夥三人竊盜各處有期徒刑六月周阿三無罪 ▲判決李洪玉等共同殺人未遂案(主文)李洪玉殺人未遂處有期徒刑五年沐小保沐五小毛席才幫助殺人未遂各處有期徒刑二年六月 ▲判決孫網生與妨害國幣案(主文)孫網生連續幫助意圖偷漏而高價收換銀幣處有期徒刑一年九月 錢東民無罪銀幣二十三元 法幣五十二元五角布袋一口沒收 ▲判決金順生訴金眸漁侵占案(主文)金眸漁無罪金順生附帶民訴駁回 ▲判決繆文等妨害國幣案(主文)繆文藥盛九均無罪 ▲處刑命令 許成章竊盜案(主文)許成章竊盜處有期徒刑六月

批示

第一特院

▼民事批示(十八日)▲和豐銀行爲克昌洋行對於赫司克爾公司 所發之匯票拒絕付款聲請作成拒絕證書 由狀件均悉拒絕付欵情形業經本院查明並作成拒絕證書仰於本月十九日下午三時來院具領可也 匯票一紙隨拒絕證書附發此批 ▲沈孟明飛利德請求照租約利益繳納 訴訟費用由狀悉查本案係請求確認 所有權依法應按照所有物價格二十一萬五千元 徵收審判費一千零二十七元五角 除已購貼印紙四元五角外下餘一千零二十三元業經本院於本月十二日 當庭裁定限於七日內來院補正在案 所請須照租約利益繳納 訟費一節於法不合仰仍遵照前原裁定補正否即依民事 訴訟法第二百四十九條辦理切勿遲延自誤仰即遵照此批 ▲朱寿隆與嚴翁氏欠租案聲明案 經和解請予啓封由狀悉准予啓封此批 ▲達理與譚脫利勒欠租案聲請銷案 由狀悉准予銷案仰候派員啓封此批

地方法院

▼刑事批示(十七日)▲陳留九因何東鈞等詐欺等罪上訴案 聲請續審由狀悉查本案業據該上訴人等於本年八月三十日撤回上訴案歸確定並經送執行在案此批

▼民事執行(十七日)▲大滬銀行狀請領欵由狀悉仰於十二月二十七日下午二時來院 領欵此批 ▲錢寰如狀請查封及追欵領欵由狀悉 陳綱寶馮闓章順等部分前定本月五日 實施查封並經通知本案居期來據該民來院指封 因此未及實施查封仰候再定日期通知來院指封至上海 花調廠等十八戶准即定期執行關於繳案租金 並准定期傳案給領此批 ▲陸春江狀請物提由狀悉查張春山張蘭生兩人 係住第一特區地方法院轄境居住 已於十一月五日函請該管法院協拘在案仰還轉批投案 聲請拘可也此批 ▲麗榮璋狀請展限由狀悉 債務人葛金桂經公安局解院予以管收 在案未據交欵限十日內查明財產來院具報以憑執行 仰即知照此批 ▲李濂舫等狀請估價拍賣 由狀悉查原案未經判決確定所請先行拍賣 扣押財產未便照准再查扣押物品內並無棉紗 併仰知照此批 ▲永愼公記狀請領證 由狀悉據案證物前隨原卷移送上訴法院 候發回時再行傳喚給領此批 ▲李善水狀請查封由狀悉指定本月二十一日上午查封 仰屆時來院陪往指封此批 ▲陳友三狀請執行 由狀悉欠租部份准續傳案進繳所請遷讓 以無執行名義可據應毋庸議此批 ▲徐長卿狀請停止執行由狀悉本案已續定本月十八日 上午執行仰遵傳來院候訊所請停止 執行不執此批 ▲金辛來請求函第一特區地方法院協助執行 由狀悉准函第一特區地方法院協助執行此批 ▲鼎泰煤號聲請執行 由狀悉本案判決尚未確定 所請應從緩議此批 ▲惠中商業儲蓄銀行 請求執行由狀悉本案被告業已上訴 所請應從緩議此批 ▲吳張氏狀請展期繳欵由狀悉仰迅籌欵清償毋得藉詞拖延此批 ▲華安水火保險公司等狀請將拍賣輪船移轉抵債 由狀悉仰於十二月二十八日下午一時來院聽訊此批 ▲許張氏狀請領證由狀悉仰於十二月二十八日下午一時來院領證此批 ▲黃和卿狀請領欵由狀悉執行後 欵已解送原院仰逕回原院請領可也此批 ▲祥泰鐵號狀請銷案並發還担保金由狀悉仰於十二月 二十七日下午一時來院聽訊此批 ▲曹文寶狀請執行由狀悉候即傳案執行此批 ▲倪張氏狀請執行由狀悉已傳十二月二十五日 上午十時執行此批 ▲陳富文狀請查封 由狀悉准予會同土地局依法辦理此批 ▲周維銘請求領欵由狀悉候送原法院給領此批 ▲姓記顏料號請求拍賣由狀悉候自定期拍賣此批 ▲沈鶴年狀請執行由狀悉准即定期執行此批 ▲孫永生狀請繼續執行由狀悉准即續傳執行此批 ▲莘森記狀請改封從債務人由 狀悉候查明核辦此批 ▲姚文俊狀請扣留債務人另案 執行後欵由狀悉候併案執行此批 ▲顧石氏狀請分別查封拘提由狀悉准各所請辦理此批 ▲陶華氏聲明和解請領證物由狀悉仰遵傳來 院領取此批 ▲張亞庸狀請改封由狀悉 所請照准此批 ▲闕萍沚狀請執行由狀悉 准即續傳執行此批 ▲何開鴻狀請執行由狀悉 准即續傳執行此批 ▲張隆順狀請執行從債務人由狀悉 准即傳案執行此批 ▲萬友源狀請拘提及查封由狀悉准即續傳執行此批 ▲陳松林狀請拘提債務人由狀悉准即續傳執行此批 ▲金桂馥狀請查封由狀悉所請照准此批 ▲福隆公記煤號狀請拘提由狀悉所請照准此批 ▲倪志春狀請參加分配並主張優先受償由狀悉候依法核辦此批 ▲錦華綢莊狀請參加分配由狀悉候傳案訊追此批 ▲春昌地產公司狀請執行由狀悉准予傳案訊追此批 ▲翟濟南狀請銷案由狀悉准予銷案此示 ▲金炳生狀請執行由狀悉准予傳保追繳此批 ▲陳阿坤狀請發還證由狀悉准發債權憑證此批 ▲葉廣公司狀請執行由狀悉准予傳案執行此批 ▲莊謹甫狀請執行由狀悉准發債權憑證 ▲邵慶傑狀請發給債權憑證由狀悉准發債權憑證此批 ▲何開鴻請求執行由狀悉候傳案執行此批 ▲黃慶書等狀請銷案由狀悉准予銷案此批

公示送達

第一特院

▼民事案件 ▲瑞記公司與陳志良因租金案被告陳志良應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲力學煤號與順興館貨欵一案前因被告法定代理人莊文生應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲謀得利洋行與俄人俱樂部因欠租 及返還租貨物一案被告法定代理人雷耶應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲何一鳴與袁金記等貨欵一案前因被告袁金記與企堯王達三谷耀奎周開祥沈濤山應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲老正興館與戴麟振 貸欵一案前因被告戴麟振即戴松記應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲佑尼干經租賬房與章樹楠欠租一案前因被告章樹楠應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲開王氏與王福生因存欵一案被告王福生應爲送達之處所不明文件無從送達 ▲陳懋記與李杜等因存欵一案被告李杜業漢丞應爲送達之處所不明文件無從送達

▼刑事案件 ▲輪拖路捕房訴陳林富侵占一案茲因被告陳林富住址不明 該被告應收之文件無從送達 ▲葛方氏鴉片一案茲因被告葛方氏住址不明該被告應收之 文件無從送達

▼定期開審 ▲殺勒朋生與金和尚金曹氏院炳發因借欵一案本院於一月十五日上午九時在第十四法庭開審 ▲匯衆銀公司與屠爾之等因欠欵 一案本院於一月十六日上午九時開審

▼定期開審 ▲華鴻賓與五介人因票欵一案本院於一月八日下午二時開審 ▲唐世仁與孔廣貴等因賠欵一案 本院於一月十日上午十時開審 ▲周晉之訴汪仲新濫發支票一案本院於一月念日上午十一時 在刑事第九法庭開審 ▲徐仲良訴馮公展濫發支票一案本院於一月念日上午十一時 在刑事第九法庭開審 ▲戈登路捕房訴楊大清等鴉片一案本院於一月念日上午十一時 在刑事第九法庭開審 ▲新閘捕房訴曹湘濤詐欺一案本院於一月念日上午十一時 在刑事第九法庭開審 ▲虹口捕房訴謝樹富等傷害一案本院於一月念日上午十一時 在刑事第九法庭開審

第二特院

▼定期開審 ▲蔣廷甫與何炳焱等爲貨欵一案規定一月六日上午十時五分 開審 ▲陳蓮殊與姚松堂爲離婚一案規定廿五年一月十日下午二時卅分開審 ▲薛茂祥行與華豐號爲欠租一案規定廿五年 一月十一日上午九時卅分開審

輪船進口報告

▲十二月十八日到

船名	來處	公司
太原	由香港	太古
江新	由長江	招商
醒獅	由長江	三北
阮生	由天津	怡和
富光	由長江	亞細亞

輪船出口報告

船名	日期	公司
明興	十九日	三北
新江天	十九日	招商
新寧紹	二十日	寧紹
新北京	二十日	達興
	二十日	太古

▲長江班

船名	日期	公司	往
江安	十九日	招商	漢口
武穴	十九日	太古	宜昌
瑞和	十九日	怡和	漢口
公和	二十日	怡和	漢口
沙市	念日	太古	漢口
江靖	念一日	招商	漢口
新浦	念一日	三北	漢口
沙市	念一日	太古	漢口
富紹	念一日	倉古	漢口
吳淞	念二日	太古	漢口
長沙	念三日	太古	漢口
江華	念三日	招商	漢口

▲溫州班

船名	日期	公司	往
湊安	念五日	招商	溫州

▲南華班

船名	日期	公司	往
和生	十八日	怡和	廈港粵
廣東	十九日	太古	汕港粵
海亨	二十日	招商	汕港粵
德安	二十日	太古	汕港粵
明生	念一日	怡和	汕港粵
海利	念一日	招商	汕港粵

▲北洋班

船名	日期	公司	往
澤生	十九日	怡和	青島
利生	十九日	怡和	威海烟台
湖南	二十日	太古	烟台天津
惠州	念日	太古	大連
新豐	念一日	招商	烟台天津

▲通揚班

船名	日期	公司	往
大和	十九日	太古	大連
隆大	十九日		大連
鴻大	二十日		大達
大豪	念一日		大通
大慶	念一日		大達
大吉			大通

▲福州班

船名	日期	公司	往
靖安	念日	三北	福州

▲溫台班

船名	日期	公司	往
穿山	十九日	定坎樂	溫聯安
達興	二十日	定海石	海聯安
舟州	念一日	定石海	石聯安
台州	念三日	定海石	海聯安
大華	念四日	定海黃	嚴聯安
利	念五日	定海石	海聯安

外洋出口輪船期

▲香港小呂宋班：格蘭　念四日　美郵

▲溫哥武班：日本皇后　三十日　昌興

▲西雅圖班：麥金蘭　念三日　美郵

▲德國亨寶班：俄金登寶　念四日　亮寶

▲廈港爪哇班：芝尼加拿　十九日　渡華

▲意國曲里斯班：維多利蘇　念四日　意郵

▲世界班：海士總統　十七日　大來

▲英國敦倫班：奈悌拉　念四日　大英

▲舊金山紐約班：林肯總統　念一日　大來

多捐一元
多救一命